Euroopan parlamentti
2024-2029

Ulkoasiainvaliokunta

2025/2256(INI)

12.3.2026

TARKISTUKSET
403 - 762

Mietintöluonnos
Nacho Sánchez Amor
(PE781.407v01-00)

Turkkia koskeva komission vuoden 2025 kertomus
(2025/2256(INI))

Tarkistus 403
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. toteaa, että oikeusvaltion ja oikeusvarmuuden jatkuva rapautuminen vaikuttaa väistämättä sijoittajien luottamukseen ja talouteen;	18. toteaa, että oikeusvaltion ja oikeusvarmuuden jatkuva rapautuminen vaikuttaa väistämättä ***kielteisesti*** sijoittajien luottamukseen ja talouteen;

Or. en

Tarkistus 404
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. panee merkille, että Turkin hallitus on hiljattain löytänyt merkittäviä harvinaisten maametallien esiintymiä Eskişehirin maakunnassa, mikä voi nostaa Turkin merkittäväksi toimijaksi maailmanlaajuisilla strategisilla markkinoilla; korostaa tämän löydöksen potentiaalia edistää harvinaisten maametallien maailmanlaajuisten toimitusketjujen monipuolistamista ja häiriönsietokykyä sekä myös löydökseen liittyviä merkittäviä haasteita, kuten edistyneiden louhinta- ja jalostusteknologioiden saatavuutta sekä tarvetta varmistaa ympäristönsuojelun korkea taso ja luonnonvarojen kestävä hallinta;

Or. en

Tarkistus 405

Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. kehottaa Turkin johtoa panemaan täytäntöön Turkin kansainväliset velvoitteet, jotka liittyvät korruption torjuntaan, etenkin korruption vastaiseen YK:n yleissopimukseen ja asiaankuuluviin Euroopan neuvoston yleissopimuksiin;	19. kehottaa Turkin johtoa panemaan täytäntöön Turkin kansainväliset velvoitteet, jotka liittyvät korruption torjuntaan, etenkin korruption vastaiseen YK:n yleissopimukseen ja asiaankuuluviin Euroopan neuvoston yleissopimuksiin***, ja varmistamaan GRECOn suositusten tehokkaan täytäntöönpanon, muun muassa hyväksymällä tarvittavan lainsäädännön, mikä on yksi jäljellä olevista viisumivapautta koskevista edellytyksistä***; ***korostaa tarvetta parantaa julkisten hankintamenettelyjen, poliittisten puolueiden rahoituksen, oikeuslaitoksen, julkishallinnon ja rakennusalan koskemattomuutta, sillä ne ovat edelleen erityisen alttiita korruptiolle; pitää erittäin valitettavana, että viranomaisten käynnistämät viimeaikaiset korkean tason korruptiotutkinnat ovat kohdistuneet yksinomaan opposition valitsemiin pormestareihin ja opposition johtamiin kuntiin, mikä heikentää entisestään luottamusta viranomaisten tehokkuuteen ja todelliseen tahtoon torjua korruptiota; vaatii Turkin viranomaisia varmistamaan puolueettomuuden ja avoimuuden korruptiontorjuntatoimissaan; vaatii Turkin viranomaisia tehostamaan väärennösten torjuntaa ja palauttamaan omistusoikeusjärjestelmän kansainvälisten normien mukaiseksi;***

Or. en

Tarkistus 406
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys

19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. kehottaa Turkin johtoa panemaan täytäntöön Turkin kansainväliset velvoitteet, jotka liittyvät korruption torjuntaan, etenkin korruption vastaiseen YK:n yleissopimukseen ja asiaankuuluviin Euroopan neuvoston yleissopimuksiin;	19. kehottaa Turkin johtoa panemaan täytäntöön Turkin kansainväliset velvoitteet, jotka liittyvät korruption torjuntaan, etenkin korruption vastaiseen YK:n yleissopimukseen ja asiaankuuluviin Euroopan neuvoston yleissopimuksiin; ***korostaa tehokkaan korruption torjunnan olevan myös keino lisätä taloudellista toimeliaisuutta investointiympäristön parantuessa korruption vähenemisen myötä;***

Or. fi

Tarkistus 407
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. ***kehottaa*** Turkin johtoa panemaan täytäntöön Turkin kansainväliset velvoitteet, jotka liittyvät korruption torjuntaan, etenkin korruption vastaiseen YK:n yleissopimukseen ja asiaankuuluviin Euroopan neuvoston yleissopimuksiin;	19. ***vaatii*** Turkin johtoa panemaan täytäntöön Turkin kansainväliset velvoitteet, jotka liittyvät korruption torjuntaan, etenkin korruption vastaiseen YK:n yleissopimukseen ja asiaankuuluviin Euroopan neuvoston yleissopimuksiin;

Or. en

Tarkistus 408
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. panee merkille Yhdysvalloissa

hiljattain tapahtuneen Halk Bankası A.Ş. -pankkia (Halkbankia) koskevan oikeudenkäyntimenettelyn etenemisen, mukaan lukien pakotteiden kiertämiseen ja rahanpesujärjestelyihin liittyvät menettelyt; muistuttaa, että Turkki asetettiin rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen vastaisen toimintaryhmän harmaalle listalle vuonna 2021 rahanpesun torjuntaa ja terroristiryhmien rahoituksen estämistä koskevan kehyksen vakavien strategisten puutteiden vuoksi ja että se poistettiin listalta vuonna 2024 lainsäädännöllisten ja sääntelyyn liittyvien mukautusten jälkeen; korostaa kuitenkin, että pelkät lainsäädäntömuutokset eivät ole riittävä osoitus kestävästä edistymisestä, jos rahoitusvalvonnan, syyttäjäntoimen valvonnan ja tuomioistuinvalvonnan tehokkaaseen, riippumattomaan ja puolueettomaan täytäntöönpanoon liittyy edelleen huolenaiheita; ilmaisee huolensa uskottavista raporteista, joissa viitataan rakenteellisiin heikkouksiin, poliittiseen puuttumiseen ja korruptioriskeihin valtioon sidoksissa olevissa rahoituslaitoksissa ja valvontaviranomaisissa; kehottaa komissiota tekemään perusteellisen arvioinnin siitä, missä määrin korruptio, institutionaalisen riippumattomuuden puute tai valikoivat täytäntöönpanokäytännöt voivat heikentää poliittisesti vaikutusvaltaisten henkilöiden ja valtioon kytkeytyneiden toimijoiden tehokasta valvontaa ja siten vaikeuttaa kansainvälisten rahoituksen avoimuutta koskevien normien noudattamista; korostaa, että osoitettavissa olevan, johdonmukaisen ja riippumattomasti todennettavissa olevan täytäntöönpanon, mukaan lukien tehokkaat tutkinnat, syytetoimet ja seuraamukset, on oltava edellytys kaikelle EU:n ja Turkin välisiä rahoitus- ja kauppasuhteita koskevalle keskustelulle;

Or. en

Tarkistus 409
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. huomauttaa, että useita työmarkkinoihin liittyviä keskeisiä haasteita on edelleen ratkaisematta, kuten epävirallinen työllisyys, sukupuolten välinen kuilu ja tuloerot; on edelleen huolissaan työehtosopimusneuvottelujen vähäisestä kattavuudesta ja yksityisen sektorin ammatillisen järjestäytymisen vakavista esteistä; katsoo, että työmarkkinaosapuolten vuoropuheluun tarkoitettujen mekanismien parantaminen ja uusien työturvallisuuteen liittyvien haasteiden ratkaiseminen edellyttävät lisätoimia; muistuttaa, että järjestäytymisvapaus ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu ovat keskeisiä moniarvoisen yhteiskunnan kehityksen ja vaurauden kannalta; kehottaa Turkin viranomaisia poistamaan esteet, jotka rajoittavat ammatillista järjestäytymistä ja työehtosopimusneuvotteluoikeuksia, hyödyntämällä työmarkkinaosapuolten vuoropuhelumekanismeja tehokkaasti, sekä tunnustamaan virkamiesten lakko-oikeuden;

Or. en

Tarkistus 410
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. pitää erittäin valitettavana, että Turkki on edelleen erittäin heikko suoriutuja ilmastonmuutoksen hillinnän alalla, ja kehottaa Turkin hallitusta kehittämään uskottavan oikeudellisen päästövähennyskehyksen; korostaa, että energia- ja luonnonvaraministeriön suunnitelma jatkaa kotimaisen hiilivoiman ja muun hiili-intensiivisen sähköntuotannon tukemista hidastaa uusiutuvien energialähteiden käyttöönoton etenemistä; kehottaa Turkin hallitusta päättämään kivihiilestä luopumista koskevasta etenemispolusta ja aikaistamaan hiilidioksidipäästöjen huipun ajankohtaa vuodesta 2038, ottaen huomioon myös sen, että se isännöi YK:n 31. ilmastokonferenssia vuonna 2026;

Or. en

Tarkistus 411
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. muistuttaa kansainvälisten kumppanien esiin nostamista huolista, jotka koskevat venäläisen Mir-maksujärjestelmän käyttöä Turkissa sen jälkeen, kun venäläisiin pankkeihin kohdistettiin talouspakotteita; korostaa, että tällaiset kehityskulut tuovat esiin laajemmat haasteet, jotka liittyvät rahoitusyhteistyöhön pakotteiden kohteena olevien venäläisten toimijoiden kanssa, ja kehottaa Turkkia varmistamaan kansainvälisten rahoitusvarotoimien noudattamisen kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 412
Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta
Pernando Barrena Arza

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. on huolissaan eläinten hyvinvoinnista Turkista lähtevissä ja Turkin tasavallan kautta kulkevissa kuljetuksissa; kehottaa noudattamaan kansainvälisiä normeja ja ehkäisemään ylikuormitusta ja lämpöstressiä;

Or. en

Tarkistus 413
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. pitää erittäin valitettavana, että Turkki kieltäytyy edelleen päästämästä Kyproksen tasavallasta peräisin olevia tavaroita markkinoilleen, mikä on vastoin sen Ankaran sopimuksen lisäpöytäkirjan mukaisia velvoitteita; korostaa, että tällaiset syrjivät käytännöt luovat epäreilun kilpailun edellytykset erityisesti meriliikenteen, kaupan ja tullijärjestelyjen aloilla sekä heikentävät EU:n ja Turkin välisen tullisuhteen eheyttä;

Or. en

Tarkistus 414

Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. panee merkille Turkin uuden ilmastolain (2025), joka tuli voimaan heinäkuussa 2025, ja pitää myönteisenä päästökauppajärjestelmän sisällyttämistä siihen, vaikka joitakin parannuksia, kuten päästöoikeuksien enimmäismääriä koskevia tarkistuksia, on vielä tarpeen tehdä;

Or. en

Tarkistus 415
Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta
Pernando Barrena Arza

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. tuomitsee ilmoitetut kulkukoirien ja -kissojen tappamiset ja kaltoinkohtelun; vaatii eläinkantojen inhimillistä hallintaa kansainvälisten standardien mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 416
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
19 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 c. kehottaa EU:ta ja Turkin

viranomaisia syventämään ja priorisoimaan yhteistyötä vihreän kehityksen ohjelman osalta, erityisesti hiilen hinnoittelun alalla hiilirajamekanismin (CBAM) yhteydessä, käsittelemään vaikutuksia turkkilaisiin viejiin, tukemaan teollisuuden hiilestä irtautumisen rahoitusta ja sähköverkon modernisointia sekä edistämään oikeudenmukaisen siirtymän politiikkoja;

Or. en

Tarkistus 417
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
19 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 c. on erittäin huolissaan siitä, että vaikka Turkki on toteuttanut tiettyjä uudistuksia, jotka liittyvät sen poistamiseen rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen vastaisen toimintaryhmän harmaalta listalta, komissio korostaa, että Turkin on edelleen lähennettävä lainsäädäntöään EU:n säännöstöön ja rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen vastaisen toimintaryhmän suosituksiin vahvistaakseen edelleen rahanpesun torjuntaa ja terroristiryhmien rahoituksen estämistä koskevaa kehystään;

Or. en

Tarkistus 418
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
19 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

19 d. panee merkille, että Turkki siirtyi vuonna 2025 vastavuoroista tunnustamista koskevan keskinäisen arvioinnin viidennelle kierrokselle rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen vastaisen toimintaryhmän tarkistettujen standardien mukaisesti; korostaa erityisesti, että tehokkaista tutkinnoista, syytetoimista ja langettavista tuomioista on tarpeen saada jatkuvaa näyttöä; kehottaa Turkkia yhdenmukaistamaan rahanpesun torjuntaa ja terroristiryhmien rahoituksen estämistä koskevan kehyksensä kaikilta osin EU:n normien kanssa, mukaan lukien siirtojen jäljitettävyyttä koskevat säännöt sekä uusien maksukanavien ja kryptovarojen väärinkäytön ehkäiseminen laittoman rahoituksen osalta;

Or. en

Tarkistus 419
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
19 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 e. panee huolestuneena merkille, että Turkin tasavalta on hakenut BRICS+-ryhmän jäsenyyttä, kun sillä on tällä hetkellä kumppanuusmaan asema, ja että se harkitsee jäsenyyden hakemista myös Shanghain yhteistyöjärjestöstä (SCO); on erittäin huolissaan siitä, että Turkin tasavallan mahdollinen BRICS-ryhmän täysjäsenyys on jyrkästi ristiriidassa sen EU-jäsenyysprosessin kanssa;

Or. en

Tarkistus 420
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia ***tammikuussa 2026***; ***muistuttaa Turkin yhteistyön merkityksestä muuttovirtojen tehokkaan ja hallitun hallinnan kannalta; suhtautuu lisäksi myönteisesti siihen, että EU on vuodesta 2011 lähtien osoittanut lähes 12,5 miljardia euroa Turkin tukemiseen pakolaisten ja vastaanottavien yhteisöjen auttamiseksi; toteaa, että osa EU:n rahoituksesta on osoitettu Turkin rajavalvontaan ja maahantulon estämiseen tarvittavien valmiuksien vahvistamiseen; tukee EU:n rahoituksen jatkamista, jotta voidaan edelleen turvata pakolaisten terveydenhuolto, koulutus, suojelu ja kotouttaminen Turkissa; kehottaa komissiota huolehtimaan mahdollisimman suuresta avoimuudesta ja tarkkuudesta varojen kohdentamisessa sekä varmistamaan, että EU:n rahoittamat hankkeet, erityisesti säilöönottokeskuksiin ja rajavalvontaan liittyvät hankkeet, ovat kaikkien asiaa koskevien ihmisoikeusnormien mukaisia; panee huolestuneena merkille luotettavat raportit, joissa paljastetaan vakavia ihmisoikeusloukkauksia EU:n rahoittamissa säilöönottokeskuksissa Turkissa, ja kehottaa komissiota käynnistämään asiasta avoimen ja riippumattoman uudelleentarkastelun; kehottaa Turkkia varmistamaan vuonna 2016 annetun EU:n ja Turkin julkilausuman sekä EU:n ja Turkin takaisinottosopimuksen täyden ja syrjimättömän täytäntöönpanon suhteessa kaikkiin jäsenvaltioihin;***

Or. en

Tarkistus 421
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia; ***panee merkille, että viime vuosien aikana Syyrian kansalaisiin kohdistuva retoriikka on kärjistynyt merkittävästi ja pakolaisia vastaan on tehty väkivaltaisia hyökkäyksiä, joita ovat lietsoneet taloudelliset paineet ja polarisoiva poliittinen keskustelu; panee lisäksi merkille raportit merkittävistä joukkoväkivallan tapauksista, mukaan lukien hyökkäykset syyrialaisten koteihin, yrityksiin ja ajoneuvoihin Kayserissa kesä–heinäkuussa 2024 sekä väkivallan leviämisen tämän jälkeen muihin kaupunkeihin, kuten Istanbuliin, Konyaan, Hatayhin ja Gaziantepiin, sekä aiemmat laajamittaiset hyökkäykset syyrialaisia asukkaita vastaan Ankaran Altındağın kaupunginosassa elokuussa 2021; panee merkille, että ihmisoikeusjärjestöt ovat dokumentoineet tapauksia huonosta kohtelusta ja väärinkäytöksistä säilöönottokeskuksissa, että on raportoitu pakolaisten pakottamisesta allekirjoittamaan ”vapaaehtoista paluuta” koskevia asiakirjoja sekä esitetty väitteitä rajavartijoiden liiallisesta voimankäytöstä turvapaikanhakijoita vastaan näiden pyrkiessä ylittämään rajan Syyriasta; panee lisäksi merkille, että nämä kehityskulut herättävät vakavia huolenaiheita pakolaisten suojelun sekä kansainvälisten ihmisoikeuksien ja pakolaisoikeuden noudattamisen osalta;***

Or. en

Tarkistus 422
Giorgos Georgiou, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. ***antaa jälleen Turkille kiitosta siitä,*** että ***se*** on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	20. ***panee merkille,*** että ***Turkki*** on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia; ***kehottaa EU:ta luopumaan itsetyytyväisyydestä ja tukeutumisesta vuonna 2016 annettuun EU:n ja Turkin julkilausumaan, joka olisi kumottava; katsoo sen sijaan, että EU:n maahanmuuttopolitiikan muutoksen on perustuttava todelliseen solidaarisuuteen ja kansainvälisen turvapaikka- ja maahanmuuttolainsäädännön perusperiaatteiden kunnioittamiseen ja että siinä on vältettävä kaksinaismoraalia,***

Or. en

Tarkistus 423
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. ***antaa jälleen Turkille kiitosta siitä,*** että ***se*** on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	20. ***panee merkille,*** että ***Turkki*** on ***turvallisena kolmantena maana*** ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia; ***panee kuitenkin merkille jatkuvat huolenaiheet muuttoliikkeen välineellistämisestä poliittisen vaikutusvallan välineenä;***

palauttaa mieliin erityisesti vuoden 2020 tapahtumat EU:n ulkorajoilla, jolloin muuttajia kannustettiin siirtymään Kreikan rajalle; korostaa, että muuttoliikeyhteistyössä on noudatettava kaikilta osin kansainvälisen oikeuden periaatteita ja turvattava EU:n ulkorajojen koskemattomuus;

Or. en

Tarkistus 424
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia; ***panee merkille, että Bashar al-Assadin hallinnon kaatumisen jälkeen vapaaehtoisten paluiden määrä on kasvanut merkittävästi, ja yli 550 000–560 000 syyrialaista palasi joulukuun 2024 ja vuoden 2025 lopun välisenä aikana; tukee Turkin politiikkaa näiden paluiden helpottamiseksi ja kannustaa EU:n jäsenvaltioita seuraamaan Turkin esimerkkiä;***

Or. en

Tarkistus 425
Malik Azmani, Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä,	20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä,

että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;

että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia; ***panee merkille, että Frontexin tammikuussa 2025 julkaisemien tietojen mukaan sääntöjenvastainen muuttoliike Turkin ja EU:n rajalla väheni absoluuttisesti noin neljänneksellä; korostaa Turkin jatkuvien toimien merkitystä muuttoliikkeen hallinnassa tiiviissä yhteistyössä EU:n kanssa;***

Or. en

Tarkistus 426
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. ***antaa jälleen Turkille kiitosta siitä,*** että ***se on ottanut*** vastaan ***noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia***;	20. ***panee merkille,*** että ***Turkki ottaa edelleen*** vastaan ***suuren määrän muuttajia***; ***korostaa, että suojelun tarjoamisen alueella on pysyttävä ensisijaisena ratkaisuna muuttovirtoihin; painottaa kuitenkin, ettei Turkin hallitus saa käyttää tätä vastuuta muuttoliikkeen välineellistämiseen saadakseen Euroopan unionilta taloudellisia myönnytyksiä tai poliittisia etuja;***

Or. en

Tarkistus 427
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. ***antaa jälleen Turkille kiitosta siitä,***	20. ***tukee edelleen Turkin toimia*** noin

että se on ottanut vastaan noin 2,7 ***miljoonaa pakolaista***, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	2,7 ***miljoonan pakolaisen vastaanottamisessa***, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia; ***toteaa jälleen, että minkäänlaiset muuttoliikkeen välineellistämiseen tähtäävät pyrkimykset eivät sovi Turkin ja EU:n välisiin naapuruussuhteisiin;***

Or. en

Tarkistus 428
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia; ***korostaa kuitenkin, ettei muuttoliikettä saa välineellistää poliittisiin tarkoituksiin Euroopan unionia tai sen jäsenvaltioita vastaan;***

Or. en

Tarkistus 429
Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	20. antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia; ***panee merkille, että EU jatkaa merkittävän rahoitustuen antamista Turkille, ja vuodesta 2016 lähtien on otettu käyttöön noin***

10 miljardia euroa;

Or. en

Tarkistus 430
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. ***antaa jälleen Turkille kiitosta siitä, että se*** on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;	20. ***huomioi, että Turkki*** on ottanut vastaan noin 2,7 miljoonaa pakolaista, joista 2,3 miljoonaa on tilapäistä suojelua saavia syyrialaisia;

Or. fi

Tarkistus 431
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. on edelleen syvästi huolissaan siitä, että unioni pitää Turkkia niin sanottuna turvallisena alkuperämaana, kun otetaan huomioon laaja näyttö sen kansalaisiin kohdistuvasta vainosta ja vakavasta haitasta; korostaa, että tämä rikkoo turvapaikkamenettelyasetuksen 61 artiklan 1 kohtaa, jonka mukaan kolmas maa voidaan määritellä turvalliseksi alkuperämaaksi vain, jos oikeudellisen tilanteen, demokraattisen järjestelmän puitteissa tapahtuvan lainsäädännön soveltamisen ja yleisen poliittisen tilanteen perusteella voidaan osoittaa, että maassa ei esiinny vainoa, sellaisena kuin se on määritelty asetuksen

(EU) 2024/1347 9 artiklassa, eikä kyseisen asetuksen 15 artiklassa määritellyn vakavan haitan vaaraa;

Or. en

Tarkistus 432
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. suhtautuu myönteisesti siihen, että Turkki rakentaa Edirnen maakunnassa 8,5 kilometrin pituista turvamuuria Kreikan vastaiselle länsirajalleen EU:hun suuntautuvan laittoman muuttoliikkeen estämiseksi; panee merkille, että Turkki on jo rakentanut 828 kilometriä pitkän muurin koko Syyrian vastaiselle rajalleen ja että Iranin vastaisella rajalla on vastaava lyhyempi muuri; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ottamaan oppia Turkin esimerkistä laittoman muuttoliikkeen ja ihmissalakuljetuksen torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 433
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. alleviivaa, että Turkki on ollut merkittävä epävakauden tuottaja alueellisesti viime vuosina; alleviivaa, että sen oikeuttamaton interventio Syyrian sisällissotaan tapahtui yksipuolisesti ilman YK:n tai Naton mandaattia;

muistuttaa, että Turkki, sen tukemat aseelliset ryhmät ja Syyrian uusi hallinto ovat taistelleet Syyrian demokraattisia joukkoja (SDF) vastaan, jotka ovat olleet lännen läheisin liittolainen taistelussa ISIS-järjestöä vastaan;

Or. fi

Tarkistus 434
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. panee huolestuneena merkille, että sotilasoperaatioilla Iranin hallintoa vastaan on Turkin maantieteellisen läheisyyden vuoksi vaikutuksia Turkkiin, myös heijastusvaikutusten kautta, erityisesti muuttoliikepaineiden lisääntymisen osalta; korostaa alueellisen koordinoinnin sekä tiiviin yhteistyön merkitystä Turkin ja muiden kansainvälisten kumppanien kanssa tässä yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 435
Arkadiusz Mularczyk

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. antaa Turkille tunnustusta sen tuesta Ukrainalle Venäjän jatkuvan hyökkäyssodan aikana, mukaan lukien sotilaallinen apu, ja muistuttaa Ukrainan suvereniteetin, itsenäisyyden ja alueellisen koskemattomuuden jatkuvan

tukemisen merkityksestä sen kansainvälisesti tunnustettujen rajojen puitteissa;

Or. en

Tarkistus 436
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. on vakavasti huolissaan syyrialaisten suojeluympäristön heikkenemisestä Turkissa, mukaan lukien sairausvakuutusten keskeyttäminen, pakolaisleirien sulkeminen ilman riittäviä vaihtoehtoja sekä kansainvälisten kansalaisjärjestöjen ja YK:n palvelujen supistaminen;

Or. en

Tarkistus 437
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. ilmaisee vakavan pettymyksensä pyrkimyksiin käyttää muuttoliikekysymystä hyväksi erityisesti Kyproksen tasavallan vahingoksi ja kehottaa Turkkia panemaan EU:n ja Turkin takaisinottosopimuksen kaikilta osin täytäntöön kaikkien jäsenvaltioiden osalta;

Or. en

Tarkistus 438
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. tuomitsee sellaisten aloitteiden puutteen, joilla estetään Turkin hyökkäykset Kyproksen tasavaltaa, Kreikkaa, Syyriaa, Irakia ja Armeniaa vastaan, sekä Turkin jatkuvat kansanmurhaan rinnastuvat teot 18 miljoonaa kurdia vastaan Turkissa, Syyriassa ja Irakissa;

Or. en

Tarkistus 439
Kinga Gál

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. panee merkille Turkin keskeisen roolin Eurooppaan kohdistuvan laittoman muuttoliikkeen torjunnassa;

Or. en

Tarkistus 440
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
20 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 b. korostaa, että koska Syyria ei ole turvallinen maa, monet syyrialaiset pakolaiset eivät voi palata maahan

lyhyellä tai keskipitkällä aikavälillä ja että suojeluvelvoitteita Turkissa ei saa sivuuttaa palauttamisohjelmien hyväksi; kehottaa Turkkia säilyttämään syyrialaisten pakolaisten suojelun edellytykset, oikeudellisen aseman ja pääsyn palveluihin sekä kehottaa EU:ta edistämään kokonaisvaltaista toimintatapaa, jossa jatkuva suojelu pakolaisia vastaanottavissa maissa yhdistyy Syyrian jälleenrakennuksen tehostettuun tukemiseen, jotta voidaan luoda edellytykset laajamittaisille kestäville, turvallisille, vapaaehtoisille ja ihmisarvoisille paluille;

Or. en

Tarkistus 441
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
20 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 b. on syvästi huolissaan Turkin jatkuvasta sotilaallisesta miehityksestä Pohjois-Syyriassa; muistuttaa, että Turkin sotilaallinen hyökkäys Syyrian alueelle on aiheuttanut vakavia ongelmia kansainvälisen oikeuden kunnioittamisen osalta sekä Syyrian suvereniteetin ja alueellisen koskemattomuuden osalta; tuomitsee pitkäaikaisen sotilaallisen infrastruktuurin ja hallinnollisten rakenteiden perustamisen Turkin valvomille miehitetyille alueille;

Or. en

Tarkistus 442
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys

20 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 b. tuomitsee jyrkästi Turkin aggressiiviset toimet; korostaa, että valtioiden suvereniteetin ja alueellisen koskemattomuuden kunnioittaminen on kansainvälisen oikeuden keskeinen periaate;

Or. fi

Tarkistus 443
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
20 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 c. kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita ylläpitämään ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään rahoitustukea humanitaariseen apuun ja suojelun edellytysten turvaamiseen Turkissa sekä tehostamaan toimia paikallisten toimijoiden roolin vahvistamiseksi avun antamisessa sekä antamaan taloudellista ja poliittista tukea pakolaisjohtoisille järjestöille, turkkilaisille kansalaisjärjestöille ja pakolaisjohtoisten järjestöjen konsortioille, jotka tarjoavat suojelua pakolaisille ja muuttajille Turkissa;

Or. en

Tarkistus 444
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
20 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 c. kehottaa Turkkia vetämään kaikki joukkonsa Syyriasta ja kunnioittamaan kansainvälistä oikeutta sekä Syyrian suvereniteettia;

Or. en

Tarkistus 445
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
20 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 d. pitää valitettavana, että Turkki on yli kahden vuosikymmenen ajan kieltäytynyt panemasta täytäntöön Euroopan unionille antamiaan velvoitteita kaikilta osin, mukaan lukien Kyproksen tasavaltaa koskevat velvoitteet; palauttaa mieliin erityisesti 21. syyskuuta 2005 annetun neuvoston julkilausuman, jossa selvennetään, että kaikkien jäsenvaltioiden tunnustaminen on olennainen osa liittymisprosessia;

Or. en

Tarkistus 446
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
20 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 d. kehottaa Turkin viranomaisia palauttamaan käyttöön lyhyet vierailut tai vastaavat mekanismit, joiden avulla voidaan tehdä tietoon perustuvia palauttamispäätöksiä, sekä varmistamaan sukupuolisensitiiviset

palauttamisohjelmat, jotka on laadittu aidossa yhteistyössä pakolaisten ja pakolaisjohtoisten järjestöjen kanssa;

Or. en

Tarkistus 447
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
20 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 e. toteaa jälleen, että Turkin jatkuva kieltäytyminen tunnustamasta Kyproksen tasavaltaa ja avaamasta satamiaan ja lentoasemiaan kyproslaisille aluksille ja ilma-aluksille rikkoo jatkuvasti sen Euroopan unionille antamia sitoumuksia;

Or. en

Tarkistus 448
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
20 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 f. tuomitsee Kyproksen tasavallan miehitetyillä alueilla sijaitsevien kyproksenkreikkalaisille kuuluvien kiinteistöjen jatkuvan haltuunoton, myynnin ja luvattoman rakentamisen; on vakavasti huolissaan lisääntyvistä pyrkimyksistä edistää tällaisten kiinteistöjen käyttöä ja hyödyntämistä; kehottaa Turkkia lopettamaan nämä käytännöt ja kunnioittamaan laillisten omistajien omistusoikeuksia kansainvälisen oikeuden sekä Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen tuomioiden mukaisesti;

Tarkistus 449
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä; ***pitää erittäin valitettavana, että Turkki loukkaa edelleen EU:n jäsenvaltioiden, kuten Kreikan ja Kyproksen tasavallan, suvereniteettia ja suvereeneja oikeuksia esimerkiksi edistämällä niin kutsuttua Blue Homeland -oppia, niin kutsuttujen harmaiden vyöhykkeiden narratiivia sekä asettamalla itäisen Egeanmeren kreikkalaisten saarten demilitarisoinnin ehdoksi Kreikan suvereniteetille näillä saarilla; korostaa, että vaikka Turkin tekemät Kreikan ilmatilan loukkaukset ovat edelleen suhteellisen vähäisiä, niiden määrä on kasvanut merkittävästi vuoteen 2024 verrattuna; toteaa vastaavasti, että Kreikan aluevesien loukkaukset sekä turkkilaisten alusten järjestelmällinen laiton kalastustoiminta Kreikan aluevesillä, mikä rikkoo LIS-kalastusta koskevaa EU:n oikeudellista kehystä, ovat lisääntyneet huomattavasti vuoteen 2024 verrattuna; on syvästi huolissaan siitä, että Turkki on vastustanut Kreikan meriluonnonpuiston perustamista Egeanmerelle kokonaan Kreikan aluevesien sisälle, ilmoittanut kahden meriluonnonpuiston perustamisesta alueille, jotka ulottuvat Kreikan lainkäyttövaltaan, hylännyt Kreikan merialuesuunnitelman julkaisemisen asiaankuuluvan EU:n direktiivin nojalla ja esittänyt oman merialuesuunnitelmansa, jossa**

kyseenalaistetaan Kreikan suvereniteetti, suvereenit oikeudet ja lainkäyttövalta; pitää lisäksi valitettavana, että Turkki jatkaa NAVTEX-järjestelmän välineellistämistä edistääkseen perusteettomia poliittisia väitteitä, jotka koskevat EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia ja suvereeneja oikeuksia; ilmaisee syvän huolensa siitä, että Turkki uhkaa yhä virallisesti sodalla Kreikkaa (casus belli), jos tämä käyttää laillista oikeuttaan laajentaa aluevesiään 12 meripeninkulmaan asti Egeanmerellä YK:n merioikeusyleissopimuksen 3 artiklan mukaisesti; kehottaa Turkkia kunnioittamaan täysin kaikkien EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia niiden aluemerillä ja ilmatilassa sekä niiden suvereeneja oikeuksia, muun muassa oikeutta tutkia ja hyödyntää luonnonvaroja EU:n ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti, mukaan lukien merioikeus, sellaisena kuin se on esitetty YK:n merioikeusyleissopimuksessa (UNCLOS), joka on osa EU:n säännöstöä; toteaa jälleen, että merialueiden lainkäyttövallan määrittelyä Välimerellä koskeva Turkin ja Libyan yhteisymmärryspöytäkirja rikkoo kolmansien valtioiden suvereeneja oikeuksia, ei ole merioikeuden mukainen eikä sillä voi olla oikeusvaikutuksia kolmansiin valtioihin;

Or. en

Tarkistus 450
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ***ja***	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön

rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	itäisellä Välimerellä***, mutta pitää valitettavana, ettei tämä ole johtanut todelliseen ja merkittävään tilanteen rauhoittumiseen***; ***ilmaisee vakavan huolensa revisionististen näkemysten käyttöönotosta, kuten niin sanotusta Blue Homeland -opista, joka suoranaisesti kyseenalaistaa Kreikan suvereenit oikeudet ja suvereniteetin Egeanmerellä ja itäisellä Välimerellä, sekä ”kansallisesta valasta” Turkin koulujen opetussuunnitelmissa; pitää valitettavana, että Turkki kiistää edelleen EU:n jäsenvaltioiden, kuten Kreikan ja Kyproksen tasavallan, suvereniteetin ja suvereenit oikeudet; pitää valitettavana, että Turkin tekemät Kreikan ilmatilan loukkaukset, myös aseistettujen sotilaslentokoneiden ja -miehittämättömien ilma-alusten osalta, ovat lisääntyneet; ilmaisee huolensa sotilaallisen läsnäolon ja hyökkäyskaluston lisäämisestä Kreikan saarten vastaisella rannalla; pitää erittäin valitettavana, että Turkin tekemät Kreikan aluevesien loukkaukset lisääntyvät edelleen; panee merkille, että turkkilaiset alukset ovat harjoittaneet Kreikan aluevesillä järjestelmällistä laitonta kalastustoimintaa ja rikkoneet näin laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta (LIS) koskevaa EU:n lainsäädäntöä; on syvästi huolissaan siitä, että Turkki on vastustanut Kreikan meriluonnonpuiston perustamista Egeanmerelle kokonaan Kreikan aluevesien sisälle, ilmoittanut kahden meriluonnonpuiston perustamisesta alueille, jotka ulottuvat Kreikan lainkäyttövaltaan, hylännyt Kreikan merialuesuunnitelman julkaisemisen asiaankuuluvan EU:n direktiivin nojalla ja esittänyt oman merialuesuunnitelmansa, jossa kyseenalaistetaan Kreikan suvereniteetti, suvereenit oikeudet ja lainkäyttövalta;**

Or. en

Tarkistus 451
Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. ***suhtautuu myönteisesti*** Kreikan ja Turkin ***väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa*** tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. ***pitää valitettavana, että*** Kreikan ja Turkin ***välinen jatkuva vuoropuhelu ei ole luonut rakentavaa ympäristöä eikä rauhoittanut*** tilannetta itäisellä Välimerellä; ***pitää valitettavana, että itäisen Välimeren ja Egeanmeren tilanteen osittaisesta rauhoittumisesta huolimatta Turkki jatkaa yksipuolisia laittomia toimiaan ja aggressiivista retoriikkaansa ja kiistää edelleen perusteettomasti EU:n jäsenvaltioiden suvereniteetin ja suvereenit oikeudet, muun muassa ilmaisemalla päättäväisyytensä jatkaa laittomia toimia itäisellä Välimerellä ja ajaa niin sanottua Blue Homeland -oppia; kehottaa Turkkia kunnioittamaan kaikkien EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia niiden aluemerellä ja ilmatilassa sekä niiden suvereeneja oikeuksia, muun muassa oikeutta tutkia ja hyödyntää luonnonvaroja EU:n ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti, mukaan lukien YK:n merioikeusyleissopimus (UNCLOS), joka on osa EU:n säännöstöä; korostaa, että kaikkien rajojen määräämistä koskevien sopimusten on oltava täysin YK:n merioikeusyleissopimukseen sisältyvän kansainvälisen merioikeuden mukaisia eivätkä ne saa kaventaa naapurivaltioiden oikeuksia niiden merialueilla; kehottaa edelleen Turkkia osoittamaan aitoa kollektiivista sitoutumista talousvyöhykkeiden ja mannerjalustan rajojen määräämiseen sekä Egeanmerellä että itäisellä Välimerellä vilpittömässä mielessä ja kansainvälisen oikeuden ja hyvien naapuruussuhteiden periaatteen**

mukaisesti sekä pidättymään yksipuolisista laittomista toimista tai uhkailuista; toteaa jälleen, että merialueiden lainkäyttövallan määrittelyä Välimerellä koskeva Turkin ja Libyan kansallisen sovinnon hallituksen yhteisymmärryspöytäkirja rikkoo kolmansien valtioiden suvereeneja oikeuksia, ei ole merioikeuden mukainen eikä sillä voi olla oikeusvaikutuksia kolmansiin valtioihin sekä tuomitsee kaikki viimeaikaiset toimet sen täytäntöön panemiseksi; tuomitsee Turkin jatkuvat pyrkimykset estää Great Sea Interconnector -meriyhdysputken rakentaminen, joka on EU:n yhteistä etua koskeva hanke, ja pitää valitettavana, että Turkki on pitänyt kiinni suunnitelmistaan rakentaa laiton sähköyhdysputki Kyproksen miehitetyn alueen kanssa; muistuttaa, että EU on valmis käyttämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä ja vaihtoehtoja, myös niitä, joista määrätään SEU-sopimuksen 29 artiklassa ja SEUT-sopimuksen 215 artiklassa, puolustaakseen EU:n ja jäsenvaltioiden etuja sekä ylläpitääkseen alueellista vakautta;

Or. en

Tarkistus 452
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, ***mukaan lukien korkean tason tapaamiset, kuten pääministeri Mitsotakisin ja presidentti Erdoğanin välinen huippukokous helmikuussa 2026,*** joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä; ***korostaa***

jälleen vahvaa kiinnostustaan alueen vakauteen ja turvallisuuteen sekä kannustaa kaikkia osapuolia edistämään edelleen tätä vuoropuhelun ja yhteistyön linjaa tavoitteena ratkaista kaikki ratkaisemattomat kiistat ja erimielisyydet kansainvälisen oikeuden puitteissa; ilmaisee syvän huolensa siitä, että Turkki uhkaa yhä virallisesti sodalla Kreikkaa (casus belli), mikä on käsittämätöntä liittolaisten ja hyvien naapureiden välillä; kehottaa jälleen Turkkia kunnioittamaan täysin kaikkien EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia niiden aluemerellä ja ilmatilassa EU:n ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti, mukaan lukien YK:n merioikeusyleissopimus (UNCLOS); toteaa jälleen, että merialueiden lainkäyttövallan määrittelyä Välimerellä koskeva Turkin ja Libyan yhteisymmärryspöytäkirja rikkoo kolmansien valtioiden suvereeneja oikeuksia, ei ole merioikeuden mukainen eikä sillä voi olla oikeusvaikutuksia kolmansiin valtioihin;

Or. en

Tarkistus 453
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä; ***pitää erittäin valitettavana, että Turkki loukkaa edelleen EU:n jäsenvaltioiden, kuten Kreikan ja Kyproksen tasavallan, suvereniteettia ja suvereeneja oikeuksia esimerkiksi edistämällä niin kutsuttua Blue Homeland -oppia, niin kutsuttujen harmaiden vyöhykkeiden narratiivia sekä***

asettamalla itäisen Egeanmeren kreikkalaisten saarten demilitarisoinnin ehdoksi Kreikan suvereniteetille näillä saarilla;

Or. en

Tarkistus 454
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä; ***toteaa jälleen, että merialueiden lainkäyttövallan määrittelyä Välimerellä koskeva Turkin ja Libyan yhteisymmärryspöytäkirja rikkoo kolmansien valtioiden suvereeneja oikeuksia, ei ole merioikeuden mukainen eikä sillä voi olla oikeusvaikutuksia kolmansiin valtioihin;***

Or. en

Tarkistus 455
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä; ***korostaa, että tilanteen todellinen***

rauhoittuminen edellyttää kansainvälisen oikeuden kunnioittamista kaikilta osin, mukaan lukien YK:n merioikeusyleissopimus (UNCLOS), sekä EU:n jäsenvaltioiden suvereniteetin ja suvereenien oikeuksien kunnioittamista;

Or. en

Tarkistus 456
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä; ***korostaa kuitenkin, että syvät ja toistuvat erimielisyydet jatkuvat, erityisesti merirajojen määrittämisen, Kyproksen sekä kansainvälisen oikeuden kunnioittamisen osalta itäisellä Välimerellä;***

Or. en

Tarkistus 457
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. ***suhtautuu myönteisesti*** Kreikan ja Turkin ***väliseen jatkuvaan vuoropuheluun***, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. ***panee merkille*** Kreikan ja Turkin ***välisen jatkuvan vuoropuhelun***, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä; ***korostaa kuitenkin, että Turkki ylläpitää edelleen Kreikkaa vastaan suunnattua casus belli -***

sodanuhkaa, mikä on edelleen ristiriidassa hyvien naapuruussuhteiden ja alueellisen vakauden kanssa;

Or. en

Tarkistus 458
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä;	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä; ***alleviivaa tukevansa EU-jäsenmaa Kreikkaa Turkin kaikenlaisia provokaatioita vastaan;***

Or. fi

Tarkistus 459
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön ***ja rauhoittaa tilannetta itäisellä Välimerellä***;	21. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, joka voi luoda rakentavan ympäristön***, mikä on ensiarvoisen tärkeää konfliktin kärjistyessä vaarallisesti laajemmalla alueella***;

Or. en

Tarkistus 460
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. pitää erittäin valitettavana, että Turkki jatkaa NAVTEX-järjestelmän välineellistämistä edistääkseen perusteettomia poliittisia väitteitä, jotka koskevat EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia ja suvereeneja oikeuksia, mukaan lukien vaatimukset useiden Kreikan saarten demilitarisoinnista, samalla kun se kyseenalaistaa Kreikan suvereniteetin näillä saarilla; tuomitsee Turkin provokatiiviset toimet ja uhkaukset, jotka loukkaavat Kreikan talousvyöhykettä estämällä tutkimustoimintaa EU:n yhteistä etua koskevan Great Sea Interconnector -hankkeen osalta, joka on yksi Euroopan verkkopakettiin sisältyvistä energian valtateistä; panee merkille, että Turkki nojautuu Kreikan talousvyöhykkeen ja alueelliset oikeudet kiistävissä provokatiivisissa toimissaan Turkin ja Libyan kansallisen sovinnon hallituksen vuonna 2019 allekirjoittamaan laittomaan merialueiden lainkäyttövallan määrittelyä Välimerellä koskevaan yhteisymmärryspöytäkirjaan; muistuttaa, että Eurooppa-neuvosto on todennut tästä tekstistä (joulukuussa 2019), että se rikkoo kolmansien valtioiden suvereeneja oikeuksia, se ei ole merioikeuden mukainen eikä sillä ole mitään oikeusvaikutuksia kolmansiin valtioihin; pitää erittäin valitettavana, että Turkki on vuodesta 1995 saakka myös uhannut virallisesti sodalla Kreikkaa (casus belli), jos Kreikka käyttää YK:n merioikeusyleissopimuksen 3 artiklan mukaista laillista oikeuttaan ulottaa aluevetensä enintään 12 meripeninkulman rajaan, ja toiminut näin neuvoston yhteisessä kannassa

2008/944/YUTP esitettyjen perusteiden 4 ja 5 vastaisesti;

Or. en

Tarkistus 461
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. suhtautuu myönteisesti Kreikan ja Turkin väliseen jatkuvaan vuoropuheluun, mukaan lukien korkean tason tapaamiset, kuten pääministeri Mitsotakisin ja presidentti Erdoğanin välinen huippukokous helmikuussa 2026; korostaa jälleen vahvaa kiinnostustaan itäisen Välimeren alueen vakauteen ja turvallisuuteen sekä kannustaa Turkkia käymään vuoropuhelua Kreikan ja Kyproksen kanssa tavoitteena ratkaista kaikki ratkaisemattomat kiistat ja erimielisyydet kansainvälisen oikeuden mukaisesti; ilmaisee syvän huolensa siitä, että Turkki uhkaa yhä virallisesti sodalla Kreikkaa (casus belli), mikä on käsittämätöntä liittolaisten ja hyvien naapureiden välillä; pitää erittäin valitettavana, että Turkki loukkaa edelleen EU:n jäsenvaltioiden, kuten Kreikan ja Kyproksen tasavallan, suvereniteettia ja suvereeneja oikeuksia esimerkiksi edistämällä niin kutsuttua Blue Homeland -oppia; kehottaa jälleen Turkkia kunnioittamaan täysin kaikkien EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia niiden aluemerellä ja ilmatilassa EU:n ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti, mukaan lukien YK:n merioikeusyleissopimus (UNCLOS); toteaa jälleen, että merialueiden lainkäyttövallan määrittelyä Välimerellä koskeva Turkin ja Libyan

yhteisymmärryspöytäkirja rikkoo kolmansien valtioiden suvereeneja oikeuksia, ei ole merioikeuden mukainen eikä sillä voi olla oikeusvaikutuksia kolmansiin valtioihin sekä tuomitsee kaikki viimeaikaiset toimet sen täytäntöön panemiseksi;

Or. en

Tarkistus 462
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. suhtautuu myönteisesti YK:n pääsihteerin toteuttamiin toimiin kokonaisvaltaisten ratkaisuneuvottelujen käynnistämiseksi uudelleen, mukaan lukien henkilökohtaisen Kyproksen lähettilään nimittäminen sekä Euroopan komission Kyproksen erityislähettilään nimittäminen; suhtautuu myönteisesti kahteen epäviralliseen, laajennetussa kokoonpanossa YK:n pääsihteerin suojeluksessa järjestettyyn kokoukseen Genevessä (maaliskuu 2025) ja New Yorkissa (heinäkuu 2025) sekä sopimukseen luottamusta lisäävistä toimista, samoin kuin presidentti Christodoulideksen ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtajan Erhürmanin 11. joulukuuta 2025 Kyproksessa (YK:n pääsihteerin henkilökohtaisen lähettilään Holguínin läsnä ollessa) pidettyyn tapaamiseen ja heidän sopimukseensa, jossa todetaan, että todellisena tavoitteena on Kyproksen kysymyksen ratkaiseminen poliittisen tasa-arvon pohjalta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisesti, ja korostaa, että tätä myönteistä kehitystä on hyödynnettävä virallisten neuvottelujen

uudelleenkäynnistämiseksi laajemmassa kokoonpanossa YK:n pääsihteerin suojeluksessa tilanteesta, jossa neuvottelut keskeytyivät Crans-Montanan prosessissa vuonna 2017;

Or. en

Tarkistus 463
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. kehottaa jälleen Turkkia pidättymään kaikesta provokatiivisesta retoriikasta ja toimista, kunnioittamaan täysin kaikkien EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia niiden aluemerellä ja ilmatilassa sekä kaikkia kansainvälisen oikeuden, YK:n merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS) ja EU:n säännöstön mukaisia suvereeneja oikeuksia, mukaan lukien Kyproksen tasavallan laillinen oikeus tehdä kahdenvälisiä sopimuksia talousvyöhykkeestään sekä tutkia ja hyödyntää luonnonvaroja laillisesti määritetyllä talousvyöhykkeellään;

Or. en

Tarkistus 464
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

21 a. toteaa, että EU:n on toimittava kansainvälisen oikeuden mukaisesti erityisesti suojellessaan jäsenvaltioitaan; kehottaa näin ollen panemaan Lausannen sopimuksen täytäntöön kokonaisuudessaan; kehottaa erityisesti palauttamaan Konstantinopolin, Imvrosin ja Tenedosin kreikkalaisten omaisuuden ja maksamaan korvauksia hirvittävistä vainoista, joihin Turkki on syyllistynyt viimeisten 60 vuoden aikana;

Or. en

Tarkistus 465
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. toteaa jälleen pitävänsä erittäin tärkeänä itäisen Välimeren alueen vakautta ja turvallisuutta; tuomitsee jyrkästi Turkin jatkuvat loukkaukset EU:n jäsenvaltioiden, erityisesti Kreikan ja Kyproksen tasavallan, suvereniteettia ja suvereeneja oikeuksia vastaan, mukaan lukien revisionistisen ”Blue Homeland” -opin (Mavi Vatan) edistäminen sekä jatkuvat merialueisiin ja ilmatilaan kohdistuvat loukkaukset;

Or. en

Tarkistus 466
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. korostaa, että Kreikan aluevesien

loukkaukset sekä turkkilaisten alusten järjestelmällinen laiton kalastustoiminta Kreikan aluevesillä, mikä rikkoo LIS-kalastusta koskevaa EU:n oikeudellista kehystä, ovat lisääntyneet huomattavasti vuoteen 2024 verrattuna;

Or. en

Tarkistus 467
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. on huolissaan Turkin Yhdistyneille kansakunnille hiljattain osoittamasta kirjeestä, joka koskee Kreikkaa, Kyprosta ja Egyptiä itäisen Välimeren merivyöhykerajojen osalta;

Or. en

Tarkistus 468
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. muistuttaa, että liittymisprosessin keskeisenä osana ja EU:n ja Turkin tulevan suhteen edellytyksenä on velvollisuus kunnioittaa täysin kaikkien EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia ja suvereeneja oikeuksia, jotka liittyvät erottamattomasti koko unionin yhtenäisyyteen, noudattaen EU:n ja kansainvälistä oikeutta, mukaan lukien YK:n merioikeusyleissopimukseen sisältyvä merioikeus, sekä hyvien naapuruussuhteiden periaatteita;

muistuttaa, että EU on valmis käyttämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä ja vaihtoehtoja, myös niitä, joista määrätään SEU-sopimuksen 29 artiklassa ja SEUT-sopimuksen 215 artiklassa, puolustaakseen EU:n ja jäsenvaltioiden etuja sekä ylläpitääkseen alueellista vakautta;

Or. en

Tarkistus 469
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. toteaa jälleen, että merialueiden lainkäyttövallan määrittelyä Välimerellä koskeva Turkin ja Libyan yhteisymmärryspöytäkirja on laiton, rikkoo kolmansien valtioiden suvereeneja oikeuksia, mukaan lukien EU:n jäsenvaltion Kreikan oikeudet, ei ole merioikeuden mukainen eikä sillä voi olla oikeusvaikutuksia kolmansiin valtioihin eikä Euroopan unioniin;

Or. en

Tarkistus 470
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. pitää erittäin valitettavana, ettei ole tehty minkäänlaisia aloitteita korvauksien maksamiseksi Konstantinopolin, Imvrosin ja Tenedosin

kreikkalaisille, jotka Turkin hallitus ja ”syvä valtio” karkotti ikiaikaisilta asuinalueiltaan syyskuun 1955 ja sen jälkeisten tapahtumien aikana;

Or. en

Tarkistus 471
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Päätöslauselmaesitys
21 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 c. toteaa, että EU:n on toimittava kansainvälisen oikeuden mukaisesti erityisesti suojellessaan jäsenvaltioitaan; kehottaa näin ollen panemaan Lausannen sopimuksen sanatarkasti täytäntöön; kehottaa erityisesti palauttamaan Konstantinopolin, Imvrosin ja Tenedosin kreikkalaisten omaisuuden ja maksamaan korvauksia hirvittävistä vainoista, joihin Turkin ”syvä valtio” on syyllistynyt; kehottaa lisäksi toteuttamaan diplomaattisia ja sotilaallisia toimenpiteitä Turkin armeijan laittoman miehityksen torjumiseksi Kyproksen tasavallan, Syyrian ja Irakin alueilla;

Or. en

Tarkistus 472
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
21 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 c. kehottaa Turkkia kunnioittamaan kaikilta osin Great Sea Interconnector -hankkeen ja EastMed Pipeline -hankkeen

toteuttamista, jotka Euroopan unioni on tunnustanut yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (PCI-hankkeiksi), sekä pidättymään kaikista toimista, jotka voisivat estää tai heikentää tämän Kreikan, Kyproksen ja Israelin sähköjärjestelmät yhdistävän ja unionin energian toimitusvarmuutta ja energialähteiden monipuolistamista edistävän strategisen energiainfrastruktuurin kehittämistä;

Or. en

Tarkistus 473
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
21 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 d. tuomitsee turkkilaisten alusten harjoittaman järjestelmällisen laittoman kalastustoiminnan Kreikan aluevesillä Egeanmerellä sekä Kyproksen tasavallan Tillyrian alueen ympärillä sijaitsevilla merialueilla;

Or. en

Tarkistus 474
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
21 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 e. ilmaisee syvän huolensa siitä, että Turkki uhkaa yhä virallisesti sodalla Kreikkaa (casus belli), jos tämä käyttää laillista oikeuttaan laajentaa aluevesiään 12 meripeninkulmaan asti YK:n merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS) 3

artiklan mukaisesti; katsoo tällaisen uhan olevan ristiriidassa hyvien naapuruussuhteiden periaatteiden sekä ehdokasmaalle kuuluvien Euroopan unionia koskevien velvoitteiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 475
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
21 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 f. kehottaa Turkkia peruuttamaan välittömästi Turkin suuren kansalliskokouksen vuonna 1995 tekemän casus belli -päätöksen sekä kunnioittamaan täysimääräisesti kaikkien EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia, suvereeneja oikeuksia ja lainkäyttövaltaa niiden aluevesillä, ilmatilassa ja merialueilla, mukaan lukien niiden oikeus tutkia ja hyödyntää luonnonvaroja kansainvälisen oikeuden ja EU:n säännöstön mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 476
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
21 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 g. tuomitsee jyrkästi Turkin presidentin Recep Tayyip Erdoğanin laittoman vierailun Kyproksen tasavallan miehitetyssä osassa heinäkuussa 2025, mikä loukkaa räikeästi Kyproksen tasavallan suvereniteettia ja alueellista

koskemattomuutta; tuomitsee lisäksi hänen osallistumisensa tilaisuuksiin, joissa juhlittiin 51 vuoden kulumista Turkin vuoden 1974 hyökkäyksestä ja Kyproksen jatkuvan miehityksen alkamisesta, mikä osoittaa syvää piittaamattomuutta kansainvälistä oikeutta, EU:n jäsenvaltion suvereniteettia sekä Turkin hyökkäyksen ja miehityksen uhrien kärsimystä kohtaan;

Or. en

Tarkistus 477
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;	22. ***kehottaa jälleen Turkkia pyrkimään jyräävän ja aggressiivisen lähestymistavan asemesta rakentavaan lähestymistapaan naapurustossaan; pitää valitettavana, että Turkki kiistää edelleen yhden EU:n jäsenvaltion suvereniteetin ja suvereenit oikeudet; muistuttaa, että Turkin liittymisprosessi riippuu siitä, onnistuuko se täyttämään kaikilta osin Kööpenhaminan arviointiperusteet ja normalisoimaan suhteensa kaikkiin EU:n jäsenvaltioihin, myös Kyproksen tasavaltaan; kehottaa kunnioittamaan puskurivyöhykkeen asemaa ja YK:n Kyproksessa olevien rauhanturvajoukkojen toimeksiantoa; kehottaa Turkkia ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtoa lopettamaan ja peruuttamaan kaikki yksipuoliset toimet ja pidättymään uusista toimista; peräänkuuluttaa sitoutumista YK:n johdolla käytäviin rauhanomaisiin neuvotteluihin ja todellisen edistyksen saavuttamista Kyproksen kysymyksen ratkaisua koskevissa neuvotteluissa;***

vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;

Or. en

Tarkistus 478
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden ***poliittisesti*** yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;	22. ***korostaa Euroopan turvallisuustilanteen heikkenemistä ja Kyproksen jatkuvaa laitonta miehitystä; korostaa, että tilanteen vuoksi EU:n on vahvistettava puolustusvalmiuksiaan ja oltava valmiimpi toteuttamaan toimia unionin kansalaisten odottaman turvallisuuden takaamiseksi; korostaa tarvetta varmistaa jokaisen EU:n jäsenvaltion puolustus, alueellinen koskemattomuus ja suvereniteetti; kehottaa EU:ta asettamaan yhden vuoden määräajan Turkin joukkojen täydelliselle vetäytymiselle Kyproksen tasavallasta ennen kuin aktivoidaan SEU-sopimuksen 42 artiklan 7 kohta, jonka nojalla Kyproksen tasavallalle annetaan sotilaallista apua sen miehitetyn pohjoisosan vapauttamiseksi; kehottaa lisäksi EU:ta jatkamaan toimiaan EU:n turvallisuus- ja puolustusvalmiuksien vahvistamiseksi;*** vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on

oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;

Or. en

Tarkistus 479
Yannis Maniatis

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;	22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus ***asiaa koskevissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa, mukaan lukien 30. tammikuuta 2026 annettu päätöslauselma 2815, vahvistetulla tavalla, kansainvälisen oikeuden sekä unionin perustana olevien arvojen mukaisesti, ja kehottaa Turkkia luopumaan Kyproksen kahden valtion ratkaisua koskevasta ehdotuksesta, jota on mahdoton hyväksyä, palaamaan sovittuun YK:n puitekehykseen ja kannustamaan Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtajaa osallistumaan YK:n johtamaan prosessiin EU:n aktiivisella osallistumisella***;

Or. en

Tarkistus 480
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;	22. ***pitää valitettavana, että Kyproksen kysymys on yhä ratkaisematta, ja kehottaa jälleen Turkkia sitoutumaan kokonaisvaltaiseen ratkaisuun ja edistämään sitä YK:n turvallisuusneuvoston asiaa koskevien päätöslauselmien mukaisesti; vaatii kiireellisesti Kyproksen yhdistymistä koskevien neuvottelujen uudelleen aloittamista YK:n pääsihteerin suojeluksessa niin pian kuin mahdollista;*** vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus ***YK:n turvallisuusneuvoston asiaa koskevien päätöslauselmien, kansainvälisen oikeuden, EU:n säännöstön ja unionin perustana olevien periaatteiden mukaisesti***; ***kehottaa Turkkia ja sen alaista Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtoa luopumaan Kyproksen kahden valtion ratkaisua koskevasta ehdotuksesta, jota on mahdoton hyväksyä, ja sitoutumaan uudelleen ratkaisulle sovittuun perustaan ja YK:n puitteisiin; tuomitsee jyrkästi Turkin kaikki pyrkimykset parantaa separatistisen laittoman yhteisön asemaa miehitetyssä Kyproksessa muun muassa turkkilaisten valtioiden järjestön puitteissa ja kehottaa kaikkia valtioita kunnioittamaan Kyproksen tasavallan***

suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta ja pidättymään kyseisen separatistisen laittoman yhteisön tunnustamisesta ja sen kansainvälistä tunnustamista helpottavista tai jollain tavoin edesauttavista toimista asiaa koskevien YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisesti; suhtautuu myönteisesti Kyproksen tasavallan presidentin ehdotuksiin sovintoprosessin pattitilanteen ratkaisemiseksi ja tukee niitä sekä korostaa EU:n aktiivisen osallistumisen tärkeyttä YK-johtoisen prosessin kaikkien vaiheiden tukemisessa kaikin käytettävissään olevin asianmukaisin keinoin; kehottaa lisäksi Turkkia vetämään joukkonsa Kyproksesta ja pidättymään kaikista yksipuolisista toimista, jotka vahvistaisivat saaren pysyvää jakautumista, sekä pidättymään toimista, joilla muutetaan saaren demografista tasapainoa laittomien siirtokuntien politiikkaa noudattaen; tuomitsee jyrkästi Turkin jatkuvat pyrkimykset "avata" Varosha ja asuttaa se muilla kuin sen alkuperäisillä asukkailla YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien vastaisesti; kehottaa Turkkia peruuttamaan laittomat toimensa ja siirtämään Varoshan alueen sen laillisille asukkaille YK:n väliaikaisen hallinnon alaisuuteen YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 550 (1984) ja 789 (1992) mukaisesti; tuomitsee jyrkästi pyrkimykset muuttaa Varosha synkän matkailun kohteeksi, jossa tragediaa esitetään sensaatiohakuisesti ja joka loukkaa sen laillisten asukkaiden ihmisarvoa ja oikeuksia; katsoo, että nämä laittomat toimet heikentävät keskinäistä luottamusta ja siten mahdollisuutta aloittaa uudelleen neuvottelut Kyproksen kysymyksen kokonaisvaltaisesta ratkaisusta, ja kehottaa Turkkia peruuttamaan nämä toimet ja välttämään muita yksipuolisia ja laittomia toimia, jotka voivat lisätä jännitteitä saarella;

Or. en

Tarkistus 481
Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu ***sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen*** liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ***ja*** yksi kansalaisuus;	22. ***kehottaa toteuttamaan asteittain kiristyviä toimenpiteitä jokaisena vuotena, jona Turkki ei noudata velvoitteitaan, jotta Turkki saadaan vetämään joukkonsa pois Kyproksen saarelta ja peruuttamaan politiikkansa, joilla muutetaan saaren demografista tasapainoa;*** vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu ***mahdollisesti*** liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti***,*** yksi kansalaisuus ***ja jossa vallitsee yhdenvertaisuus, mikäli Kyproksen tasavallan kansalaiset niin päättävät***;

Or. en

Tarkistus 482
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen,	22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen,

sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus***;***	sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus ***asiaa koskevissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa, mukaan lukien 30. tammikuuta 2026 annettu päätöslauselma 2815, vahvistetulla tavalla, kansainvälisen oikeuden sekä unionin perustana olevien arvojen mukaisesti, ja kehottaa Turkkia luopumaan Kyproksen kahden valtion ratkaisua koskevasta ehdotuksesta, jota on mahdoton hyväksyä, palaamaan sovittuun YK:n puitekehykseen ja kannustamaan Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtajaa osallistumaan YK:n johtamaan prosessiin;***
	Or. en

Tarkistus 483
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;	22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus***, kuten todetaan asiaa koskevissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa, sovituilla aloilla, joilla on tapahtunut lähentymistä, ja YK:n pääsihteerin kehyksessä, ja noudattaen kansainvälistä***

oikeutta ja unionin perustana olevia periaatteita;

Or. en

Tarkistus 484
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;	22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus; ***panee tyytyväisenä merkille viimeaikaiset kehityskulut, jotka viittaavat poliittiseen tahtoon käynnistää uudelleen YK:n välittämät, pysähdyksissä olleet neuvottelut Kyproksen yhdistämiseksi, ja kehottaa EU:ta tarttumaan tähän tilaisuuteen ja hyödyntämään kaikkia diplomaattisia kanaviaan neuvottelujen uudelleenkäynnistämisen edistämiseksi;***

Or. en

Tarkistus 485
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti	22. vahvistaa painokkaasti

näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen***,*** ***sovituissa*** YK:n puitteissa ***aikaan saatu ratkaisu,*** joka ***perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön*** ja ***alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus***;	näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen ***ratkaisu*** YK:n ***peruskirjan*** puitteissa***,*** joka ***johtaa saaren vapauttamiseen*** ja ***miehitettyjen alueiden palauttamiseen Kyproksen tasavallan tosiasiallisen määräysvallan alaisuuteen ilman alueellisia, uskonnollisia, rodullisia, etnisiä tai muita erotteluja, kansainvälistä oikeutta ja Euroopan oikeutta kaikilta osin kunnioittaen sekä turkkilaisten miehitysjoukkojen ja siirtolaisten täydelliseen vetäytymiseen***;

Or. en

Tarkistus 486
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta
Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;	22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus***, kuten todetaan asiaa koskevissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa, kansainvälisen oikeuden sekä unionin perustana olevien periaatteiden ja arvojen mukaisesti sekä sovittujen lähentymiskohtien ja YK:n pääsihteerin***

kehyksen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 487
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta
Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;	22. ***ilmaisee jälleen vahvan tukensa aineellisten neuvottelujen uudelleenkäynnistämiselle kokonaisvaltaisen ratkaisun saavuttamiseksi Kyproksen kysymyksessä ja kannustaa kaikkia osapuolia tehostamaan toimiaan tässä tarkoituksessa;*** vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;

Or. en

Tarkistus 488
Christophe Gomart

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. ***vahvistaa painokkaasti***	22. ***vaatii Turkkia päättämään***

näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen ***kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus***;	***sotilaallisen läsnäolonsa Euroopan unionin jäsenvaltioihin kuuluvan*** Kyproksen ***tasavallan pohjoisosassa***;

Or. fr

Tarkistus 489
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu ***sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus***;	22. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka ***edellyttää Turkin miehitysjoukkojen vetäytymistä ja*** perustuu ***Kyproksen tasavallan täyteen suvereeniseen kontrolliin koko alueellaan***;

Or. fi

Tarkistus 490
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti	22. vahvistaa painokkaasti

näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen***,*** ***sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu*** ratkaisu, ***joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus***;	näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen ratkaisu, ***jonka tavoitteena ei ole oikeuttaa Turkin Kyproksen tasavaltaa vastaan toteuttaman laittoman hyökkäyksen seurauksia eikä sitä, että 37 prosenttia sen alueesta on laittomasti miehitetty***;

Or. en

Tarkistus 491
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. vahvistaa painokkaasti ***näkemyksensä, jonka mukaan*** ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava***,*** toteuttamiskelpoinen ***ja demokraattinen,*** sovituissa YK:n puitteissa ***aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus***;	22. vahvistaa painokkaasti***, että*** ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava ***ja*** toteuttamiskelpoinen ***ratkaisu*** sovituissa YK:n puitteissa; ***tuomitsee yksiselitteisesti kaikki toimet, jotka heikentävät EU:n jäsenvaltion Kyproksen tasavallan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta;***

Or. en

Tarkistus 492
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. vahvistaa painokkaasti

näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu Kyproksen kysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus, kuten todetaan asiaa koskevissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa, sovituilla aloilla, joilla on tapahtunut lähentymistä, ja YK:n pääsihteerin kehyksessä, ja noudattaen kansainvälistä oikeutta ja unionin perustana olevia periaatteita; tuomitsee jyrkästi Turkin pyrkimykset parantaa separatistisen yhteisön asemaa miehitetyssä Kyproksessa muun muassa turkkilaisten valtioiden järjestön ja Islamilaisten maiden yhteistyöjärjestön puitteissa, ja kehottaa kaikkia valtioita kunnioittamaan Kyproksen suvereniteettia YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisesti sekä noudattamaan kaikilta osin turvallisuusneuvoston päätöslauselmia 541 ja 550; vaatii kiireellisesti Kyproksen yhdistymistä koskevien neuvottelujen uudelleen aloittamista YK:n pääsihteerin suojeluksessa niin pian kuin mahdollista ja jatkamaan tilanteesta, jossa neuvottelut keskeytyivät Crans-Montanan prosessissa vuonna 2017; kehottaa Turkkia luopumaan Kyproksen kahden valtion ratkaisua koskevasta ehdotuksesta, jota on mahdoton hyväksyä, ja palaamaan ratkaisulle sovittuun perustaan ja YK:n puitteisiin; kehottaa lisäksi Turkkia vetämään joukkonsa Kyproksesta ja pidättymään kaikista yksipuolisista toimista, jotka vahvistaisivat saaren pysyvää jakautumista, ja pidättymään toimista, joilla muutetaan demografista tasapainoa;

Or. en

Tarkistus 493
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta
Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. suhtautuu myönteisesti Kyproksen turkkilaisen yhteisön uuden johtajan tukeen neuvottelujen uudelleenkäynnistämiselle tilanteesta, jossa neuvottelut keskeytyivät Crans-Montanan prosessissa vuonna 2017, ja pitää kahden johtajan 11. joulukuuta 2026 antamaa yhteislausumaa myönteisenä askeleena; kehottaa kaikkia osapuolia hyödyntämään tätä myönteistä kehitystä ja vahvistamaan konkreettisin toimin uudelleen herännyttä toivoa ratkaisuneuvottelujen käynnistymisestä; suhtautuu myönteisesti molempien yhteisöjen johtajien välisten suorien tapaamisten uudelleenkäynnistymiseen ja sopimukseen luottamusta lisäävistä toimista, jotka ovat myönteisiä ja merkityksellisiä askeleita, sekä kannustaa edistämään niiden täytäntöönpanoa; tukee vahvasti molempien osapuolten välisten yhteyksien jatkamista YK:n pääsihteerin suojeluksessa sekä hänen henkilökohtaisen Kyproksen lähettiläänsä María Ángela Holguín Cuéllarin työtä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan määrätietoisesti tämän vuoropuhelun jatkumista sekä olemaan valmiita tukemaan tämän prosessin mahdollista onnistumista kaikin tarvittavin tavoin; kehottaa kaikkia osapuolia hyödyntämään tätä myönteistä kehitystä neuvottelujen uudelleenkäynnistämiseksi, ettei tilaisuutta menetetä; panee tyytyväisenä merkille Euroopan komission päätöksen

nimittää Johannes Hahn EU:n Kyproksen erityislähettiläästä ja kehottaa EU:ta käyttämään diplomaattista vaikutusvaltaansa tehokkaasti tämän prosessin edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 494
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. panee tyytyväisenä merkille Kyproksen turkkilaisen yhteisön vastavalitun johtajan kannan sekä uudelleen heränneen toivon suotuisan ilmapiirin luomisesta ratkaisuneuvottelujen uudelleenkäynnistämiseksi; suhtautuu myönteisesti molempien yhteisöjen johtajien välisten epävirallisten tapaamisten uudelleenkäynnistymiseen ja sopimukseen luottamusta lisäävistä toimista, jotka ovat myönteisiä ja merkityksellisiä askeleita; tukee vahvasti molempien osapuolten välisten yhteyksien jatkamista YK:n pääsihteerin suojeluksessa sekä hänen henkilökohtaisen Kyproksen lähettiläänsä María Ángela Holguín Cuéllarin työtä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan määrätietoisesti tämän vuoropuhelun jatkumista sekä olemaan valmiita tukemaan tämän prosessin mahdollista onnistumista kaikin tarvittavin tavoin; kehottaa kaikkia osapuolia hyödyntämään tätä myönteistä kehitystä neuvottelujen uudelleenkäynnistämiseksi, ettei tilaisuutta menetetä;

Or. en

Tarkistus 495
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. tuomitsee jyrkästi Turkin sekä Kyproksen tasavallan miehitetyillä alueilla toimivan laittoman hallinnon harjoittamat jatkuvat yksipuoliset toimet Varoshan aidatulla alueella; palauttaa mieliin Euroopan parlamentin 8. heinäkuuta 2021 antaman päätöslauselman Varoshan tilanteesta, jossa tuomittiin alueen osittainen uudelleenavaaminen; toteaa jälleen, että kaikki yritykset avata Varosha uudelleen tai asuttaa se ovat kansainvälisen oikeuden ja asiaa koskevien Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmien vastaisia, erityisesti päätöslauselmien 550 (1984) ja 789 (1992); kehottaa Turkkia välittömästi peruuttamaan nämä toimet ja palauttamaan aidatun Famagustan sen laillisille asukkaille;

Or. en

Tarkistus 496
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. kehottaa Turkkia kunnioittamaan puskurivyöhykkeen asemaa ja YK:n Kyproksessa olevien rauhanturvajoukkojen toimeksiantoa; kehottaa Turkkia lopettamaan ja peruuttamaan kaikki yksipuoliset toimet

ja rikkomukset puskurivyöhykkeellä ja sen läheisyydessä ja pidättymään uusista tällaisista toimista ja provokaatioista; kehottaa jälleen Turkkia toteuttamaan Kyproksessa demilitarisointiin tähtääviä konkreettisia toimia Turkin joukkojen tulitaukolinjalla ja sen ulkopuolella jännitteiden vähentämiseksi sekä YK:n johdolla käytävien neuvottelujen uudelleen aloittamisen kannalta suotuisten olosuhteiden edistämiseksi; kehottaa Turkkia vetäytymään Stroviliasta ja helpottamaan Pylaa koskevan yhteisymmärrysasiakirjan täytäntöönpanoa kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 497
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. toteaa jälleen, että Kyproksen tasavalta on Kyproksen saaren ainoa laillinen viranomainen, ja torjuu jyrkästi Turkin kannan, jossa kannatetaan kahta oikeudelliselta asemaltaan tunnustettua valtiollista kokonaisuutta; korostaa, että EU ja kansainvälinen yhteisö tunnustavat ainoastaan Kyproksen tasavallan; katsoo, että Turkin ja itsehallinnoksi julistautuneen Kyproksen turkkilaisen yhteisön hallinnon väliset sopimukset mannerjalustan rajaamisesta ja luonnonvarojen yhteisestä hyödyntämisestä ovat kansainvälisen julkisoikeuden vastaisia;

Or. en

Tarkistus 498

Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. tuomitsee jyrkästi Turkin pyrkimykset parantaa separatistisen yhteisön asemaa miehitetyssä Kyproksessa muun muassa Islamilaisten maiden yhteistyöjärjestön ja turkkilaisten valtioiden järjestön puitteissa, ja kehottaa kaikkia valtioita kunnioittamaan Kyproksen tasavallan suvereniteettia, itsenäisyyttä ja alueellista koskemattomuutta saaren ainoana laillisena ja tunnustettuna hallituksena ja pidättymään kyseisen separatistisen laittoman yhteisön tunnustamisesta, edistämisestä tai avustamisesta millään tavoin;

Or. en

Tarkistus 499
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. on syvästi huolissaan siitä, että Turkki on vastustanut Kreikan meriluonnonpuiston perustamista Egeanmerelle kokonaan Kreikan aluevesien sisälle, ilmoittanut kahden meriluonnonpuiston perustamisesta alueille, jotka ulottuvat Kreikan lainkäyttövaltaan, hylännyt Kreikan merialuesuunnitelman julkaisemisen asiaankuuluvan EU:n direktiivin nojalla ja esittänyt oman merialuesuunnitelmansa, jossa kyseenalaistetaan Kreikan suvereniteetti, suvereenit oikeudet ja lainkäyttövalta;

Or. en

Tarkistus 500
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. vahvistaa painokkaasti näkemyksensä, jonka mukaan ainoa ratkaisu kurdikysymykseen on oikeudenmukainen, kattava, toteuttamiskelpoinen ja demokraattinen, sovituissa YK:n puitteissa aikaan saatu ratkaisu, joka perustuu sellaiseen kahden poliittisesti yhdenvertaisen yhteisön ja alueen liittovaltioon, jolla on yksi kansainvälinen oikeushenkilöys, yksi suvereniteetti ja yksi kansalaisuus;

Or. en

Tarkistus 501
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. tuomitsee jyrkästi turkkilaisjoukkojen hyökkäyksen Kyprokseen vuonna 1974 ja saaren pohjoisosan siitä asti jatkuneen miehityksen; vaatii Turkin hallitusta viipymättä vetämään joukkonsa alueelta ja tunnustamaan Kyproksen tasavallan täyden suvereniteetin koko saarella;

Or. fr

Tarkistus 502
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. tuomitsee jyrkästi antisemitismin ja armenialaisvastaisten asenteiden lisääntymisen Turkissa sekä Israelin valtiota kohtaan esitetyn voimakkaan vihapuheen;

Or. en

Tarkistus 503
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. kehottaa jälleen Turkkia antamaan Kyproksen turkkilaiselle yhteisölle tarvittavaa tilaa toimia asemansa mukaisesti yhtenä saaren laillisena yhteisönä, mikä on Kyproksen tasavallan perustuslain heille takaama oikeus; kehottaa jälleen komissiota tehostamaan toimiaan Kyproksen turkkilaisen yhteisön mukaan ottamiseksi voidakseen helpottaa Kyproksen kysymyksen ratkaisemista ja muistuttaa, että sen paikka on Euroopan unionissa; kehottaa kaikkia osapuolia osoittamaan rohkeampaa lähestymistapaa yhteisöjen saattamiseksi yhteen; korostaa, että EU:n lainsäädäntö on pantava täytäntöön koko saarella sen jälkeen, kun Kyproksen kysymys on ratkaistu kokonaisvaltaisesti; on edelleen huolissaan sananvapauteen ja tiedotusvälineiden vapauteen kohdistuvista rajoituksista, mukaan lukien Kyproksen turkkilaisiin ihmisoikeusaktivisteihin ja erityisesti

toimittajiin kohdistuva väkivalta tai väkivallan uhka; panee merkille Kyproksen kateissa olevien henkilöiden komitean merkittävän työn ja kehottaa Turkin armeijaa helpottamaan pääsyä miehitetyille sotilasalueille, sen sotilasarkistoihin ja tietoihin jäännösten siirtämisestä entisistä hautapaikoista uusiin;

Or. en

Tarkistus 504
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. panee merkille Kyproksen turkkilaisen yhteisön uuden johtajan erilaisen kannan ja kehottaa häntä osallistumaan rakentavasti neuvotteluihin ratkaisun saavuttamiseksi YK:ssa sovitun kehyksen mukaisesti Turkin kannoista riippumatta; suhtautuu myönteisesti uudelleen heränneeseen toivoon ratkaisuneuvottelujen uudelleenkäynnistymisestä, molempien yhteisöjen johtajien välisten suorien tapaamisten jatkumiseen sekä sopimukseen luottamusta lisäävistä toimista, jotka ovat myönteisiä ja merkityksellisiä askeleita; tukee vahvasti molempien osapuolten välisten yhteyksien jatkamista YK:n pääsihteerin suojeluksessa sekä hänen henkilökohtaisen Kyproksen lähettiläänsä María Ángela Holguín Cuéllarin työtä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan määrätietoisesti tämän vuoropuhelun jatkumista sekä olemaan valmiita tukemaan tämän prosessin mahdollista onnistumista kaikin tarvittavin tavoin; kehottaa Turkkia

käymään vuoropuhelua EU:n Kyproksen erityislähettilään kanssa; kehottaa kaikkia osapuolia hyödyntämään tätä myönteistä kehitystä neuvottelujen uudelleenkäynnistämiseksi, ettei tilaisuutta menetetä;

Or. en

Tarkistus 505
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. panee huolestuneena merkille Kyproksen miehitettyjen alueiden uuden johtajan Tufan Erhürmanin lausunnot, joiden mukaan hän aikoo käydä neuvotteluja ja harjoittaa poliittista toimintaa tiiviissä yhteistyössä Turkin hallituksen kanssa; palauttaa mieliin hänen julkiset lausuntonsa, joiden mukaan yksikään Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtaja ei ole neuvotellut ilman koordinaatiota Turkin hallituksen kanssa; korostaa, että tällaiset lausunnot osoittavat Turkin ratkaisevan määräysvallan Kyproksen tasavallan miehitetyillä alueilla käytävässä poliittisessa prosessissa; panee erittäin huolestuneena merkille hänen toistuvat lausuntonsa, joissa Kyproksen ”poliittisen tasa-arvon” käsitteen esitetään tarkoittavan kahden erillisen perustajavaltion välistä suvereenia tasa-arvoa saarella ja joissa vaaditaan yhteisiä päätöksentekomekanismeja muun muassa merialueita, hiilivetyjä, energiaa ja turvallisuutta koskevissa kysymyksissä; korostaa, että tällaiset kannat voivat heikentää Kyproksen tasavallan suvereniteettia ja että ne ovat yhteensopimattomia Kyproksen kysymyksen demokraattisen ratkaisun

kanssa;

Or. en

Tarkistus 506
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta
Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. pitää erittäin valitettavana Turkin virallista Kyproksen kahden valtion ratkaisua koskevaa kantaa, ja kehottaa jälleen luopumaan tästä kannasta ja palaamaan ratkaisulle sovittuun perustaan ja YK:n puitteisiin; vaatii kiireellisesti Kyproksen yhdistymistä koskevien neuvottelujen uudelleen aloittamista YK:n pääsihteerin suojeluksessa niin pian kuin mahdollista ja jatkamaan tilanteesta, jossa neuvottelut keskeytyivät Crans-Montanan prosessissa vuonna 2017; pitää valitettavana, että huolimatta toistuvista kehotuksista rakentavaan lähestymistapaan Kyproksen jälleenyhdistymisnäkymien edistämiseksi Turkki jatkaa laittomia pyrkimyksiään tukea separatismia, muun muassa turkkilaisten valtioiden järjestön puitteissa;

Or. en

Tarkistus 507
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. pitää valitettavana, että Kyproksen kansalaisten (kuten Titina Loizidoun), jotka Turkin miehitysarmeija on ajanut pois Kyproksen tasavallan miehitetyiltä alueilta ja joiden hyväksi tuomioistuimet ovat toistuvasti ja oikeutetusti antaneet ratkaisuja, tukemiseksi ei ole tehty minkäänlaisia aloitteita;

Or. en

Tarkistus 508
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. kehottaa uudelleen Turkkia kunnioittamaan ortodoksikristittyjen ekumeenisen patriarkaatin roolia kaikkialla maailmassa sekä tunnustamaan sen oikeushenkilöyden ja kirkollisen ekumeeninen patriarkka - arvonimen julkisen käytön;

Or. en

Tarkistus 509
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. panee merkille Kyproksen kateissa olevien henkilöiden komitean merkittävän työn ja kehottaa Turkkia antamaan komitealle rajoittamattoman pääsyn kaikille alueille sekä kaikkiin sen työn

kannalta tarpeellisiin tietoihin, mukaan lukien sotilasarkistojen tiedot ja tiedot jäännösten siirtämisestä; kehottaa Turkkia selvittämään edelleen kateissa olevien henkilöiden kohtalon; kehottaa lisäksi jatkamaan ja lisäämään kateissa olevien henkilöiden komitealle myönnettävää EU:n rahoitusta myös uuden monivuotisen rahoituskehyksen yhteydessä; on edelleen syvästi huolissaan enklaaveissa asuvien kyproksenkreikkalaisten kohtaamista koulutukseen ja uskontoon liittyvistä rajoituksista ja esteistä miehitetyillä alueilla; kehottaa Turkkia panemaan kaikilta osin täytäntöön Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen tuomiot Kyprosta koskevissa asioissa ja kunnioittamaan Euroopan ihmisoikeussopimuksessa ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa turvattuja kyproslaisten kansalaisten oikeuksia, mukaan lukien omistusoikeus, uskonnonvapaus, mielipiteen- ja sananvapaus sekä oikeus tutustua kulttuuriperintöön ja nauttia siitä, sekä lopettamaan kulttuuri- ja uskonnollisen perinnön tahallisen tuhoamisen; tuomitsee Turkin toistuvat yritykset pelotella ja hiljentää kyproksenturkkilaisia toimittajia, ammattiliittojen jäseniä, ihmisoikeuksien puolustajia ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön edistysmielisiä kansalaisia ja loukata näin heidän oikeuttaan mielipiteen- ja sananvapauteen; tuomitsee jyrkästi kyproksenkreikkalaisten laittoman ja poliittisesti motivoidun pidättämisen Turkin armeijan toimesta, mukaan lukien viimeaikaiset sieppaukset puskurivyöhykkeellä;

Or. en

Tarkistus 510
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. kehottaa Turkkia vetämään joukkonsa pois Kyprokselta ja pidättymään kaikista yksipuolisista toimista, jotka uhkaavat Kyproksen suvereniteettia, sekä kaikista toimista, joilla muutetaan saaren demografista tasapainoa;

Or. en

Tarkistus 511
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. pitää valitettavana, että Turkki jatkaa NAVTEX-järjestelmän välineellistämistä edistääkseen perusteettomia poliittisia väitteitä, jotka koskevat EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia ja suvereeneja oikeuksia;

Or. en

Tarkistus 512
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta
Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
22 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 c. kehottaa Turkkia pidättymään kaikista yksipuolisista toimista, jotka

vahvistaisivat Kyproksen pysyvää jakautumista, sekä toimista, joilla muutetaan demografista tasapainoa; kehottaa Turkkia kunnioittamaan puskurivyöhykkeen asemaa ja YK:n Kyproksessa olevien rauhanturvajoukkojen toimeksiantoa sekä peruuttamaan kaikki yksipuoliset toimet ja rikkomukset puskurivyöhykkeellä ja sen läheisyydessä ja pidättymään uusista tällaisista toimista ja provokaatioista; tuomitsee sen, että Turkki avaa parhaillaan Varoshan kaupunkia, koska tämä muuttaa kielteisesti tilannetta paikalla, heikentää keskinäistä luottamusta ja vaikuttaa kielteisesti mahdollisuuksiin aloittaa uudelleen suorat neuvottelut Kyproksen kysymyksen kokonaisvaltaisesta ratkaisusta; kehottaa Turkkia perumaan laittomat toimensa, jotka ovat vastoin Varoshaa koskevia YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia 550 (1984) ja 789 (1992), joissa Turkkia kehotetaan siirtämään Varoshan alue sen laillisille asukkaille YK:n väliaikaisen hallinnon alaisuudessa sekä vetäytymään Stroviliasta ja helpottamaan Pylaa koskevan yhteisymmärrysasiakirjan täytäntöönpanoa kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 513
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
22 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 c. kehottaa Turkkia lopettamaan julistamansa miehitetyillä alueilla olevan kyproksenkreikkalaisten omaisuuden myyntiä ja hyödyntämistä koskevan aggressiivisen politiikan, jonka tarkoituksena on aiheuttaa alueilla

peruuttamattomia vaikutuksia ja jossa jätetään täysin huomiotta Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen asiaa koskevat ratkaisut; pitää erittäin valitettavana EU:n kansalaisten aktiivista mukanaoloa tässä laittomassa ja vilpillisessä talousketjussa, jonka Turkki ja sen alaiset viranomaiset ovat luoneet; on myös erittäin huolissaan siitä, että tämä politiikka liittyy tiedotusvälineiden raporttien mukaan erottamattomasti pakotteiden kiertämiseen ja rahanpesuun; korostaa, että hyväksymällä sellaisten henkilöiden tai yritysten toiminta, jotka helpottavat millä tahansa tavalla kyproksenkreikkalaisten omaisuuden myyntiä tai hyödyntämistä Kyproksen valtion alueella, rikotaan selvästi kansainvälistä oikeutta ja EU:n oikeutta; pyytää komissiota ja jäsenvaltioita tukemaan aktiivisesti Kyproksen tasavallan pyrkimyksiä lopettaa tämä räikeä ihmisoikeuksien loukkaaminen ja saattaa Kyproksen kansalaisten omaisuuden anastajat oikeuden eteen;

Or. en

Tarkistus 514
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
22 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 c. kehottaa Turkkia kunnioittamaan puskurivyöhykkeen asemaa ja YK:n Kyproksessa olevien rauhanturvajoukkojen toimeksiantoa; kehottaa Turkkia ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtoa peruuttamaan kaikki puskurivyöhykkeen asemaa koskevat yksipuoliset toimet, rikkomukset ja provokaatiot sekä pidättymään kaikista tällaisista toimista; palauttaa mieliin Varoshan tärkeän

aseman, tuomitsee kaikki Turkin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien vastaiset toimet, kehottaa jälleen Turkkia peruuttamaan ne välittömästi ja noudattamaan kaikkia asiaankuuluvia YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia, vetäytymään Stroviliasta ja helpottamaan Pylaa koskevan vuoden 2023 YK:n yhteisymmärrysasiakirjan täytäntöönpanoa kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 515
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta
Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
22 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 d. panee merkille Kyproksen kateissa olevien henkilöiden komitean merkittävän työn ja kehottaa Turkin armeijaa helpottamaan pääsyä miehitetyille sotilasalueille, sen sotilasarkistoihin ja tietoihin jäännösten siirtämisestä entisistä hautapaikoista uusiin; tuomitsee Turkin toistuvat yritykset pelotella ja hiljentää kyproksenturkkilaisia toimittajia, ammattiliittojen jäseniä, ihmisoikeuksien puolustajia ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön edistysmielisiä kansalaisia ja loukata näin heidän oikeuttaan mielipiteen- ja sananvapauteen; kehottaa Turkkia lopettamaan julistamansa kyproksenkreikkalaisten omaisuuden myyntiä ja hyödyntämistä koskevan laittoman politiikan, jonka tarkoituksena on aiheuttaa peruuttamattomia vaikutuksia ja lisäesteitä omaisuuskysymyksen ratkaisemiselle kokonaisvaltaisen ratkaisun yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 516
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
22 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 d. panee merkille Kyproksen kateissa olevien henkilöiden komitean merkittävän työn ja kehottaa Turkkia tehostamaan toimiaan tekemällä yhteistyötä komitean kanssa, antamalla pääsyn sotilasarkistojensa asiaankuuluviin tietoihin ja esteettömän pääsyn Kyproksen kaikille sotilasalueille sekä toteuttamalla konkreettisia toimenpiteitä tunnettujen hautapaikkojen suojelemiseksi ja estämällä jäännösten siirtämisen tulevaisuudessa ja hautapaikkojen häirinnän;

Or. en

Tarkistus 517
Costas Mavrides, Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
22 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 d. kehottaa jälleen Turkkia noudattamaan 21. syyskuuta 2005 annettua EU:n julistusta ja täyttämään velvoitteensa soveltaa rajoituksitta ja ilman syrjintää Euroopan talousyhteisön ja Turkin välisen assosiaatiosopimuksen lisäpöytäkirjan määräyksiä kaikkiin jäsenvaltioihin, myös Kyproksen tasavaltaan; pitää valitettavana, että Turkki ei edelleenkään ole edistynyt suhteidensa normalisoinnissa Kyproksen

tasavallan kanssa; muistuttaa, että kaikkien jäsenvaltioiden tunnustaminen on liittymisprosessin, tulliliiton ja kaikkien EU:n ja Turkin välisten sopimusten välttämätön osa, ja vaatii saavuttamaan edistystä enempää viivyttelemättä; korostaa, että Turkin oma rakentava osallistuminen kaikkeen, mikä kuuluu EU:n ja Turkin välisiin suhteisiin, mukaan lukien Kyproksen kysymyksen ratkaisua koskevien neuvottelujen jatkaminen ja niissä edistyminen sovituissa YK:n puitteissa, on edelleen välttämätöntä Turkin kanssa tehtävän yhteistyön eri alojen edistämisessä; korostaa, että yhteistyö kaikkien EU:n jäsenvaltioiden, myös Kyproksen tasavallan, kanssa on edelleen olennaisen tärkeää muun muassa oikeus- ja sisäasioissa; pitää valitettavana, että Turkki kieltäytyy jatkuvasti noudattamasta kansainvälistä siviili-ilmailulainsäädäntöä ja perustamasta viestintäkanavaa Turkin ja Kyproksen tasavallan lennonjohtokeskusten välille, sillä viestintäkanavan puuttuminen aiheuttaa todellisia turvallisuusriskejä ja vaaroja, kuten Euroopan lentoturvallisuusvirasto ja Kansainvälinen lentäjäliitto ovat todenneet; katsoo, että tämä voisi olla ala, jolla Turkki voisi todistaa olevansa sitoutunut luottamusta rakentaviin toimiin, ja kehottaa Turkkia tekemään yhteistyötä noudattamalla EU:n ilmailulainsäädäntöä kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 518
Michalis Hadjipantela, Loucas Fourlas, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
22 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

22 d. pitää valitettavana, että Kyproksen kansalaisten (kuten Titina Loizidoun), jotka Turkin miehitysarmeija on ajanut pois Kyproksen tasavallan miehitetyiltä alueilta ja joiden hyväksi tuomioistuimet ovat toistuvasti ja oikeutetusti antaneet ratkaisuja, tukemiseksi ei ole tehty minkäänlaisia aloitteita;

Or. en

Tarkistus 519
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
22 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 d. tuomitsee sen, että Turkki toimii edelleen porttina maailmalle venäläisen pääoman ja venäläisten matkailijoiden osalta; palauttaa mieliin, että Turkki on edelleen toinen Euroopan kahdesta paikasta, jotka yhä mahdollistavat lentoyhteydet Venäjälle;

Or. en

Tarkistus 520
Giorgos Georgiou, Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta
Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
22 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 e. pitää valitettavana, että Turkki on 20 vuoden ajan kieltäytynyt panemasta täytäntöön lokakuussa 2005 hyväksytyn neuvottelukehyksen mukaisia velvoitteita EU:ta kohtaan, myös Kyprokseen liittyviä

velvoitteita; korostaa, että kaikkien jäsenvaltioiden tunnustaminen on välttämätön osa liittymisprosessia; kehottaa jälleen Turkkia noudattamaan velvoitettaan panna kaikilta osin ja ilman syrjintää täytäntöön Ankaran sopimuksen lisäpöytäkirjan määräykset kaikkiin jäsenvaltioihin, myös Kyproksen tasavaltaan, nähden; kehottaa lisäksi Turkkia varmistamaan, että kaikkien kyproslaisten ihmisoikeuksia ja poliittisia oikeuksia kunnioitetaan kaikilta osin ja että EU:n perusperiaatteiden ja EU:n säännöstön noudattaminen taataan;

Or. en

Tarkistus 521
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
22 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 e. on edelleen syvästi huolissaan enklaaveissa asuvien kyproksenkreikkalaisten tilanteesta miehitetyillä alueilla Turkin asettamien ankarien rajoitusten ja painostuksen vuoksi, jotka haittaavat heidän uskonnonvapauttaan, oikeutta koulutukseen, mielipiteen- ja sananvapautta sekä pääsyä kulttuuriperintöön ja terveydenhuoltoon;

Or. en

Tarkistus 522
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
22 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 f. kehottaa Turkkia lopettamaan miehitetyillä alueilla olevan kyproksenkreikkalaisten omaisuuden haltuunoton, jonka tarkoituksena on aiheuttaa alueilla peruuttamattomia vaikutuksia ja jossa jätetään täysin huomiotta Euroopan ihmisoikeussopimuksen säännöt ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen asiaa koskevat ratkaisut;

Or. en

Tarkistus 523
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
22 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 g. pitää valitettavana, että Turkki on kieltäytynyt panemasta täytäntöön lokakuussa 2005 hyväksytyn neuvottelukehyksen mukaisia velvoitteita EU:ta kohtaan, myös Kyprokseen liittyviä velvoitteita; korostaa, että kaikkien jäsenvaltioiden tunnustaminen on välttämätön osa liittymisprosessia; kehottaa jälleen Turkkia noudattamaan velvoitettaan panna kaikilta osin ja ilman syrjintää täytäntöön Ankaran sopimuksen lisäpöytäkirjan määräykset kaikkiin jäsenvaltioihin, myös Kyproksen tasavaltaan, nähden;

Or. en

Tarkistus 524
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 525
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja ***Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset***;	23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen***,*** ja ***pitää siksi valitettavana, että Turkki kieltäytyy mukautumasta EU:n rajoittaviin toimenpiteisiin Venäjää vastaan Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyssodan yhteydessä***; ***palauttaa mieliin, että Turkki sallii edelleen venäläisten sotilas- ja siviili-ilma-alusten käyttää ilmatilaansa, mikä on jyrkässä ristiriidassa muiden EU:n ja Naton liittolaisten kanssa; pitää valitettavana Turkin viranomaisten päätöstä hankkia venäläinen S-400-ohjusjärjestelmä;***

Or. en

Tarkistus 526
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä ***maailmanlaajuiseen*** turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset;	23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä ***alueelliseen*** turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset; ***toteaa tässä yhteydessä jälleen Turkin strategisen ja geopoliittisen merkityksen myös Naton liittolaisena sekä sen kasvavan läsnäolon, vaikutusvallan ja välitysroolin kansainvälisen turvallisuuden ja EU:n strategisten etujen kannalta keskeisillä alueilla, kuten Mustanmeren alueella, mukaan lukien Ukraina, sekä Etelä-Kaukasiassa ja Lähi-idässä;***

Or. en

Tarkistus 527
Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa, että ***on keskeisen tärkeää vahvistaa*** EU:n ja Turkin ***yhteistyötä*** maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset;	23. korostaa, että EU:n ja Turkin ***yhteistyön*** maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa ***on perustuttava tiukkoihin ehtoihin, mukaan lukien unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen sekä kansainvälisen oikeuden kunnioittaminen,*** erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset;

Or. en

Tarkistus 528
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset;	23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset; ***toteaa Turkin strategisen merkityksen Naton liittolaisena, joka sijaitsee Euroopan ja Lähi-idän risteyskohdassa, ja korostaa EU:n ja Turkin tiiviimmän yhteistyön merkitystä puolustuksen, turvallisuuden ja alueellisen vakauden alalla yhä hauraammassa Lähi-idän turvallisuusympäristössä;***

Or. en

Tarkistus 529
Mika Aaltola

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset;	23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset; ***panee huolestuneena merkille raportit, joiden mukaan Turkki ei tee riittävästi estääkseen Venäjää kiertämästä EU:n pakotteita;***

Or. en

Tarkistus 530
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa***, että on keskeisen tärkeää vahvistaa*** EU:n ja Turkin ***yhteistyötä maailmanlaajuiseen*** turvallisuuteen liittyvissä asioissa ***erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset***;	23. korostaa EU:n ja Turkin ***yhteistyön merkitystä*** turvallisuuteen liittyvissä asioissa;

Or. en

Tarkistus 531
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa ***erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset***;	23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa;

Or. en

Tarkistus 532
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ***ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan mahdolliset muutokset***;	23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen;

Or. fi

Tarkistus 533
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan ***mahdolliset*** muutokset;	23. korostaa, että on keskeisen tärkeää vahvistaa EU:n ja Turkin yhteistyötä maailmanlaajuiseen turvallisuuteen liittyvissä asioissa erityisesti, kun otetaan huomioon geopoliittisen ympäristön muuttuminen ja Yhdysvaltojen ulkopolitiikan ***vaaralliset*** muutokset;

Or. en

Tarkistus 534
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. suhtautuu myönteisesti YK:n pääsihteerin toteuttamiin toimiin kokonaisvaltaisten ratkaisuneuvottelujen käynnistämiseksi uudelleen, mukaan lukien henkilökohtaisen Kyproksen lähettilään nimittäminen sekä Euroopan

komission Kyproksen erityislähettilään nimittäminen; suhtautuu myönteisesti kahteen epäviralliseen, laajennetussa kokoonpanossa YK:n pääsihteerin suojeluksessa järjestettyyn kokoukseen Genevessä (maaliskuu 2025) ja New Yorkissa (heinäkuu 2025) sekä sopimukseen luottamusta lisäävistä toimista, samoin kuin presidentti Christodoulideksen ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtajan Erhürmanin 11. joulukuuta 2025 Kyproksessa (YK:n pääsihteerin henkilökohtaisen lähettilään Holguínin läsnä ollessa) pidettyyn tapaamiseen ja heidän sopimukseensa, jossa todetaan, että todellisena tavoitteena on Kyproksen kysymyksen ratkaiseminen poliittisen tasa-arvon pohjalta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisesti; korostaa, että tätä myönteistä kehitystä on hyödynnettävä virallisten neuvottelujen uudelleenkäynnistämiseksi kahden yhteisön ja kahden alueen muodostaman liittovaltion pohjalta YK:n pääsihteerin suojeluksessa tilanteesta, jossa neuvottelut keskeytyivät Crans-Montanan prosessissa vuonna 2017;

Or. en

Tarkistus 535
Christophe Gomart

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. tuomitsee Turkin kurdijoukkoja vastaan toteuttamat sotilasoperaatiot Syyriassa ja Irakissa, erityisesti kun ne kohdistuvat ryhmiin, jotka ovat merkittävästi osallistuneet kansainväliseen taisteluun terroristijärjestö Isistä vastaan; painottaa, että tällä hetkellä Syyrian demokraattiset

joukot vartioivat tutkintavankiloita ja leirejä, joihin on vangittu tuhansia Isiksen taistelijoita ja muita jäseniä; varoittaa, että näiden joukkojen vakauden horjuttaminen uhkaa vakavasti heikentää alueen turvallisuutta ja auttaa terroristijärjestöä taas vahvistamaan asemaansa; muistuttaa, että näiden vankien hallinnalla on suoraa merkitystä eurooppalaisten demokratioiden turvallisuudelle, ja kehottaa Turkkia toimimaan maltillisesti, kunnioittamaan kansainvälistä humanitaarista oikeutta ja suosimaan kurdikysymyksen ratkaisemisessa poliittisia keinoja;

Or. fr

Tarkistus 536
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. ilmaisee syvän huolensa presidentti Recep Tayyip Erdoğanin ja presidentti Vladimir Putinin välisen tiiviin poliittisen yhteistyön jatkumisesta Venäjän Ukrainaan kohdistaman jatkuvan hyökkäyssodan aikana; korostaa, että Venäjän ja Turkin välinen jatkuva strateginen yhteistyö voi heikentää Venäjän hyökkäykseen kohdistettujen kansainvälisen yhteisön toimien yhtenäisyyttä; panee huolestuneena merkille Euroopan ja kansainvälisten viranomaisten tutkimukset ja seurantatoimet, jotka koskevat pakotteiden kiertämistä venäläisten energiatuotteiden ja muiden tavaroiden jälleenviennillä kolmansien maiden, mukaan lukien Turkin, kautta; korostaa, että tällaiset käytännöt heikentävät EU:n pakotejärjestelmää, joka on otettu käyttöön vastauksena

Venäjän Ukrainaan kohdistamaan hyökkäykseen;

Or. en

Tarkistus 537
Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Rasa Juknevičienė

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. kannustaa voimakkaasti edistämään maaliikenteen rajanylityspaikkojen avaamista sekä Turkin ja Armenian välisten suhteiden täydellistä normalisointia; suhtautuu myönteisesti näiden maiden väliseen vuoropuheluun rajojen täydellisestä avaamisesta sekä diplomaatti-, erityis- ja virkamatkapassin haltijoihin 1. tammikuuta 2026 alkaen sovellettuun viisumimenettelyjen yksinkertaistamiseen; kehottaa kumpaakin maata jatkamaan työtä yhteyksien parantamiseksi, jotta helpotetaan Euroopan ja Aasian välistä maayhteyttä, edistetään historiallista sovintoa, parannetaan yritystoiminnan toimintaympäristöä ja vahvistetaan ihmisten välisiä yhteyksiä;

Or. en

Tarkistus 538
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. panee merkille, että Turkki on vakiinnuttanut asemansa merkittävänä kansainvälisenä välittäjänä

hyödyntämällä ulkopolitiikkaansa alueellisten konfliktien sovittelussa ja vuoropuhelun edistämisessä; suhtautuu tältä osin myönteisesti siihen, että Turkki on asemoitunut keskeiseksi välittäjäksi Venäjän ja Ukrainan välisessä sodassa ja että se ylläpitää tiiviitä suhteita molempiin osapuoliin; panee merkille, että nämä sovittelutoimet, joita ohjaavat pyrkimys alueelliseen vakauteen sekä taloudelliset intressit, ovat johtaneet vuoden 2022 Mustanmeren viljasopimuksen aikaansaamiseen ja vankien vaihdoista neuvottelemiseen;

Or. en

Tarkistus 539
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. ilmaisee vakavan huolensa Turkin ja Syyrian kansallisen armeijan liittouman sotilaallisen hyökkäyksen jatkumisesta Koillis-Syyriassa, muun muassa siviileihin ja siviili-infrastruktuuriin kohdistuvista kuolonuhreja vaativista hyökkäyksistä, jotka aiheuttavat uusia pakkosiirtoja ja asettavat entistä suurempia paineita rauhanomaiselle siirtymälle; tuomitsee Turkin laittomat sotilaalliset hyökkäykset Syyriaan ja Syyrian osien miehityksen sekä kehottaa Turkkia kunnioittamaan Syyrian alueellista koskemattomuutta ja noudattamaan kansainvälistä humanitaarista oikeutta;

Or. en

Tarkistus 540

Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. ilmaisee syvän huolensa siitä, että Turkki uhkaa yhä virallisesti sodalla Kreikkaa (casus belli), jos tämä käyttää laillista oikeuttaan laajentaa aluevesiään 12 meripeninkulmaan asti Egeanmerellä YK:n merioikeusyleissopimuksen 3 artiklan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 541
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. panee huolestuneena merkille, että Turkin tasavalta on hakenut BRICS+-ryhmän jäsenyyttä, kun sillä on tällä hetkellä kumppanuusmaan asema, ja että se harkitsee jäsenyyden hakemista myös Shanghain yhteistyöjärjestöstä (SCO); ilmaisee vakavan huolensa siitä, että Turkin mahdollinen BRICS-ryhmän täysjäsenyys on jyrkästi ristiriidassa Turkin EU-jäsenyysprosessin kanssa; panee lisäksi merkille, että Turkki jatkoi pyrkimyksiään vahvistaa yhteyksiä Kiinaan erilaisten aloitteiden (kuten uusi silkkitie- ja keskikäytävä-aloitteet) kautta;

Or. en

Tarkistus 542
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. korostaa Turkin strategista ja geopoliittista merkitystä laajemmassa alueellisessa yhteydessä keskeisiin alueellisiin haasteisiin, mukaan lukien Mustanmeren alueen vakaus, muuttoliikkeen hallinta, terrorismin torjunta ja energiaturvallisuus, vastaamisessa;

Or. en

Tarkistus 543
Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. ottaa huomioon Turkin strategisen ja geopoliittisen merkityksen ja panee merkille sen kasvavan poliittisen, taloudellisen ja sotilaallisen läsnäolon ja vaikutusvallan kansainvälisen turvallisuuden kannalta kriittisillä aloilla;

Or. en

Tarkistus 544
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. panee merkille, että Turkin ulkopolitiikkaa perustuu yhä enemmän alueellisen vallankäytön logiikkaan, jota

kuvataan usein ”uusottomaaniseksi”;

Or. en

Tarkistus 545
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. kehottaa Turkkia kunnioittamaan täysin kaikkien EU:n jäsenvaltioiden suvereniteettia niiden aluemerillä ja ilmatilassa sekä niiden suvereeneja oikeuksia, muun muassa oikeutta tutkia ja hyödyntää luonnonvaroja EU:n ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti, mukaan lukien merioikeus, sellaisena kuin se on esitetty YK:n merioikeusyleissopimuksessa (UNCLOS), joka on osa EU:n säännöstöä;

Or. en

Tarkistus 546
Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. panee merkille Turkin viranomaisten voimistuvan lännenvastaisen kannan; ilmaisee huolensa sen mahdollisista vaikutuksista EU:n etuihin Länsi-Balkanilla, Mustanmeren alueella, Etelä-Kaukasiassa, Välimerellä ja Lähi-idässä; on kuitenkin edelleen avoin tarkastelemaan mahdollisuuksia parantaa turvallisuusyhteistyötä kaikilla näillä alueilla;

Or. en

Tarkistus 547
Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. ilmaisee huolensa Turkin ja Venäjän välisen energiayhteistyön jatkumisesta, mukaan lukien Venäjän valtionyhtiö Rosatomin toteuttama Akkuyun ydinvoimalan rakentaminen; korostaa, että tämä järjestely luo pitkän aikavälin strategista energiariippuvuutta ja herättää huolta energiaturvallisuudesta sekä geopoliittisesta vaikutusvallasta;

Or. en

Tarkistus 548
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. vahvistaa 15. huhtikuuta 2015 antamassaan päätöslauselmassa esittämänsä kehotuksen ja kannustaa jälleen kerran Turkkia tunnustamaan armenialaisten kansanmurhan ja siten tasoittamaan tietä Turkin ja Armenian kansojen aidolle sovinnolle; kehottaa tässä yhteydessä Turkkia pidättymään kaikesta armenialaisten vastaisesta propagandasta ja vihapuheesta ja täyttämään tiukasti velvollisuutensa suojella armenialaista ja muuta kulttuuriperintöä; varoittaa Turkkia, että sen ei pidä ruokkia Azerbaidžanin sotaisaa käyttäytymistä eikä osallistua

Alijevin hallinnon mahdollisiin sotilaallisiin seikkailuihin Armeniaa vastaan; kannustaa painokkaasti Turkkia edistämään edelleen suhteidensa normalisointia Armenian kanssa ja painostamaan Azerbaidžania, jotta se tekisi samoin;

Or. en

Tarkistus 549
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. kehottaa Turkkia pidättymään kaikista sotilaallisista toimista Koillis- ja Luoteis-Syyriassa, erityisesti kurdienemmistöisillä alueilla; kehottaa Turkin hallitusta tekemään rakentavaa yhteistyötä Syyrian valtaapitävien tahojen kanssa ja varmistamaan osaltaan sen, että monimuotoinen ja osallistava poliittinen rakenne voi menestyä Syyriassa;

Or. en

Tarkistus 550
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. pitää valitettavana, että Turkki ei ole toteuttanut mitään toimia mukautuakseen EU:n Venäjää koskeviin pakotteisiin ja että se osallistuu Venäjän vastaisten pakotteiden kiertämiseen; suhtautuu samalla myönteisesti siihen, että Turkki isännöi Ukrainan ja Venäjän

välisiä neuvotteluja, investoi Ukrainan jälleenrakennushankkeisiin ja antaa Ukrainalle sotilaallista tukea;

Or. en

Tarkistus 551
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. korostaa, että Turkin vaikutusvallan laajeneminen unionin laajemman naapuruston tietyillä alueilla, erityisesti Afrikassa, humanitaaristen, uskonnollisten, taloudellisten ja turvallisuuteen liittyvien välineiden yhdistelmän kautta, voi johtaa strategisten etujen eroavaisuuksiin Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 552
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
23 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 c. ilmaisee jälleen huolensa Turkin tiiviistä yhteistyöstä Venäjän kanssa suurten ydinvoimaloiden kehittämisessä, mukaan lukien Akkuyun ydinvoimala, joka on tarkoitus ottaa käyttöön vuonna 2026 ja jonka omistaa ja jonka toiminnasta tulee vastaamaan Venäjän valtion ydinvoimayhtiö Rosatom; panee merkille, että laitoksen rakentamisen aikana on jo tapahtunut useita

onnettomuuksia ja paloräjähdyksiä; varoittaa, että turvajärjestelmien toimimattomuus tai maanjäristyksen vaikutukset aiheuttavat suuren riskin, jolla on väistämättä katastrofaalisia seurauksia alueelle; ilmaisee huolensa Turkin kasvavasta energiariippuvuudesta Venäjästä ja korostaa energiaministeri Alparslan Bayraktarin toteamuksia, joiden mukaan Turkki on täysin riippuvainen Venäjän valtionyhtiö Rosatomista sen ensimmäistä ydinvoimalaa varten tarvittavan uraanin osalta; kehottaa Turkin hallitusta lopettamaan Akkuyun ydinvoimalan rakentamista koskevat suunnitelmat; pitää valitettavina tietoja suunnitelmista rakentaa Turkkiin lisää ulkomaalaisomisteisia ydinvoimaloita, mukaan lukien Sinopiin Mustanmeren pohjoisrannikolle ja Traakiaan maan luoteisosaan;

Or. en

Tarkistus 553
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
23 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 c. pitää valitettavana Turkin jatkamaa Venäjään kohdistuvaa vuorovaikutuspolitiikkaa, sen riippuvuutta venäläisistä energiatoimituksista sekä sitä, että Turkki ei mukauta toimintaansa EU:n Venäjää koskeviin pakotteisiin eikä tue niiden täytäntöönpanoa, eikä rajoita Venäjän valtion määräysvallassa olevien tiedotusvälineiden toimintaa Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyssodan yhteydessä; panee merkille Turkin pyrkimykset edistää Venäjän ja Ukrainan

välisiä neuvotteluja;

Or. en

Tarkistus 554
Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
23 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 c. korostaa, että Turkin kanssa tehtävää käytännön yhteistyötä turvallisuuden ja puolustuksen alalla voidaan vahvistaa silloin, kun se palvelee yhteisiä strategisia etuja; toteaa kuitenkin jälleen, että eteneminen kohti EU:n jäsenyyttä perustuu ainoastaan ansioihin ja edellyttää Kööpenhaminan arviointiperusteiden noudattamista kaikilta osin, erityisesti demokratian, oikeusvaltion ja perusoikeuksien osalta, eikä siihen voi liittyä vastavuoroisiin myönnytyksiin perustuvaa kaupankäyntiä;

Or. en

Tarkistus 555
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
23 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 c. on erittäin huolissaan Turkin ja Venäjän parhaillaan käymistä keskusteluista, jotka koskevat alueellisen kaasukaupan keskuksen perustamista Turkkiin, mikä voisi mahdollistaa venäläisen kaasun ohjaamisen kansainvälisille markkinoille vaihtoehtoisen tuotemerkin avulla;

korostaa, että tällaiset aloitteet heikentävät Euroopan pyrkimyksiä vähentää riippuvuutta venäläisestä energiasta;

Or. en

Tarkistus 556
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
23 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 c. toteaa jälleen, että merialueiden lainkäyttövallan määrittelyä Välimerellä koskeva Turkin ja Libyan yhteisymmärryspöytäkirja rikkoo kolmansien valtioiden suvereeneja oikeuksia, ei ole merioikeuden mukainen eikä sillä voi olla oikeusvaikutuksia kolmansiin valtioihin;

Or. en

Tarkistus 557
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
23 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 d. ilmaisee syvän huolensa Turkin korkeiden virkamiesten, mukaan lukien presidentti Recep Tayyip Erdoğanin, toistuvista kärjistyneistä lausunnoista, jotka edistävät antisemitismin ja vihan leviämistä sekä Israelin valtioon kohdistuvia uhkauksia; korostaa, että tällainen retoriikka voi entisestään horjuttaa jo ennestään haurasta alueellista tilannetta ja heikentää pyrkimyksiä tilanteen rauhoittamiseen ja

diplomaattisen vuoropuhelun edistämiseen Lähi-idässä; kehottaa Turkkia lopettamaan tällaisen retoriikan ja mukautumaan kansainvälisiin pyrkimyksiin antisemitismin ja kaiken uskonnollisen vihan torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 558
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
23 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 d. ilmaisee syvän huolensa siitä, että Turkki uhkaa yhä virallisesti sodalla Kreikkaa (casus belli), jos tämä käyttää laillista oikeuttaan laajentaa aluevesiään 12 meripeninkulmaan asti Egeanmerellä YK:n merioikeusyleissopimuksen 3 artiklan mukaisesti; kehottaa Turkkia lopettamaan kaikki Kreikkaan kohdistuvat uhkaukset ja pelottelutoimet sekä palaamaan YK:n merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS) noudattamiseen kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 559
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
23 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 d. pitää myönteisenä Turkin viimeaikaisia toimia suhteiden normalisoimiseksi useiden maiden, kuten Armenian, kanssa vastakkainasettelun sävyttämän ajanjakson jälkeen;

kannustaa Turkkia jatkamaan tätä myönteistä kehitystä ja avaamaan maarajansa Armenian kanssa; korostaa, että tällaisella toimella on todennäköisesti merkittäviä myönteisiä vaikutuksia suhteiden normalisointiin, rajatylittäviin ihmisten välisiin yhteyksiin sekä alueelliseen taloudelliseen kehitykseen;

Or. en

Tarkistus 560
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
23 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 f. kehottaa Turkin tasavaltaa noudattamaan kaikilta osin Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen 10. toukokuuta 2001 antamaa tuomiota ja toteuttamaan kaikki tehokkaat toimenpiteet Kyproksella kadonneiden henkilöiden humanitaarisen ongelman ratkaisemiseksi, jota ei valitettavasti ole vieläkään ratkaistu 50 vuotta hyökkäyksen jälkeen; kehottaa jälleen Turkkia antamaan kateissa olevien henkilöiden ryhmän osalta kaikki tarvittavat tiedot Turkin sotilasarkistoista sekä antamaan todistajille rajoittamattoman pääsyn sen asevoimien hallinnassa olevilla alueilla sijaitseville hautapaikoille;

Or. en

Tarkistus 561
Arkadiusz Mularczyk

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 562
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***panee kuitenkin merkille, että tämä indikaattori, joka perustuu mekaaniseen tilastointiin yhdenmukaisuudesta korkean edustajan ja komission varapuheenjohtajan lausuntojen sekä neuvoston pakotepäätösten kanssa, ei välttämättä täysin kuvaa kaikkia osallistumisen ja vuoropuhelun tasoja ulko- ja turvallisuusyhteistyön puitteissa; pitää tässä yhteydessä myönteisenä hiljattain lisääntynyttä vuoropuhelua EU:n kanssa sekä aktiivista osallistumista ja merkittävää panosta EU:n kriisinhallintaoperaatioihin ja -tehtäviin YTPP:n puitteissa; katsoo, että nykyisessä geopoliittisessa toimintaympäristössä on tärkeää tarkastella Turkin kanssa tehtävän yhteistyön mahdollisuuksia turvallisuuden ja puolustuksen alalla nykyisten ja tulevien EU:n politiikkojen puitteissa, kuten SAFE-välineen***

yhteydessä; kehottaa Turkin viranomaisia kuitenkin puuttumaan kiireellisesti YUTP:n mukaisten kantojen erittäin vähäiseen yhdenmukaisuuteen ja poistamaan muut keskeiset esteet, jotka haittaavat tarvittavan luottamuksen rakentamista kumppaneiden ja liittolaisten keskuudessa, kuten yhtä EU:n jäsenvaltiota vastaan ylläpidetty casus belli tai venäläisvalmisteisen S-400-ilmatorjuntajärjestelmän säilyttäminen;

Or. en

Tarkistus 563
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***kehottaa Turkkia toteuttamaan merkittäviä toimia EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, myös pakotteisiin ja jäsenvaltioiden suvereniteettiin, mukautumiseksi; korostaa, että pakotteiden kiertäminen heikentää yhteisiä ponnisteluja; toteaa jälleen, että Turkin jatkaessa EU:n jäsenvaltioiden suvereenien oikeuksien loukkaamista Egeanmerellä ja itäisellä Välimerellä, mukaan lukien oikeus tutkia ja hyödyntää luonnonvaroja EU:n ja kansainvälisen oikeuden sekä EU:n säännöstöön kuuluvan YK:n merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS) mukaisesti, Turkki ei voi osallistua EU:n aloitteisiin YUTP:n kattamilla tai puolustusteollisuuden yhteistyön aloilla, koska tämä olisi ristiriidassa unionin ja***

sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa;

Or. en

Tarkistus 564
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***pitää tässä yhteydessä erittäin valitettavana Turkin yleisesti epävakauttavaa roolia monilla EU:lle huolta aiheuttavilla alueilla ja sen lähialueilla, kuten itäisellä Välimerellä, Lähi-idässä ja Etelä-Kaukasiassa, sekä sen roolia Syyrian, Irakin ja Libyan konflikteissa, ja katsoo, että se uhkaa alueellista rauhaa, turvallisuutta ja vakautta;***

Or. en

Tarkistus 565
Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***kehottaa Turkkia***

toteuttamaan merkittäviä toimia EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, myös pakotteisiin ja niiden kiertämisen torjuntaan, mukautumiseksi; korostaa, että pakotteiden kiertäminen heikentää yhteisiä ponnisteluja; on yhä hyvin huolissaan siitä, että Turkki sulkee edelleen yhden jäsenvaltion Naton kanssa tehtävän yhteistyön ulkopuolelle, mikä on jatkuva este EU:n ja Naton välisen aidon suhteen vahvistamiselle;

Or. en

Tarkistus 566
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***ilmaisee huolensa Venäjän niin sanottuun varjolaivastoon liittyvistä toimista, jotka heikentävät EU:n rajoittavien toimenpiteiden täytäntöönpanoa ja aiheuttavat riskejä meriturvallisuudelle; kehottaa Turkkia tehostamaan kiireellisesti toimiaan pakotteiden kiertämisen estämiseksi ja mukauttamaan toimintansa tiiviimmin EU:n Venäjän vastaiseen pakotekehykseen;***

Or. en

Tarkistus 567
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***pitää valitettavana erityisesti sitä, että Turkki pidättyy edelleen mukauttamasta toimintaansa EU:n rajoittaviin toimenpiteisiin Venäjää vastaan Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyssodan yhteydessä, sekä Turkin yleistä haluttomuutta tukea EU:n maailmanlaajuista ihmisoikeuspakotejärjestelmää;***

Or. en

Tarkistus 568
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***katsoo tämän tarkoittavan sitä, että Turkki on käytännössä luopunut EU-jäsenyyspyrkimyksistään; kehottaa EU:ta tekemään asiasta johtopäätökset ja lakkauttamaan Turkin ehdokasaseman;***

Or. fi

Tarkistus 569

Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin ***historiallisen*** vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***toteaa jälleen, että ja täydellinen ja horjumaton yhdenmukaisuus YUTP:n kanssa on edellytys kaikille maille, jotka haluavat tehdä yhteistyötä EU:n kanssa;***

Or. en

Tarkistus 570
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. pitää valitettavana Turkin vähäistä mukautumista EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025; ***kehottaa Turkkia ottamaan merkittäviä askeleita toimintansa yhdenmukaistamisessa EU:n YUTP:n kanssa;***

Or. en

Tarkistus 571
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. ***pitää valitettavana*** Turkin ***vähäistä mukautumista*** EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;	24. ***panee merkille*** Turkin ***vähäisen mukautumisen*** EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP), sillä se on laskenut vuoden 2024 kuudesta prosentista ennätyksellisen alas neljään prosenttiin vuonna 2025;

Or. en

Tarkistus 572
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. panee merkille Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyssodan osalta Turkin pyrkimykset toimia helpottavassa ja mahdollisessa sovitteluroolissa, mistä ovat osoituksena useat Turkin isännöimät osapuolten väliset suorat neuvottelut Istanbulissa; toteaa, että Turkki on perinteisesti pitäytynyt kannassaan, jonka mukaan se ei tue YK:n kehyksen ulkopuolella hyväksyttyjä pakotteita; pitää kuitenkin edelleen valitettavana, että Turkki ei mukauta toimintaansa EU:n rajoittaviin toimenpiteisiin Venäjää vastaan, mutta suhtautuu myönteisesti Turkin toteuttamiin toimiin pakotteiden kiertämisen estämiseksi Turkin alueen kautta, kuten yhteisten ensisijaisten tuotteiden jälleenviennin estämiseen, ja toteaa niiden tuottaneen jonkin verran tuloksia; kehottaa Turkin viranomaisia tehostamaan toimiaan rajoittavien toimenpiteiden kiertämisen havaitsemiseksi ja estämiseksi, erityisesti sellaisten kehittyneiden teknologioiden osalta, joita Venäjä käyttää sotilaallisiin tarkoituksiin, estämään näiden tuotteiden

vilpillisen kauttakuljetuksen Venäjälle Keski-Aasian kautta, laajentamaan nämä toimet koskemaan myös muita taloudellisesti kriittisiä tavaroita sekä puuttumaan Venäjän niin sanottuun varjolaivastoon liittyviin meri- ja ympäristöturvallisuusriskeihin;

Or. en

Tarkistus 573
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. ilmaisee vakavan huolensa Turkin korkeiden virkamiesten ja Euroopan unionin terroristijärjestöksi nimeämän Hamasin edustajien toistuvista yhteyksistä; muistuttaa, että useiden Hamasin poliittisten toimijoiden on raportoitu oleskelleen Turkissa ja tavanneen Turkin korkeita viranomaisia; korostaa, että tällainen yhteydenpito voi heikentää kansainvälisiä terrorismin torjuntatoimia ja herättää vakavia kysymyksiä Turkin mukautumisesta EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan; kehottaa Turkkia pidättymään antamasta poliittista legitimiteettiä, logistista tukea tai suojapaikkaa Euroopan unionin terroristijärjestöiksi luokittelemien järjestöjen jäsenille;

Or. en

Tarkistus 574
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel

Päätöslauselmaesitys

24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. ilmaisee huolensa Turkin läsnäolosta Afrikassa, myös sodankäynnin ja strategisen infrastruktuurin aloilla; ilmaisee huolensa siitä, että tämä toiminta on ristiriidassa EU:n tavoitteiden kanssa, erityisesti YK:n kehysten täytäntöönpanon, meriturvallisuuden ja alueellisten vakauttamistoimien osalta; panee merkille, että tarkkailijat ovat usein kuvanneet tällaista politiikkaa uuskolonialistiseksi, mikä herättää huolta pitkän aikavälin riippuvuussuhteista; kehottaa toteuttamaan toimia, joilla pyritään lisäämään avoimuutta sekä yhdenmukaisuutta kansainvälisen oikeuden ja monenvälisten sitoumusten kanssa, jotta voidaan ehkäistä jännitteitä EU:n strategisten etujen kanssa Afrikassa;

Or. en

Tarkistus 575
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. torjuu SEUT-sopimuksen 122 artiklan käytön SAFE-aloitteen oikeusperustana ja korostaa, että kyseinen säännös, joka on tarkoitettu poikkeuksellisen taloudellisen avun myöntämiseen vakavien vaikeuksien ilmetessä, ei sovellu yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan välineen oikeusperustaksi; korostaa, että niiden kolmansien maiden osallistumisen, joiden

kanssa unioni on vahvistanut turvallisuus- ja puolustuskumppanuuden SAFE-kehyksen puitteissa, on perustuttava jäsenvaltioiden yksimielisyyteen ja siihen, että turvallisuus- ja puolustusetuja turvaavat ehdot täyttyvät tiukasti ja yhdenvertaisesti kaikkien jäsenvaltioiden osalta;

Or. en

Tarkistus 576
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. kehottaa Turkkia noudattamaan Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen 24. tammikuuta 2008 antamaa päätöstä, jossa Turkin todettiin syyllistyneen Euroopan ihmisoikeussopimuksen 2 artiklan rikkomiseen, kun se ei paikantanut ja asettanut syytteeseen henkilöitä, jotka ovat vastuussa Kyproksella vuonna 1996 tehdyistä Tassos Isaakin ja Solomos Solomoun murhista; kehottaa Turkin viranomaisia panemaan täytäntöön murhista epäillyistä annetut kansainväliset pidätysmääräykset ja luovuttamaan kyseiset henkilöt Kyproksen tasavallalle;

Or. en

Tarkistus 577
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. palauttaa mieliin aiemmissa päätöslauselmissa ilmaisemansa kannan, jonka mukaan neuvostossa olisi tehtävä aloite siitä, että kaikki EU:n jäsenvaltiot keskeyttävät lupien myöntämisen aseiden vientiin Turkkiin neuvoston yhteisen kannan 2008/944/YUTP mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 578
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. ilmaisee huolensa siitä, että Turkki ei ole rajoittanut Venäjän valtion määräysvallassa olevien tiedotusvälineiden toimintaa Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyssodan yhteydessä; panee merkille venäläismielisten narratiivien ja Venäjään kytkeytyvän disinformaation laajan esiintymisen Turkin tietoympäristössä erityisesti Ukrainan, Naton ja energiaturvallisuuden osalta; kehottaa Turkkia mukauttamaan toimintaansa EU:n rajoittaviin toimenpiteisiin ja tehostamaan toimiaan ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja disinformaation torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 579
Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. kehottaa Turkkia lisäämään mukautumistaan EU:n YUTP:n kantoihin ja tehostamaan jäsenneltyä yhteistyötä EU:n kanssa EU:n rajoittavien toimenpiteiden kiertämisen estämiseksi ja havaitsemiseksi, myös sellaisten kehittyneiden teknologioiden osalta, joita käytetään sotilaallisiin tarkoituksiin, sekä Venäjän niin sanottuun varjolaivastoon liittyvien toimien osalta;

Or. en

Tarkistus 580
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. korostaa, että korkean tason poliittinen yhteydenpito Hamasin kanssa on ristiriidassa EU:n terrorismin torjuntaa koskevien politiikkojen kanssa; kehottaa komissiota puuttumaan Turkin Hamasille sekä Euroopassa toimiville Muslimiveljeskuntaan kytkeytyville järjestöille antamaan tukeen, sillä nämä pyrkivät heikentämään Euroopan sosiaalista yhteenkuuluvuutta;

Or. en

Tarkistus 581
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

24 a. kehottaa Turkin suurta kansalliskokousta kumoamaan vuoden 1995 päätöslauselman, jossa uhataan Kreikkaa sodalla (casus belli), ja muistuttaa, että väkivallan uhka tai sen käyttö on kielletty Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan 2 artiklan 4 kohdan nojalla;

Or. en

Tarkistus 582
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. katsoo, että historiallinen vastuunotto ja avoin keskustelu menneisyydessä tapahtuneista rikoksista ovat keskeisiä edellytyksiä sovinnolle, alueelliselle vakaudelle ja aidoille naapuruussuhteille;

Or. fi

Tarkistus 583
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. panee huolestuneena merkille, että Turkki on TurkStream- ja Blue Stream -putkistojen kautta merkittävä Venäjän maakaasun asiakas sekä merkittävä öljyn ja öljytuotteiden lähde;

Or. en

Tarkistus 584
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. ilmaisee syvän huolensa Turkin jatkuvasta sotilaallisesta läsnäolosta Syyriassa sekä sen tuesta aseellisille puolisotilaallisille joukoille; kehottaa Turkkia kunnioittamaan Syyrian suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta;

Or. en

Tarkistus 585
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. tuomitsee Turkin miehitysjoukkojen jatkuvat loukkaukset ja provokaatiot Yhdistyneiden kansakuntien puskurivyöhykkeellä Kyproksessa, mukaan lukien viimeaikaiset 8. marraskuuta 2025, 30. joulukuuta 2025 ja 5. tammikuuta 2026 raportoidut tapaukset Deneian, Mammarín ja Avlonan alueilla, joissa turkkilaiset sotilaat ovat ahdistelleet ja pelotelleet maataan viljeleviä kyproksenkreikkalaisia maanviljelijöitä; panee huolestuneena merkille tiedot siitä, että turkkilaiset uudisasukkaat viljelevät puskurivyöhykkeellä kyproksenkreikkalaisille omistajille kuuluvaa maata Turkin armeijan suojeluksessa; kehottaa Turkkia

kunnioittamaan puskurivyöhykkeen asemaa ja YK:n Kyproksessa olevien rauhanturvajoukkojen toimeksiantoa; kehottaa Turkkia ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtoa peruuttamaan kaikki yksipuoliset toimet ja rikkomukset puskurivyöhykkeellä ja sen läheisyydessä ja pidättymään puuttumasta sellaisten siviilien toimintaan, joilla on laillinen oikeus päästä puskurivyöhykkeelle ja viljellä siellä maata;

Or. en

Tarkistus 586
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. pitää myönteisenä Turkin pitkäaikaista kantaa, jonka mukaan se kannattaa Israelin ja Palestiinan välisen konfliktin osalta kahden valtion ratkaisua, joka on EU:n kannan mukainen, sekä sen aktiivista osallistumista ratkaisun täytäntöönpanoa koskevaan maailmanlaajuiseen liittoumaan; suhtautuu myönteisesti Turkin panokseen Gazan tulitauon sovittelutoimissa ja Sharm El-Sheikhissä lokakuussa 2025 pidetyssä Gazan rauhanhuippukokouksessa; pitää kuitenkin erittäin valitettavana Turkin viranomaisten aktiivista tukea EU:n terroristijärjestöksi luokittelemalle Hamasille; panee merkille Turkin sitoutumisen Yhdysvaltain presidentti Trumpin käynnistämään niin sanottuun rauhanneuvostoon, jota EU ei ole hyväksynyt; kehottaa Turkkia pysymään vahvasti sitoutuneena monenväliseen järjestelmään, jonka keskiössä ovat Yhdistyneet kansakunnat ja joka on

keskeinen kehys kattavan, oikeudenmukaisen ja kestävän ratkaisun edistämiseksi Israelin ja Palestiinan välisessä konfliktissa;

Or. en

Tarkistus 587
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan avoimuusvaatimuksia, jotka koskevat jäsenmaiden uskonnollisten yhteisöjen ulkomailta saamaa valtiollista rahoitusta; kehottaa tehostamaan kolmansien maiden viranomaisvaikutuksen valvontaa, myös uskonnollisten verkostojen, konsulirakenteiden tai valtioon kytkeytyvien organisaatioiden kautta, ja korostaa, että kaiken tällaisen toiminnan on kunnioitettava jäsenvaltioiden suvereniteettia, kotouttamispolitiikkaa ja yleistä järjestystä eikä se saa heikentää minkään jäsenvaltion sosiaalista yhteenkuuluvuutta;

Or. en

Tarkistus 588
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. kehottaa Turkin hallitusta viipymättä allekirjoittamaan ja ratifioimaan YK:n

merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS), jonka EU ja sen jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet ja ratifioineet; kehottaa Turkkia kunnioittamaan kansainvälistä oikeutta sekä Kyproksen tasavallan ja Kreikan suvereeneja oikeuksia niiden talousvyöhykkeillä; tuomitsee EU:n jäsenvaltioiden ilmatilan ja aluevesien loukkaukset Egeanmerellä;

Or. en

Tarkistus 589
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. korostaa, että kaikkien täysi-ikäisten Isis-taistelijoiden ja sellaisiksi epäiltyjen siirtämiseen ja vapauttamiseen kolmansiin maihin, kuten Turkkiin, on edelleen sovellettava tehokkaita säilöönotto-, seuranta- ja tietojenvaihtojärjestelyjä, myös kaikissa rajatylittävissä siirroissa, jotta estetään pakoyritykset tai valvomaton liikkuminen, ja vastuuvelvollisuus on varmistettava todisteiden säilyttämisen ja syytetoimien avulla kansainvälisten normien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevien takeiden mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 590
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. tukee pyrkimyksiä Turkin ja Armenian suhteiden normalisointiin; muistuttaa, että Armenian kansanmurhan tunnustaminen aitona sovinnon eleenä voi tehostaa näitä pyrkimyksiä; kehottaa Turkkia täyttämään tiukasti velvollisuutensa suojella armenialaista kulttuuriperintöä;

Or. en

Tarkistus 591
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Galato Alexandraki, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. ilmaisee vakavan huolensa Turkin jatkuvasta poliittisesta yhteydenpidosta Muslimiveljeskuntaan kytkeytyvien verkostojen ja järjestöjen kanssa, joita useat EU:n jäsenvaltiot pitävät radikaalin islamin ja terrorismin ideologisen tuen lähteenä;

Or. en

Tarkistus 592
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. muistuttaa pitävänsä valitettavana, että Turkki on tiivistänyt energiaan liittyviä siteitään Venäjään erityisesti ydinvoima-alalla ja Akkuyun

ydinvoimalan osalta, jonka rakentaa, jonka toiminnasta tulee vastaamaan ja jonka omistaa Venäjän valtion ydinvoimayhtiö Rosatom; kehottaa jälleen Turkin hallitusta keskeyttämään suunnitelmansa Akkuyun ydinvoimalan rakentamisesta erittäin maanjäristysherkälle alueelle, sillä se olisi vakava uhka Turkin lisäksi myös Välimeren alueelle;

Or. en

Tarkistus 593
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. kehottaa Turkkia jälleen tunnustamaan kristittyjen (armenialaisten, kreikkalaisten ja assyyrialaisten) kansanmurhan; muistuttaa, että Euroopan parlamentti tunnusti armenialaisten kansanmurhan jo vuonna 1987;

Or. fi

Tarkistus 594
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. varoittaa Turkin yhteydenpidosta alueellisiin toimijoihin, jotka kytkeytyvät ääriajatteluun, ja toteaa, että tällaiset yhteydet voivat vaikeuttaa EU:n ja Turkin välisiä suhteita sekä heikentää alueellista vakautta;

Or. en

Tarkistus 595
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. huomauttaa, että Turkin avoin tuki Hamasille ja kieltäytyminen sen nimeämisestä terroristijärjestöksi on ristiriidassa EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikan kanssa;

Or. en

Tarkistus 596
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. panee merkille Turkin kasvaneen vaikutusvallan Syyrian kehitykseen Assadin hallinnon kaatumisen jälkeen sekä sen tiiviin yhteydenpidon Syyrian nykyisiin siirtymävaiheen viranomaisiin, mukaan lukien sotilaallisen koulutuksen ja neuvonantajatuen antaminen; on edelleen huolissaan Turkin joukkojen jatkuvasta läsnäolosta maassa sekä Turkin tukemien aseellisten ryhmien osallisuudesta viimeisimpiin väkivaltaisuuksiin Syyrian pohjois- ja koillisosissa; kehottaa Turkkia käsittelemään turvallisuuteen liittyviä huolenaiheitaan noudattaen kaikilta osin kansainvälistä oikeutta ja varmistamaan, että kaikki syyrialaiset, kurdit mukaan lukien, voivat nauttia turvallisuudesta ja perusoikeuksista, sekä pidättymään

kaikesta puuttumisesta Syyrian sisäisiin prosesseihin; tuomitsee viimeisimpien Syyrian armeijan ja kurdien johtamien Syyrian demokraattisten joukkojen (SDF) väkivaltaisuuksien yhteydessä siviiliväestöön kohdistuneet hyökkäykset, jotka ovat aiheuttaneet lukuisia kuolonuhreja ja suurten siviilijoukkojen siirtymisen, sekä humanitaarisen avun puutteellisen saatavuuden; ilmaisee toivovansa, että Syyrian siirtymävaiheen hallituksen ja SDF:n välinen viimeisin sopimus, jossa määrätään kurdijoukkojen ja -instituutioiden asteittaisesta integroimisesta valtioon sekä kurdien kulttuuristen, kielellisten ja kansalaisoikeuksien historiallisesta tunnustamisesta, mahdollistaa Syyrian koillisosien vakauden, joka on keskeinen edellytys maan osallistavan poliittisen siirtymän onnistumiselle;

Or. en

Tarkistus 597
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. kehottaa jälleen Turkin hallitusta keskeyttämään suunnitelmansa Akkuyun ydinvoimalasta, joka toimisi erittäin maanjäristysherkällä alueella, kuten äskettäiset tuhoisat kokemukset korostavat, sillä se olisi vakava uhka Turkin lisäksi myös koko Välimeren alueelle; pyytää siksi Turkin hallitusta liittymään Espoon yleissopimukseen, joka velvoittaa sopimuspuolet ilmoittamaan toisilleen ehdotetuista todennäköisesti merkittäviä valtioiden rajatylittäviä haitallisia ympäristövaikutuksia

aiheuttavista hankkeista ja kuulemaan toisiaan näistä hankkeista; pyytää tässä tarkoituksessa Turkin hallitusta ottamaan naapurimaidensa hallitukset mukaan Akkuyu-hankkeen myöhempään kehittämiseen tai ainakin kuulemaan niitä tämän hankkeen suhteen;

Or. en

Tarkistus 598
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. panee merkille Turkin kasvaneen vaikutusvallan Syyrian kehitykseen Assadin jälkeisen siirtymävaiheen yhteydessä; panee merkille, että Turkin jatkuva sotilaallinen läsnäolo Pohjois-Syyriassa voi lisätä alueellista epävakautta, kärjistää jännitteitä sekä vaikeuttaa kestävää poliittista ratkaisua koskevia pyrkimyksiä ja heikentää lisäksi Isisin vastaisen taistelun tehokkuutta; muistuttaa Syyrian alueellisen koskemattomuuden ja suvereniteetin täyden kunnioittamisen tärkeydestä; toteaa Syyrian talouden jälleenrakentamiseen tarvittavan merkittäviä investointeja ja panee merkille Turkin kiinnostuksen osallistua näihin toimiin; ilmaisee tukensa EU:n ja Turkin tiiviille ja rakentavalle yhteistyölle tältä osin;

Or. en

Tarkistus 599
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. ilmaisee syvän huolensa Turkin läheisistä diplomaattisista, taloudellisista ja energia-alan suhteista Iranin islamilaiseen tasavaltaan, mukaan lukien säännölliset korkean tason yhteydenotot, jatkuvat kauppasuhteet sekä iranilaisen kaasun jatkuva tuonti; korostaa, että tämä herättää vakavia huolenaiheita Turkin mukautumisesta EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan sekä kansainvälisiin pyrkimyksiin puuttua Iranin alueellista epävakautta lisäävään toimintaan, mukaan lukien sen ydin-, ballististen ohjusten ja drooniohjelmat;

Or. en

Tarkistus 600
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. muistuttaa, että Länsi-Traakian muslimivähemmistön asemaa ja oikeuksia säännellään vuoden 1923 Lausannen sopimuksella; korostaa, että EU:n lainsäädännössä ja kansainvälisessä ihmisoikeuslainsäädännössä taataan vähemmistöjen suojelu EU:n jäsenvaltioissa; kehottaa Turkkia pidättymään kaikista lausunnoista tai toimista, jotka voitaisiin tulkita puuttumiseksi EU:n jäsenvaltioiden sisäisiin asioihin;

Or. en

Tarkistus 601
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. tuomitsee Kyproksen tasavallan miehitetyillä alueilla Rizokarpasossa sijaitsevan koulun enklaaveissa asuviin kyproksenkreikkalaisiin oppilaisiin ja opettajiin kohdistuvat kohtuuttomat olosuhteet ja rajoitukset, mukaan lukien koulun asianmukaista toimintaa ja ylläpitoa vuodesta 2021 lähtien haitanneet esteet; korostaa, että tällaiset käytännöt heikentävät EU:n kansalaisten perusoikeutta koulutukseen ja heidän ihmisarvoaan;

Or. en

Tarkistus 602
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. ilmaisee huolensa Turkin viranomaisten, mukaan lukien presidentti Erdoğanin, raportoiduista pyrkimyksistä edistää EU:n jäsenvaltioissa asuvien Turkin kansalaisten ja kaksoiskansalaisten poliittista mobilisaatiota Turkin vaalien ja kansanäänestysten yhteydessä; korostaa, että tällaisessa toiminnassa on kunnioitettava kaikilta osin asianomaisten jäsenvaltioiden suvereniteettia, demokraattista järjestystä ja oikeudellisia kehyksiä;

Or. en

Tarkistus 603
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. pitää valitettavana, että Turkki ei ole mukauttanut toimiaan EU:n vastatoimiin Iranin mielenosoittajiin kohdistamien tukahduttamistoimien osalta, mukaan lukien islamilaiseen vallankumouskaartiin liittyvät rajoittavat toimenpiteet; kehottaa Turkkia mukauttamaan toimiaan asteittain EU:n yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan kantoihin ja pakotejärjestelmään;

Or. en

Tarkistus 604
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. kannustaa Turkkia tukemaan Armenian ja Azerbaidžanin välistä rauhanprosessia sekä edistämään suhteidensa normalisointia Armenian kanssa aloittamalla rajan avaamisesta; katsoo, että rauha ja normalisointi alueella ovat Turkin ja Euroopan edun mukaisia;

Or. en

Tarkistus 605
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. kehottaa Turkkia normalisoimaan suhteensa Armenian kanssa ja käyttämään vaikutusvaltaansa painostaakseen myös Azerbaidžania tekemään samoin;

Or. fi

Tarkistus 606
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. vahvistaa tukevansa Armenian ja Turkin välisten suhteiden normalisointia sovinnon, hyvien naapuruussuhteiden, alueellisen vakauden ja turvallisuuden sekä sosioekonomisen kehityksen edistämiseksi ja suhtautuu myönteisesti tähän mennessä saavutettuun edistykseen, mukaan lukien tiettyjen viisumimenettelyjen helpottaminen, valmistelut rajan avaamiseksi kolmansien maiden kansalaisille ja diplomaattipassin haltijoille sekä Turkish Airlinesin suorien lentojen uudelleenkäynnistäminen; kannustaa Turkkia edistämään tätä prosessia määrätietoisesti omien ansioidensa perusteella ilman, että sen eteneminen sidotaan sen suhteisiin kolmansiin maihin; tukee komission toimia EU:n alueidenvälisten yhteyksien edistämiseksi, johon osallistuvat Turkki, Armenia ja Azerbaidžan, mukaan lukien hankkeet, kuten Kars–Tbilisi–Baku-rautatieyhteys, joilla on merkittävä potentiaali edistää alueellista vakautta sekä taloudellista ja sosiaalista kehitystä;

Or. en

Tarkistus 607
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. tuomitsee Turkin asevoimien vuonna 1974 Kyproksen tasavaltaan kohdistaneen laittoman hyökkäyksen aikana ja sen jälkeen sekä edelleen jatkuvan miehityksen yhteydessä tekemät rikokset sekä vakavat ja järjestelmälliset kansainvälisen humanitaarisen oikeuden ja ihmisoikeuslainsäädännön loukkaukset, mukaan lukien laajamittaiset seksuaalisen väkivallan teot kyproslaisia naisia ja tyttöjä vastaan; korostaa, että tällaisilla rikoksilla on ollut pitkäkestoisia sosiaalisia, psykologisia ja taloudellisia seurauksia ja että ne loukkaavat vakavasti ihmisarvoa ja sukupuolten tasa-arvoa; panee lisäksi merkille Euroopan parlamentin virallisen valtuuskunnan ja naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunnan Kyprokselle 26.–28. toukokuuta 2025 tekemän matkan kertomuksessa esitetyt havainnot, jotka koskevat konfliktin ja konfliktin jälkeisen trauman vaikutuksia yhteisöihin ja erityisesti naisiin ja tyttöihin;

Or. en

Tarkistus 608
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. ilmaisee huolensa siitä, että vaikka Turkki on ulkoisen painostuksen seurauksena toteuttanut rajallisia ja valikoivia toimia sanktioiden kiertämisen estämiseksi, se ei ole mukautunut EU:n Venäjään kohdistamiin rajoittaviin toimenpiteisiin ja toimii edelleen merkittävänä kauppakanavana Venäjälle;

Or. fi

Tarkistus 609
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. ilmaisee huolensa siitä, että Turkin jatkuva poliittinen ja sotilaallinen tuki Azerbaidžanille, myös Vuoristo-Karabahin konfliktien aikana ja niiden jälkeen sekä konfliktien jälkeen tapahtuneen alueen armenialaisväestön siirtymisen yhteydessä, on lisännyt jännitteitä Etelä-Kaukasiassa;

Or. en

Tarkistus 610
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. panee merkille, että Turkki jatkaa merkittävää rooliaan vastaanottamalla suuren määrän pakolaisia ja tarjoamalla sotilaallista tukea alueilla, joilla EU:n operatiivinen läsnäolo on rajallista;

toteaa, että tällä toiminnalla on strategista merkitystä alueellisen vakauden kannalta;

Or. en

Tarkistus 611
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. korostaa, että EU:n ja Turkin suhteiden syventäminen edellyttää kansainvälisen oikeuden, demokraattisten normien, oikeusvaltion, perusoikeuksien ja EU:n jäsenvaltioiden suvereniteetin kunnioittamista;

Or. en

Tarkistus 612
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. suhtautuu myönteisesti Armenian ja Turkin välisten suhteiden normalisoinnin osalta toteutettuihin toimiin alueellisen vakauden ja turvallisuuden vahvistamiseksi ja suhtautuu myönteisesti tähänastiseen edistymiseen;

Or. en

Tarkistus 613

Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. kehottaa kaikkia EU:n jäsenvaltioita lopettamaan kaiken aseviennin Turkkiin sen militarisoidun ulkopolitiikan vuoksi;

Or. en

Tarkistus 614
Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
24 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 e. tuomitsee Kyproksen tasavallan miehitetyillä alueilla Rizokarpasossa sijaitsevan koulun enklaaveissa asuviin kyproksenkreikkalaisiin oppilaisiin ja opettajiin kohdistuvat kohtuuttomat olosuhteet ja rajoitukset, mukaan lukien koulun asianmukaista toimintaa ja ylläpitoa vuodesta 2021 lähtien haitanneet esteet; korostaa, että tällaiset käytännöt heikentävät EU:n kansalaisten perusoikeutta koulutukseen ja heidän ihmisarvoaan; panee merkille Euroopan parlamentin kulttuuri- ja koulutusvaliokunnassa helmikuussa 2024 järjestetyn Kyproksen tasavallan opetusministerin kuulemisen, joka koski Turkin miehittämässä Rizokarpason enklaavissa sijaitsevien kreikankielisten koulujen tilannetta;

Or. en

Tarkistus 615
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
24 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 e. panee huolestuneena merkille Turkin pyrkimyksen vaihtoehtoisiin kumppanuusjärjestelyihin, mukaan lukien osallistuminen Shanghain yhteistyöjärjestöön (SCO), sen nimeäminen BRICS-ryhmän ”kumppanimaaksi” sekä sen ilmoitettu aikomus hakea täysjäsenyyttä; korostaa, että tällainen toiminta, joka kuvastaa ei-liberaalia maailmanlaajuisen ja alueellisen hallinnan mallia, voi vaikeuttaa pyrkimyksiä laaja-alaisemman EU:n ja Turkin kumppanuuden kehittämiseksi;

Or. en

Tarkistus 616
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
24 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 e. kehottaa Turkkia kunnioittamaan kaikilta osin Armenian kansan oikeuksia ja turvallisuutta, suojelemaan armenialaista kulttuuri- ja uskonnollista perintöä sekä toteuttamaan merkityksellisiä toimia historiallista sovintoa kohti, muun muassa tunnustamalla Armenian kansanmurhan;

Or. en

Tarkistus 617

Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
24 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 e. toteaa, että Turkki jatkaa aktiivista osallistumistaan EU:n kriisinhallintaoperaatioihin ja -tehtäviin ja antaa niihin merkittävän panoksen;

Or. en

Tarkistus 618
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
24 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 f. ilmaisee vakavan huolensa Armenian vastaisen retoriikan ja armenofobian jatkuvista ilmenemismuodoista poliittisessa keskustelussa, tiedotusvälineiden narratiiveissa ja julkisissa lausunnoissa Turkissa;

Or. en

Tarkistus 619
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
24 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 g. pitää valitettavana, että Turkki on isännöinyt ja tukenut Muslimiveljeskuntaan kytkeytyviä henkilöitä ja media-alustoja sen jälkeen, kun järjestö nimettiin terroristijärjestöksi

Egyptissä vuonna 2013 ja sen toimintaa rajoitettiin useissa alueen maissa; korostaa, että tällainen tuki voi edistää islamististen liikkeiden valtioiden rajatylittävää vaikutusvaltaa ja sillä voi olla vaikutuksia turvallisuuteen ja sosiaaliseen yhteenkuuluvuuteen osissa Lähi-itää ja Eurooppaa;

Or. en

Tarkistus 620
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
24 h kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 h. ilmaisee vakavan huolensa siitä, että Turkista peräisin olevia aseita ja sotilastarvikkeita on löydetty terroristijärjestöjen, kuten Hamasin ja Hizbollahin, jäseniltä takavarikoidusta aineistosta; korostaa, että tällaiset havainnot herättävät vakavaa huolta puolustustarvikkeiden ohjautumisesta muualle sekä vientivalvonnan tehokkuudesta;

Or. en

Tarkistus 621
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
24 i kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 i. pitää erittäin valitettavana, että Turkki ei tuominnut Hamasin 7. lokakuuta tekemää hyökkäystä Israelia vastaan; muistuttaa, että Turkki tukee

edelleen Hamasia, jonka EU on nimennyt terroristijärjestöksi;

Or. en

Tarkistus 622
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
24 j kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 j. tuomitsee jyrkästi Turkin jatkuvat laittomat toimet Kyproksen tasavallan lentotiedotusalueella (FIR) ja talousvyöhykkeellä sekä kehottaa Turkkia kunnioittamaan kaikilta osin Kyproksen suvereeneja oikeuksia kansainvälisen oikeuden ja YK:n merioikeusyleissopimuksen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 623
Yannis Maniatis

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten ***puuttumisen vuoksi***; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä ***Turkin Kööpenhaminan kriteerien vakavien rikkomusten vuoksi, mukaan lukien*** demokraattisten uudistusten ***puute sekä hyvien naapuruussuhteiden ja kansainvälisen oikeuden noudattamatta jättäminen***; korostaa, että on tärkeää ***tiukoin ehdoin*** ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on

strategista merkitystä molemmille osapuolille;

Or. en

Tarkistus 624
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille; ***muistuttaa tässä yhteydessä, että Turkilla on merkittävä vastuu sekä alueellisen että maailmanlaajuisen vakauden edistämisessä erityisesti ottaen huomioon nykyiset geopoliittiset mullistukset; kehottaa Turkkia pidättymään Nato-jäsenyytensä käyttämisestä EU:n ja Naton yhteistyön estämiseen;***

Or. en

Tarkistus 625
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen

liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille; ***vahvistaa, että EU on edelleen sitoutunut jatkamaan vuoropuheluun, kunnioitukseen ja keskinäiseen luottamukseen perustuvia parhaita mahdollisia suhteita Turkkiin kansainvälisen oikeuden ja hyvien naapuruussuhteiden mukaisesti;***
	Or. en

Tarkistus 626
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. ***toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen*** liittymisprosessi ***on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten*** uudistusten ***puuttumisen vuoksi;*** korostaa, että ***on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä*** aloilla***, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille***;	25. ***panee merkille, että*** liittymisprosessi ***ei voi jatkua nykyisissä olosuhteissa Turkin jatkuvan demokratian, oikeusvaltion sekä perusoikeuksien ja -vapauksien heikentymisen vuoksi sekä Kyproksen tasavallan osan laittoman miehityksen vuoksi; pitää valitettavana Turkin viranomaisten merkityksellisten*** uudistusten ***jatkuvaa puutetta ja*** korostaa, että ***kaiken Turkin kanssa tehtävän yhteistyön jatkamisen on oltava sidottu konkreettisiin parannuksiin näillä*** aloilla;
	Or. en

Tarkistus 627
Sebastian Tynkkynen, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys

25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on ***strategisesti*** merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja ***syventää*** yhteistyötä aloilla, joilla on ***strategista*** merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on ***maantieteellisesti*** merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä ***EU:n jäsenvaltioihin kuuluviin naapureihin kohdistuvien hyökkäysten, kansainvälisen oikeuden noudattamatta jättämisen sekä sisäisten*** demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja ***periaatteisiin perustuvaa*** yhteistyötä aloilla, joilla on merkitystä molemmille osapuolille;

Or. en

Tarkistus 628
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; ***korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;***	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi;

Or. en

Tarkistus 629
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys

25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten ***puuttumisen vuoksi***; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä ***Turkin Kööpenhaminan kriteerien vakavien rikkomusten vuoksi, mukaan lukien*** demokraattisten uudistusten ***puute, oikeusvaltion ja kansainvälisen oikeuden noudattamatta jättäminen sekä EU:n jäsenvaltioiden tunnustamatta jättäminen ja suhteiden normalisoimatta jättäminen niiden kanssa***; korostaa, että on tärkeää ***tiukoin ehdoin*** ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille***, myös Kyprokseen liittyvissä kysymyksissä, vaiheittain, oikeasuhteisesti ja peruutettavissa olevalla tavalla sekä Eurooppa-neuvoston huhtikuun 2024 päätelmien mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 630
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa***, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi***; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;

Or. en

Tarkistus 631
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa***, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi***; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;

Or. en

Tarkistus 632
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä ***demokraattisten uudistusten puuttumisen*** vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä ***eikä EU:hun liittymiselle ole edellytyksiä huomattavan demokraattisen taantumisen*** vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;

Or. fi

Tarkistus 633
Arkadiusz Mularczyk

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä ***demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi***; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä maa, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;

Or. en

Tarkistus 634
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä ***maa***, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;	25. toistaa vakaan näkemyksensä, jonka mukaan Turkki on strategisesti merkittävä ***kumppani***, vaikka sen liittymisprosessi on tällä hetkellä pysähdyksissä demokraattisten uudistusten puuttumisen vuoksi; korostaa, että on tärkeää ylläpitää rakentavaa vuoropuhelua ja syventää yhteistyötä aloilla, joilla on strategista merkitystä molemmille osapuolille;

Or. en

Tarkistus 635

Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. suhtautuu tältä osin myönteisesti EU:n ja Turkin suhteiden vahvistamiseen liittymisprosessin ulkopuolella yhteistä etua koskevilla aloilla 23. marraskuuta 2023 annetun EU:n ja Turkin suhteiden tilannetta koskevan yhteisen tiedonannon suositusten mukaisesti vaiheittain, oikeasuhteisesti ja peruutettavissa olevalla tavalla; suhtautuu lisäksi myönteisesti viimeaikaisiin korkean tason vuoropuheluihin kaupan ja talouden, muuttoliikkeen ja turvallisuuden, ilmaston sekä tieteen, tutkimuksen, teknologian ja innovoinnin aloilla; kehottaa jälleen käynnistämään uudelleen kaikki asiaankuuluvat korkean tason vuoropuhelut sekä tarvittaessa perustamaan jäsenneltyjä korkean tason vuoropuheluja alakohtaisesta yhteistyöstä muiden yhteisten haasteiden ratkaisemiseksi;

Or. en

Tarkistus 636
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	***25 a. korostaa väitteitä, joita kutsutaan yleisesti ”Turkkigateksi” ja jotka liittyvät Turkin viranomaisiin kytkeytyvien tahojen mahdollisiin yrityksiin käyttää asiatonta vaikutusvaltaa EU:n poliittisissa toimielimissä; kehottaa tutkimaan nämä väitteet perusteellisesti, avoimesti ja riippumattomasti, mukaan lukien**

mahdolliset vaikutusverkostot, jotka koskevat Euroopan parlamenttia ja muita EU:n toimielimiä;

Or. en

Tarkistus 637
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. tuomitsee Turkin aiemmat toimet, jotka ovat heikentäneet Euroopan sosiaalista yhteenkuuluvuutta, turvallisuutta ja demokraattisia prosesseja, mukaan lukien puuttuminen jäsenvaltioiden sisäisiin asioihin maahanmuuttajayhteisöjen kautta; tuomitsee turkkilaisten ulkomailla oleskelevien henkilöiden järjestelmällisen kohteeksi ottamisen, mukaan lukien häirinnän, pakkopalautukset ja laaja-alaisen valvonnan;

Or. en

Tarkistus 638
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. ilmaisee huolensa nationalististen suuntausten voimistumisesta Turkin poliittisessa elämässä, mikä ruokkii kasvavaa epäluottamuksen ilmapiiriä Eurooppaa kohtaan ja on omiaan lisäämään jännitteitä unionin ja Turkin

välisissä suhteissa;

Or. en

Tarkistus 639
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
25 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 b. kehottaa komissiota ja neuvostoa arvioimaan mahdollisuutta sisällyttää Turkin ääriliikkeeseen kytkeytyvä niin kutsuttu ”Harmaat sudet” (Bozkurtlar) EU:n terroristijärjestöjen luetteloon, ottaen huomioon uskottavat todisteet väkivaltaisesta toiminnasta ja valtioiden rajatylittävistä pelottelukampanjoista; ilmaisee huolensa tämän verkoston toiminnasta useissa EU:n jäsenvaltioissa sekä sen yhteyksistä ääriliikkeiden väkivaltaan;

Or. en

Tarkistus 640
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 641
Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella;	26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla ***EU:n jäsenvaltioiden suvereniteetin ja suvereenien oikeuksien kunnioittamisen pohjalta EU:n ja kansainvälisen oikeuden, mukaan lukien YK:n merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS), mukaisesti*** esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella; ***pitää kuitenkin valitettavana, että Turkki estää edelleen merkittävien EU:n yhteyshankkeiden, kuten EU:n yhteistä etua koskevaksi hankkeeksi nimetyn Great Sea Interconnector -hankkeen, etenemistä; muistuttaa myös, että demokratian taantuminen ja se, ettei mukauduta YUTP:hen, eivät johda merkittävään edistykseen tässä suhteessa; vahvistaa, että EU on sitoutunut jatkamaan vuoropuheluun, kunnioitukseen ja keskinäiseen luottamukseen perustuvia parhaita mahdollisia suhteita Turkkiin kansainvälisen oikeuden ja hyvien naapuruussuhteiden mukaisesti;***

Or. en

Tarkistus 642
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella;	26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla ***EU:n jäsenvaltioiden suvereniteetin ja suvereenien oikeuksien kunnioittamisen pohjalta EU:n ja kansainvälisen oikeuden, mukaan lukien YK:n merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS), mukaisesti*** esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella; ***muistuttaa, että Turkki estää edelleen merkittävien EU:n yhteyshankkeiden, kuten EU:n yhteistä etua koskevaksi hankkeeksi nimetyn Great Sea Interconnector -hankkeen, etenemistä; tuomitsee jyrkästi Turkin viranomaisten suunnitelmat perustaa kaksisuuntainen sähköyhteys Turkin ja miehitetyssä Kyproksessa sijaitsevan separatistisen yhteisön välille sekä hakea sen toteuttamiseen jopa EU:n rahoitusta;***

Or. en

Tarkistus 643
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella;	26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella; ***kehottaa komissiota toteuttamaan muiden ehdokasmaiden myönteisten kokemusten pohjalta tarvittavat järjestelyt, jotta verkkovierailupalvelujen käyttö kotimaan***

hinnalla voidaan ulottaa mahdollisimman pian myös Turkkiin; kehottaa komissiota harkitsemaan toimia yhtenäisen euromaksualueen (SEPA) ja muiden asiaankuuluvien ohjelmien laajentamiseksi, jotta voidaan edistää ihmisten välisiä yhteyksiä; suhtautuu myönteisesti raportointikaudella saavutettuun hyvään edistymiseen tiede- ja tutkimusyhteistyössä, erityisesti Horisontti Eurooppa -ohjelmaan osallistumisen osalta;

Or. en

Tarkistus 644
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella;	26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella; ***painottaa, että on strategisesti tärkeää nopeuttaa infrastruktuurihankkeiden päätökseen saattamista EU:n ja Turkin välisten yhteyksien parantamiseksi laajennettujen Euroopan laajuisten verkkojen mukaisesti; kehottaa kehittämään hyvissä ajoin Mustanmeren kehätietä ja rautatieyhteyksiä; suhtautuu myönteisesti Turkin valmiuteen investoida Mustanmeren valtatien rakentamiseen, joka yhdistää Turkin, Bulgarian ja Romanian;***

Or. en

Tarkistus 645
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella;	26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla ***EU:n jäsenvaltioiden suvereniteetin ja suvereenien oikeuksien kunnioittamisen pohjalta EU:n ja kansainvälisen oikeuden, mukaan lukien YK:n merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS), mukaisesti*** esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella;

Or. en

Tarkistus 646
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannattaa yhteyksien ***syventämistä*** Turkin kanssa ***energian,*** liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä ***hyvästä käytännönläheisestä*** ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella;	26. kannattaa yhteyksien ***tutkimista edelleen*** Turkin kanssa liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä ***periaatteisiin perustuvasta*** ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella; ***pitää erittäin valitettavana, että Turkki käyttää sotilaallisia hyökkäyksiä ja uhkailua estääkseen EU:n yhteistä etua koskevia hankkeita (PCI-hankkeita);***

Or. en

Tarkistus 647
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannattaa yhteyksien syventämistä Turkin ***kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella***;	26. kannattaa ***alueellisten*** yhteyksien syventämistä ***tarvittaessa*** Turkin ***ehdollisella osallistumisella***;

Or. en

Tarkistus 648
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. ***kannattaa yhteyksien syventämistä*** Turkin kanssa energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla ***esimerkkinä hyvästä käytännönläheisestä ja molempia osapuolia hyödyttävästä yhteistyöstä, jolla voidaan edistää rauhaa ja vakautta alueella***;	26. ***suhtautuu varauksella*** Turkin kanssa ***tehtävään yhteistyöhön*** energian, liikenteen ja digitaalisten ja ihmisten välisten yhteyksien aloilla;

Or. fi

Tarkistus 649
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. on erittäin huolissaan Turkin kasvavasta sotilaallisesta, taloudellisesta ja turvallisuuteen liittyvästä läsnäolosta Somaliassa, mukaan lukien sen suurimman ulkomaisen sotilastukikohdan perustaminen Mogadishuun, Somalian turvallisuusjoukkojen laajamittainen koulutus ja rahoitus sekä viimeaikaiset sopimukset, joilla Turkille annetaan merkittävä rooli meriturvallisuudessa ja hiilivetyjen etsinnässä Somalian rannikolla; korostaa, että tällaiset järjestelyt antavat Turkille pitkän aikavälin strategista vaikutusvaltaa hauraan valtion keskeisillä turvallisuus- ja taloussektoreilla;

Or. en

Tarkistus 650
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. pitää valitettavana, että Turkki estää edelleen merkittävien EU:n yhteyshankkeiden, kuten EU:n yhteistä etua koskevaksi hankkeeksi nimetyn Great Sea Interconnector -hankkeen, etenemistä; muistuttaa myös, että demokratian taantuminen ja se, ettei mukauduta YUTP:hen, eivät johda merkittävään edistykseen tässä suhteessa;

Or. en

Tarkistus 651
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys

26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. tukee Turkin osallistumista EU:n pelastuspalvelumekanismiin ja kehottaa syventämään EU:n ja Turkin välistä yhteistyötä pelastuspalvelun ja kestävän infrastruktuurin aloilla korostaen tarvetta vahvistaa hajautettuja kunnallisia valmiuksia, kansalaisyhteiskunnan osallistumista, parempaa koordinointia ja viestintää;

Or. en

Tarkistus 652
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. tuomitsee Turkin vuonna 1974 toteuttaman laittoman sotilaallisen hyökkäyksen ja siitä lähtien jatkuneen yli 36:ta prosenttia Kyproksen tasavallan alueesta koskevan laittoman miehityksen; kehottaa Turkkia vetämään joukkonsa Kyproksesta ja pidättymään yksipuolisista toimista, jotka uhkaavat Kyproksen suvereniteettia tai muuttavat saaren demografista tasapainoa;

Or. en

Tarkistus 653
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. panee merkille Turkin lisääntyneet investoinnit keskikäytävä-aloitteen kehittämiseen;

Or. en

Tarkistus 654
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
26 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 b. panee huolestuneena merkille Turkin kasvavan poliittisen, taloudellisen ja sotilaallisen läsnäolon osissa Afrikkaa, mukaan lukien Somalia ja Sahelin alue; korostaa, että tämä kasvava osallistuminen risteää yhä enemmän EU:n jäsenvaltioiden, erityisesti Ranskan, strategisten etujen kanssa ja saattaa lisätä geopoliittista kilpailua ja epävakautta alueilla, joilla Euroopan kumppaneilla on pitkäaikaisia turvallisuus- ja kehityssitoumuksia;

Or. en

Tarkistus 655
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
26 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 b. tuomitsee Turkin pyrkimykset parantaa separatistisen yhteisön asemaa miehitetyssä Kyproksessa, ja kehottaa kaikkia valtioita kunnioittamaan Kyproksen tasavallan suvereniteettia ja

alueellista koskemattomuutta ja pidättymään kyseisen laittoman yhteisön tunnustamisesta tai avustamisesta;

Or. en

Tarkistus 656
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
26 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 b. vahvistaa, että EU on sitoutunut jatkamaan vuoropuheluun, kunnioitukseen ja keskinäiseen luottamukseen perustuvia parhaita mahdollisia suhteita Turkkiin kansainvälisen oikeuden ja hyvien naapuruussuhteiden mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 657
Malik Azmani, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
26 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 b. korostaa tarvetta vahvistaa EU:n ja Turkin välistä kumppanuutta asettamalla etusijalle nykyisen assosiaatiosopimuksen uudistaminen ja kehittäminen;

Or. en

Tarkistus 658
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 659
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 660
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys

27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; ***on tietoinen siitä, että EU:n ja Turkin talouden laajat toimijat pitävät tämän yli 30 vuotta voimassa olleen välineen päivittämistä tärkeänä; on valmis tukemaan uudistettua tulliliittoa, jonka soveltamisala on laajempi ja molempia osapuolia hyödyttävä ja joka voisi kattaa laajan joukon yhteistä etua koskevia aloja, kuten digitaalisen ja vihreän siirtymän, julkiset hankinnat sekä kestävää kehitystä koskevat sitoumukset, ja edistää siten sekä EU:n että Turkin taloudellista turvallisuutta;*** korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin ***ja että Turkki panee Ankaran sopimuksen laajentamista kaikkiin jäsenvaltioihin koskevan lisäpöytäkirjan täytäntöön kokonaisuudessaan ilman poikkeuksia ja syrjimättömällä tavalla***; ***suhtautuu myönteisesti viime kaudella havaittuihin myönteisiin kehitysaskeleisiin, kuten kaupan esteiden vähenemiseen, myös kaupan alan korkean tason vuoropuhelun järjestämisen jälkeen;***

Or. en

Tarkistus 661
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. ***toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen;*** korostaa, että parlamentin ***hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin*** ja ***perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen*** ja ***hyviin naapuruussuhteisiin***;	27. ***korostaa, että kaikkien EU:n ja Turkin kauppasuhteita koskevien keskustelujen on oltava tiukasti ehdollisia ja niiden perustuttava reilun kilpailun sääntöjen kokonaisvaltaiseen noudattamiseen, avoimuuteen sekä siihen, ettei kilpailua vääristävää valtiontukea myönnetä esimerkiksi Turkish Airlinesin osalta eikä harjoiteta polkumyyntiä esimerkiksi kalastustuotteiden viennin, kylmävalssattujen teräslevyjen, keraamisten laattojen, tekstiilien ja lasikuitukankaiden osalta; tuomitsee jatkuvat käytännöt, jotka saattavat heikentää Maailman kauppajärjestön (WTO) sääntöjä ja tasapuolisia toimintaedellytyksiä;*** korostaa, että parlamentin ***kauppasuhteita Turkin kanssa koskevan kannan on perustuttava tiukkaan*** ja ***mitattavissa olevaan ehdollisuuteen, johon sisältyvät ihmisoikeuksien*** ja ***perusvapauksien kunnioittaminen, kansainvälisen oikeuden noudattaminen sekä hyvät naapuruussuhteet, ennen kaikkea se, että Turkki vetää laittomat joukkonsa pois Kyproksen tasavallasta***; ***katsoo, että EU:n olisi monipuolistettava kauppakumppaneitaan välttääkseen riippuvuutta Turkista millään alalla;***

Or. en

Tarkistus 662
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n ***tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen***; korostaa, että parlamentin	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n ***tulliliiton uudistamista voidaan harkita edellyttäen, että Turkki panee kokonaan ja tehokkaasti täytäntöön lisäpöytäkirjan***

hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	***kaikkien jäsenvaltioiden, mukaan lukien Kyproksen tasavallan, osalta ilman varauksia ja syrjimättömällä tavalla, mikä on edellytys uudistamista koskevien neuvottelujen aloittamiselle***; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin; ***pitää valitettavana, että nykyinen tulliliitto ei saa koko potentiaaliaan käyttöön ennen kuin Turkki panee lisäpöytäkirjan täytäntöön kokonaan ja tehokkaasti kaikkien jäsenvaltioiden, myös Kyproksen tasavallan, osalta syrjimättömällä tavalla;***
	Or. en

Tarkistus 663
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa ***vahvasti ihmisoikeuksiin*** ja ***perusvapauksiin***, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa ***vahvaan ehdollisuuteen*** ja ***automaattisiin seuraamuksiin ihmisoikeuksien ja perusvapauksien loukkauksista***, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen***,*** ***mukaan lukien UNCLOS*** ja hyviin naapuruussuhteisiin; ***muistuttaa, että neuvottelujen aloittamisen ennakkoehtoina ovat ihmisoikeustilanteen parantaminen maassa, provosoivasta ja revisionistisesta ulkopolitiikasta luopuminen sekä Ankaran pöytäkirjan täysi ja ehdoitta tapahtuva***

täytäntöönpano kaikkien jäsenvaltioiden, myös Kyproksen tasavallan, osalta ilman poikkeuksia ja syrjimättömästi;

Or. en

Tarkistus 664
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa ***vahvasti*** ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että ***vaikka*** EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava***, tätä ei voida edistää, koska Turkki ei ole pannut nykyistä tullliliittoa kokonaan ja tehokkaasti täytäntöön kaikkien jäsenvaltioiden osalta syrjimättömällä tavalla,*** erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa ***vahvaan ehdollisuuteen ja mitattavissa olevaan edistykseen, joka liittyy demokratiaan, oikeusvaltioon,*** ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;

Or. en

Tarkistus 665
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon

ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin***;***	ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin***, sekä siihen, että Turkki panee Ankaran sopimuksen laajentamista kaikkiin jäsenvaltioihin koskevan lisäpöytäkirjan täytäntöön kokonaisuudessaan ilman poikkeuksia ja syrjimättömällä tavalla;***
	Or. en

Tarkistus 666
Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin ***ja että Turkki panee Ankaran sopimuksen laajentamista kaikkiin jäsenvaltioihin koskevan lisäpöytäkirjan täytäntöön kokonaisuudessaan ilman poikkeuksia ja syrjimättömällä tavalla***;
	Or. en

Tarkistus 667
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys

27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän ***saaminen*** prosessin päätteeksi ***edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti*** ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että ***geopoliittisen ulottuvuuden lisäksi päivitetty kehys toisi merkittäviä taloudellisia ja strategisia hyötyjä molemmille osapuolille vahvistamalla kauppaa, investointeja ja toimitusketjujen häiriönsietokykyä, ja muistuttaa, että*** parlamentin hyväksynnän ***saamisen*** prosessin päätteeksi ***olisi nojattava*** ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;

Or. en

Tarkistus 668
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin***, ja siihen on sisällyttävä toimia vihreän siirtymän tukemiseksi ja pk-yritysten sopeutumisen helpottamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 669
Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen***, yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) noudattamiseen*** ja hyviin naapuruussuhteisiin;

Or. en

Tarkistus 670
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n ***tulliliittoa*** on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n ***tulliliitto on pantava kokonaisuudessaan täytäntöön ja että sitä*** on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen ***on molempia osapuolia hyödyttävää ja*** nojaa vahvasti ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;

Or. en

Tarkistus 671
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa ***vahvasti*** ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;	27. toistaa näkemyksensä, että EU:n tulliliittoa on nykyaikaistettava erityisesti nykyinen geopoliittinen tilanne huomioon ottaen; korostaa ***kuitenkin***, että parlamentin hyväksynnän saaminen prosessin päätteeksi edellyttää, että tällainen nykyaikaistaminen nojaa ihmisoikeuksiin ja perusvapauksiin, kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen ja hyviin naapuruussuhteisiin;

Or. en

Tarkistus 672
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. korostaa komission tulevien aloitteiden, kuten teollisuutta vauhdittavan säädöksen ja Made in Europe -lähestymistavan, merkitystä EU:n ja Turkin väliselle kaupalle, kun otetaan huomioon mahdolliset tiukat vaatimukset, jotka voivat johtaa EU:n hankintasääntöjen perusteelliseen uudistamiseen ja vaikuttaa merkittävästi jo ennestään vanhentuneeseen EU:n ja Turkin väliseen tulliliittoon; suhtautuu myönteisesti siihen, että komission ehdotuksessa teollisuutta vauhdittavaksi säädökseksi säädetään jo, että sellaisista kumppanimaista peräisin olevat tuotteet, joiden kanssa unioni on tehnyt vapaakauppa-alueen tai tulliliiton perustavan sopimuksen, kuten Turkin,

katsotaan unionin alkuperää oleviksi; tukee tätä lähestymistapaa ja kehottaa ehdottamaan tulevaisuudessa muuta asiaankuuluvaa lainsäädäntöä samassa hengessä, jotta voidaan edelleen ottaa huomioon ehdokasmaiden markkinoiden ja talouksien tiiviimmän yhdentymisen merkitys, erityisesti niiden maiden osalta, joilla on tulliliitto EU:n kanssa;

Or. en

Tarkistus 673
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. on huolissaan jatkuvista väitteistä, joiden mukaan Turkin viranomaiset myöntävät kilpailua vääristävää valtiontukea strategisille aloille, mukaan lukien ilmailuala, sekä tapauksista, joissa polkumyyntikäytännöt vaikuttavat EU:n yrityksiin; korostaa, että tällaiset käytännöt heikentävät reilua kilpailua ja vastavuoroisuutta EU:n ja Turkin välisissä taloussuhteissa; kehottaa komissiota seuraamaan tiiviisti näitä kehityskulkuja ja tarvittaessa hyödyntämään täysimääräisesti unionin kaupan suojatoimia, mukaan lukien polkumyynti- ja tasoitustullitoimenpiteet sekä ulkomaisista tuista annettu asetus (EU) 2022/2560, sisämarkkinoiden eheyden turvaamiseksi ja tasapuolisten toimintaedellytysten varmistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 674
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. kehottaa Turkkia pidättymään kaikista sotilaallisista toimista Syyriassa sekä siellä toimivien aseellisten ryhmien tukemisesta, jotka saattavat heikentää siviilien, mukaan lukien kurdisiviilien ja muiden vähemmistöjen, suojelua, sekä tulitaukosopimuksia ja mahdollisuuksia osallistavaan ja kestävään poliittiseen ratkaisuun; korostaa, että kaikkien Turkin tukemien turvallisuusjärjestelyjen ja vakauttamistoimien on oltava kansainvälisen oikeuden, mukaan lukien kansainvälisen humanitaarisen oikeuden ja ihmisoikeuslainsäädännön, mukaisia eivätkä ne saa johtaa pakkosiirtoihin tai väestörakenteen keinotekoiseen muuttamiseen;

Or. en

Tarkistus 675
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. toteaa jälleen EU:n ja Turkin välisen tulliliiton strategisen merkityksen ja korostaa siitä saatavia molemminpuolisia taloudellisia hyötyjä; korostaa tarvetta nykyaikaistaa ja uudistaa EU:n ja Turkin välinen tulliliitto, jotta se vastaisi nykyisiä taloudellisia realiteetteja ja vapauttaisi sen koko potentiaalin molempien osapuolten hyväksi; kehottaa komissiota toteuttamaan tarvittavat toimet, jotta voidaan mahdollistaa neuvottelujen aloittaminen sen nykyaikaistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 676
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. kehottaa Turkkia kunnioittamaan puskurivyöhykkeen asemaa ja YK:n Kyproksessa olevien rauhanturvajoukkojen toimeksiantoa; kehottaa Turkkia ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön johtoa peruuttamaan yksipuoliset toimet ja provokaatiot sekä pidättymään niistä; muistuttaa Varoshan asemasta; kehottaa noudattamaan kaikkia asiaankuuluvia YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia, vetäytymään Stroviliasta ja panemaan täytäntöön Pylaa koskevan vuoden 2023 YK:n yhteisymmärrysasiakirjan;

Or. en

Tarkistus 677
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. vahvistaa tukensa nykyisen kauppakehyksen järjestelmälliselle tarkastelulle, jonka tavoitteena jäsenvaltioiden asteittainen kaupallinen riippumattomuus Turkista ottaen huomioon Turkin pitkäaikainen, tuomittava asenne ihmisoikeuksia ja perusvapauksia, kansainvälistä oikeutta

sekä hyviä naapuruussuhteita kohtaan;

Or. fi

Tarkistus 678
Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. kehottaa Turkkia jatkamaan vilpittömässä mielessä yhteistyötä Kreikan kanssa muuttoliikkeen alalla ja varmistamaan, että ihmissalakuljettajille välitetään selkeä viesti, jolla ehkäistään laittomien virtojen jatkuminen;

Or. en

Tarkistus 679
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. muistuttaa, että Turkki kohdistaa EU:hun edelleen ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää sekä harjoittaa järjestelmällisesti valtioiden rajatylittävää tukahduttamista;

Or. en

Tarkistus 680
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. korostaa, että tulliliiton nykyaikaistamisen suunnittelu vaikuttaa epärealistiselta;

Or. en

Tarkistus 681
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. korostaa, että kaikkien Syyrian säilöönottolaitoksista peräisin olevien täysi-ikäisten Isis-taistelijoiden ja sellaisiksi epäiltyjen siirtoihin Turkkiin tai Turkin kautta on edelleen sovellettava tehokkaita säilöönotto-, seuranta- ja tietojenvaihtojärjestelyjä, myös kaikissa rajatylittävissä siirroissa, jotta estetään pakoyritykset tai valvomaton liikkuminen; korostaa, että vastuuvelvollisuus on varmistettava todisteiden säilyttämisen ja syytetoimien avulla kansainvälisten normien ja oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevien takeiden mukaisesti; varoittaa, että siirrot tai palauttamiset ilman tehokkaita suojatoimia, oikeudellisia jatkotoimia ja avointa koordinointia asiaankuuluvien kansainvälisten kumppaneiden kanssa muodostaisivat turvallisuusriskin Syyrialle, laajemmalle alueelle ja Euroopalle;

Or. en

Tarkistus 682
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. tuomitsee Turkin jatkuvat pyrkimykset "avata" Varosha ja asuttaa se muilla kuin sen alkuperäisillä asukkailla YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien vastaisesti; kehottaa Turkkia peruuttamaan välittömästi laittomat toimensa ja siirtämään Varoshan alueen sen laillisille asukkaille YK:n väliaikaisen hallinnon alaisuuteen YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 550 (1984) ja 789 (1992) mukaisesti; tuomitsee jyrkästi pyrkimykset muuttaa Varosha synkän matkailun kohteeksi, jossa tragediaa esitetään sensaatiohakuisesti ja joka loukkaa sen laillisten asukkaiden ihmisarvoa ja oikeuksia; kehottaa Turkkia vetäytymään Stroviliasta ja helpottamaan Pylaa koskevan yhteisymmärrysasiakirjan täytäntöönpanoa kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 683
Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. odottaa Turkin panevan kaikilta osin täytäntöön toimet, joista on sovittu EU:n ja Turkin takaisinottosopimuksen (2013) sekä EU:n ja Turkin julkilausuman (2016) perusteella;

Or. en

Tarkistus 684
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	***Poistetaan.***

Or. fi

Tarkistus 685
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 686
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 687
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 688
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun	***Poistetaan.***

suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;

Or. en

Tarkistus 689
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 690
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan	28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa ***15. heinäkuuta 2025 käyttöön otetun*** viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla***, mutta pitää valitettavana, että Turkin kansalaiset kohtaavat edelleen***

vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	***merkittäviä ongelmia viisumihakemusten osalta kysynnän huomattavan kasvun ja järjestelmän väärinkäyttöä koskevien pelkojen vuoksi***; ***kehottaa EU:n jäsenvaltioita lisäämään edelleen tätä varten varattuja resursseja; pitää erittäin valitettavana, että Turkki ei ole edistynyt viisumivapautta koskevien edellytysten täyttämisessä viime vuonna;*** kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen***, ja kehottaa myös neuvostoa tekemään osuutensa tällaisten toimien jälkeen***; ***tukee tällä välin voimakkaasti toimia viisumien myöntämisen helpottamiseksi erityisesti yritystoiminnan ja Erasmus-opiskelijoiden osalta;***
	Or. en

Tarkistus 691
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta ***puuttumaan*** jäljellä ***oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen***;	28. on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta ***täyttämään kaikilta osin ja tehokkaasti kaikki*** jäljellä ***olevat edellytykset kaikkia jäsenvaltioita kohtaan syrjimättömällä tavalla sekä mukauttamaan toimintaansa EU:n viisumipolitiikkaan***; ***pitää erittäin valitettavana Turkin viranomaisten jatkuvia yrityksiä syyttää EU:ta siitä, ettei se ole edistynyt tässä asiassa, vaikka ne eivät ole ryhtyneet tarvittaviin toimiin jäljellä olevien edellytysten täyttämiseksi;***

Or. en

Tarkistus 692
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. ***on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa*** Turkin ***hallitusta puuttumaan*** jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	28. ***muistuttaa, että*** Turkin ***hallitus ei ole vieläkään puuttunut*** jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;

Or. en

Tarkistus 693
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. ***on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla;*** kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	28. kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen; ***panee merkille viimeaikaiset toimet, joita on toteutettu viisumien porrastamista koskevassa kehyksessä;***

Or. en

Tarkistus 694

Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. ***on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen*** Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;	28. ***panee merkille viimeaikaisen edistyksen*** Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa viisumien porrastamista koskevan kehyksen avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen;

Or. en

Tarkistus 695
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. ***on tyytyväinen viimeaikaiseen edistykseen Turkin kansalaisten EU:hun suuntautuvan liikkuvuuden helpottamisessa*** viisumien porrastamista koskevan kehyksen ***avulla; kehottaa Turkin hallitusta puuttumaan jäljellä oleviin esteisiin, jotka estävät viisumivapautta koskevan vuoropuhelun uudelleen käynnistämisen***;	28. ***torjuu kaikki näkymät*** viisumien porrastamista koskevan kehyksen ***vapauttamisesta ja katsoo, että tällainen kehitys olisi ennenaikaista ja unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuusetujen sekä muuttoliikkeen hallintaa koskevien tavoitteiden vastaista***;

Or. en

Tarkistus 696
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. suhtautuu myönteisesti paavi Leo XIV:n vierailuun Turkissa ja pitää tätä hetkeä tärkeänä askeleena Pyhän istuimen ja Turkin sekä laajemmin kristittyjen ja muslimiyhteisöjen välisen vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen vahvistamisessa; korostaa, että tällaiset korkean tason vierailut edistävät uskontojen välistä vuoropuhelua, suvaitsevaisuutta sekä diplomaattisten ja kulttuuristen suhteiden vahvistamista; panee merkille, että tämä vuorovaikutus voi tukea edelleen rakentavia suhteita Turkin kanssa edistämällä yhteistyötä alueellisen vakauden, kulttuuriperinnön suojelun sekä uskonnon- ja vakaumuksenvapauden edistämisen osalta ja luomalla samalla mahdollisuuksia Euroopan toimielinten ja Turkin välisen vuoropuhelun uudelleenkäynnistämiselle yhteisistä arvoista ja yhteisistä haasteista;

Or. en

Tarkistus 697
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. kehottaa jälleen Turkkia tunnustamaan kristittyihin (armenialaisiin, kreikkalaisiin ja assyrialaisiin) kohdistuneen kansanmurhan, jotta voidaan luoda edellytykset Turkin aidolle sovinnolle menneisyytensä, oman väestönsä ja naapuriensa kanssa, sekä noudattamaan täysimääräisesti velvoitteitaan armenialaisen, kreikkalaisen ja

assyrialaisen kulttuuriperinnön suojelemiseksi; panee merkille, että painostuksen puute Turkkia kohtaan kristittyihin kohdistuneen kansanmurhan historiallisen totuuden tunnustamiseksi on johtanut siihen, että Turkki on jatkanut erilaisia rikoksia ihmisyyttä vastaan, kuten kansallista puhdistusta ja uskonnollista vainoa sekä maan sisällä että sen ulkopuolella;

Or. en

Tarkistus 698
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. ilmaisee huolensa siitä, että EU pitää Turkkia ”turvallisena alkuperämaana”, mikä on perustavanlaatuisessa ristiriidassa komission laatimassa vuotuisessa edistymiskertomuksessa sekä Euroopan parlamentin Turkin tilannetta koskevissa mietinnöissä esitettyjen arvioiden kanssa, joissa vahvistetaan Turkin kansalaisiin kohdistuvan vainon riski sekä ihmisoikeuksien noudattamisen laiminlyönti;

Or. en

Tarkistus 699
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. suhtautuu myönteisesti Euroopan

investointipankin toiminnan uudelleenkäynnistymiseen Turkissa sekä Euroopan kestävän kehityksen rahaston (EKKR+) puitteissa toimivaan Turkin investointijärjestelyyn, jonka avulla voidaan vahvistaa investointitukea takuuohjelmien kautta kolmessa yleisessä politiikan painopisteessä, nimittäin vihreän kehityksen ohjelmassa, Global Gateway -ohjelmassa sekä työllisyyden ja kasvun alalla;

Or. en

Tarkistus 700
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. korostaa tarvetta varmistaa, että yksikään unionin ohjelma ei hyödytä sellaisia Turkissa toimivia yhteisöjä, jotka eivät noudata unionin perusarvoja, ja soveltaa ehdollisuutta tiukasti muun muassa keskeyttämällä ohjelmat sellaisten turkkilaisten kumppanien kanssa, jotka heikentävät unionin perusarvoja;

Or. en

Tarkistus 701
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. kehottaa keskeyttämään viisumivapausprosessin;

Or. en

Tarkistus 702
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. panee merkille Kyproksen kateissa olevien henkilöiden komitean merkittävän työn ja kehottaa Turkkia antamaan komitealle rajoittamattoman pääsyn kaikille alueille sekä kaikkiin sen työn kannalta tarpeellisiin tietoihin, mukaan lukien pääsyn sotilasarkistoihin ja tiedot jäännösten siirtämisestä; kehottaa Turkkia selvittämään edelleen kateissa olevien henkilöiden kohtalon; kehottaa lisäksi jatkamaan ja lisäämään kateissa olevien henkilöiden komitealle myönnettävää EU:n rahoitusta myös uuden monivuotisen rahoituskehyksen yhteydessä; on edelleen syvästi huolissaan enklaaveissa asuvien kyproksenkreikkalaisten ja maroniittien kohtaamista koulutukseen ja uskontoon liittyvistä rajoituksista ja esteistä miehitetyillä alueilla; kehottaa Turkkia panemaan kaikilta osin täytäntöön Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen tuomiot Kyprosta koskevissa asioissa ja kunnioittamaan Euroopan ihmisoikeussopimuksessa turvattuja oikeuksia, erityisesti uskonnonvapauden sekä mielipiteen- ja sananvapauden osalta, sekä oikeutta tutustua kulttuuriperintöön ja nauttia siitä, sekä lopettamaan kulttuuri- ja uskonnollisen perinnön tahallisen tuhoamisen; tuomitsee Turkin toistuvat yritykset pelotella ja hiljentää kyproksenturkkilaisia toimittajia, ammattiliittojen jäseniä, ihmisoikeuksien puolustajia ja Kyproksen turkkilaisen yhteisön edistysmielisiä kansalaisia ja loukata näin heidän oikeuttaan

mielipiteen- ja sananvapauteen; kehottaa Turkkia lopettamaan julistamansa miehitetyillä alueilla olevan kyproksenkreikkalaisten omaisuuden myyntiä ja hyödyntämistä koskevan aggressiivisen politiikan, jonka tarkoituksena on aiheuttaa alueilla peruuttamattomia vaikutuksia; tuomitsee jyrkästi kyproksenkreikkalaisten laittoman ja poliittisesti motivoidun pidättämisen Turkin armeijan toimesta, mukaan lukien viimeaikaiset sieppaukset puskurivyöhykkeellä;

Or. en

Tarkistus 703
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. tukee EU:n osapuolen päätöstä lykätä EU:n ja Turkin parlamentaarisen sekavaliokunnan 82. kokousta, joka oli määrä pitää 14.–15. huhtikuuta 2025 Ankarassa, Istanbulin pormestarin Ekrem İmamoğlun ja muiden henkilöiden pidätyksen ja vangitsemisen jälkeen; pitää kiinni kannastaan, jonka mukaan parlamentaarinen vuoropuhelu on edelleen keskeinen osa EU:n ja Turkin suhteita, ja ilmaisee toivovansa, että sekavaliokunnan työ voi jatkua pian olosuhteiden sen salliessa; pitää valitettavana Turkin viranomaisten päätöstä olla kutsumatta Euroopan parlamenttia – toisin kuin Euroopan neuvoston parlamentaarista yleiskokousta ja Etyjin parlamentaarista yleiskokousta – tarkkailemaan toukokuussa 2023 järjestettyjä viimeisimpiä presidentin- ja parlamenttivaaleja väitetyn epäoikeudenmukaisen kohtelun vuoksi; ilmaisee toivovansa, että tämä päätös

tarkistetaan myönteiseen suuntaan maan tulevissa vaaleissa;

Or. en

Tarkistus 704
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. korostaa Turkin merkitystä mannertenvälisten liikenneyhteyshankkeiden kehittämisessä ja toiminnassa, mukaan lukien Kaspianmeren alueen kansainvälinen kuljetusreitti (keskikäytävä), joka tarjoaa yhä tärkeämmän vaihtoehtoisen kauppareitin Euroopan ja Aasian välillä, sekä kehittyvä kehitystiehanke, joka yhdistää Persianlahden alueen Eurooppaan Turkin kautta; korostaa, että Turkin asema näissä aloitteissa edistää merkittävästi EU:n yhteyksien kehittämistä, toimitusketjujen häiriönsietokykyä sekä taloudellista yhteistyötä Keski-Aasian, Etelä-Kaukasian ja Lähi-idän kanssa, ja korostaa, että tiiviimpi yhteistyö Turkin kanssa liikenneinfrastruktuurin ja logistiikan alalla voi olla tärkeässä asemassa EU:n laajempien yhteystavoitteiden sekä strategisen autonomian edistämisessä;

Or. en

Tarkistus 705
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
28 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 c. pitää valitettavana, että Turkki kieltäytyy jatkuvasti noudattamasta kansainvälistä ilmailulainsäädäntöä ja perustamasta viestintäkanavaa Turkin ja Kyproksen tasavallan lennonjohtokeskusten välille, sillä viestintäkanavan puuttuminen aiheuttaa todellisia turvallisuusriskejä ja vaaroja, kuten Euroopan unionin lentoturvallisuusvirasto ja Kansainvälinen lentäjäliittojen kattojärjestö (International Federation of Air Line Pilots' Association) ovat todenneet; pitää valitettavana, että Turkki on jatkanut pyrkimyksiään estää Great Sea Interconnector -meriyhdysputken rakentaminen, joka on EU:n yhteistä etua koskeva hanke, ja on pitänyt kiinni suunnitelmistaan rakentaa laiton sähköyhdysputki Kyproksen miehitetyn alueen kanssa;

Or. en

Tarkistus 706
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
28 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 c. korostaa, että on tärkeää edistää Turkin kanssa käytävää viisumivapautta koskevaa vuoropuhelua, jotta voidaan vahvistaa ihmisten välisiä yhteyksiä, akateemista vaihtoa, matkailua ja taloudellista yhteistyötä; panee merkille, että Turkin kansalaiset jättivät vuonna 2024 yli 1,17 miljoonaa Schengen-viisumihakemusta[1 a], mikä osoittaa vahvan kysynnän liikkuvuudelle Turkin ja EU:n välillä;

1 a

https://balkaninsight.com/2025/07/18/turkey-welcomes-eu-decision-to-relax-visa-rules/

Or. en

Tarkistus 707
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
28 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 d. pitää valitettavana, että Turkki on yli 20 vuoden ajan kieltäytynyt panemasta täytäntöön lokakuussa 2005 hyväksytyn neuvottelukehyksen mukaisia velvoitteita EU:ta kohtaan, myös Kyprokseen liittyviä velvoitteita; korostaa, että kaikkien jäsenvaltioiden tunnustaminen on välttämätön osa liittymisprosessia; kehottaa jälleen Turkkia noudattamaan velvoitettaan panna kaikilta osin ja ilman syrjintää täytäntöön Ankaran sopimuksen lisäpöytäkirjan määräykset kaikkiin jäsenvaltioihin, myös Kyproksen tasavaltaan, nähden;

Or. en

Tarkistus 708
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
28 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 d. suhtautuu myönteisesti käynnissä oleviin diplomaattisiin toimiin, joilla pyritään edistämään vuoropuhelua,

alueellista vakautta ja taloudellista yhteistyötä Etelä-Kaukasiassa; kannustaa jatkamaan Turkin ja Armenian välisten suhteiden normalisointia, mukaan lukien edistyminen yhteisen rajan avaamisessa; korostaa, että tällaisilla toimilla voi olla myönteinen vaikutus yhteyksien vahvistamiseen, ihmisten välisiin kontakteihin ja alueelliseen kehitykseen;

Or. en

Tarkistus 709
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
28 h kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 h. korostaa Turkin strategista merkitystä keskeisenä Naton liittolaisena, jolla on liittokunnan toiseksi suurimmat asevoimat, ja tuo esiin sen merkittävän roolin euroatlanttisen turvallisuuden edistämisessä; korostaa Turkin erityistä merkitystä Mustanmeren alueen vakauden ja turvallisuuden kannalta, kun otetaan huomioon sen maantieteellinen sijainti ja rooli keskeisten merireittien ja alueellisen turvallisuusdynamiikan turvaamisessa; korostaa, että tiiviimpi yhteistyö Turkin kanssa on Euroopan unionille tärkeää yhteisiin turvallisuushaasteisiin vastaamisessa, alueellisen vakauden vahvistamisessa sekä koordinoitujen toimien edistämisessä Mustanmeren alueella ja sen lähialueilla;

Or. en

Tarkistus 710
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys

28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. kehottaa Turkkia jatkamaan vilpittömässä mielessä yhteistyötä EU:n jäsenvaltioiden kanssa muuttoliikkeen alalla ja varmistamaan, että ihmissalakuljettajille välitetään selkeä viesti, jolla ehkäistään laittomien virtojen jatkuminen;

Or. en

Tarkistus 711
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. odottaa Turkin panevan kaikilta osin täytäntöön toimet, joista on sovittu EU:n ja Turkin takaisinottosopimuksen (2013) sekä EU:n ja Turkin julkilausuman (2016) perusteella;

Or. en

Tarkistus 712
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
28 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 e. kehottaa Turkkia tukemaan aktiivisesti ekumeenista patriarkaattia ja ekumeenisen patriarkan Bartolomeoksen tehtävää sekä tunnustamaan patriarkaatin tärkeän roolin uskontojen välisen vuoropuhelun, kulttuuriperinnön ja rauhanomaisen rinnakkaiselon

edistämisessä; kannustaa rakentavaan yhteistyöhön patriarkaatin kanssa uskonnonvapauden ja keskinäisen kunnioituksen vahvistamiseksi sekä Turkin pitkäaikaisen perinteen vahvistamiseksi moninaisten uskontojen ja kulttuurien paikkana; korostaa huolestuneena erityisesti Kremliä tukevista lähteistä peräisin olevia disinformaatio- ja propagandakampanjoita, jotka kohdistuvat ekumeeniseen patriarkkaan Bartolomeokseen ja ekumeeniseen patriarkaattiin ja joiden tarkoituksena on heikentää edellä mainittujen roolia uskontojen välisen vuoropuhelun ja alueellisen vakauden edistämisessä;

Or. en

Tarkistus 713
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien ***viimeaikaisista kehotuksista*** käynnistää ***se*** jälleen;	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin ***yhteiskunnan enemmistön demokraattisista ja Eurooppa-myönteisistä pyrkimyksistä; panee merkille Turkin*** opposition edustajien ***viimeaikaiset kehotukset*** käynnistää jälleen ***vuoropuhelu ja avata uudelleen liittymisneuvottelut***; ***arvostaa tätä innovatiivista ja rohkeaa lähestymistapaa; suhtautuu kuitenkin epäilevästi sen tukemiseen, ellei Turkin hallitus anna selkeää viestiä valmiudestaan sitoutua uudelleen EU:n***

polulle konkreettisin ja uskottavin toimin;

Or. en

Tarkistus 714
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ***kaikkien EU:n jäsenvaltioiden tunnustamiseksi ja suhteidensa normalisoimiseksi niiden kanssa, ekspansiivisesta politiikastaan luopumiseksi ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseksi,*** ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;

Or. en

Tarkistus 715
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan ***Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi,*** ja katsoo ***siksi edelleen***, että Turkin ***EU-jäsenyysprosessia*** ei ***voida jatkaa***	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan ***mittavat liittymistä valmistelevan tuen siirrot eivät ole tuoneet Turkkia*** ja ***EU:ta lähemmäs toisiaan; panee merkille, että kumpikin osapuoli on tyytyväinen nykyiseen tilanteeseen, mikä ei kuitenkaan ole veronmaksajien edun***

nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin ***opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen***;

mukaista; katsoo, että Turkin ei ***pitäisi liittyä EU:n jäseneksi ja että liittymistä valmisteleva tuki sekä EU:hun liittymistä koskevat neuvottelut olisi virallisesti päätettävä sekä EU:n että*** Turkin ***edun mukaisesti; korostaa, että Turkki on EU:n tärkeä strateginen kumppani jollaisena sen tulisi säilyä, ja kehottaa Eurooppa-neuvostoa pyytämään Euroopan komissiota kehittämään strategisen kumppanuuden EU:n ja Turkin välille***;

Or. en

Tarkistus 716
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
The Left -ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen; ***panee kuitenkin merkille, että EU on sitoutunut jäsenyysprosessiin ja valmis edistämään sitä, jos Turkin hallitus toteuttaa tarvittavat toimet;***

Or. en

Tarkistus 717
Mieke Andriese

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen; ***tukee siirtymistä liittymiskehykseen perustuvasta yhteistyöstä selkeästi määriteltyyn, kolmanteen maahan sovellettavaan muuhun kuin jäsenyyspohjaiseen kehykseen Turkin kanssa, jotta vältetään epäselvyydet;***

Or. en

Tarkistus 718
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen; ***toteaa, että EU:n ja Turkin suhteiden edistäminen edellyttää poliittista tahtoa, joka konkretisoituu todellisiksi toimiksi korkeimmalla poliittisella tasolla;***

Or. en

Tarkistus 719
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa ***ja se tulisi virallisesti päättää*** huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;

Or. fi

Tarkistus 720
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa ***huolimatta*** Turkin opposition edustajien ***viimeaikaisista kehotuksista*** käynnistää se jälleen;	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa***, samalla kun tunnustetaan*** Turkin opposition edustajien ***viimeaikaiset kehotukset*** käynnistää se jälleen;

Or. en

Tarkistus 721
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;	29. toistaa näkemyksensä, jonka mukaan Turkin hallitus ei ole toteuttanut tarvittavia toimia maan nykyisten perustavanlaatuisten demokraattisten puutteiden korjaamiseksi, ja katsoo siksi edelleen, että Turkin EU-jäsenyysprosessia ei voida jatkaa nykyisissä olosuhteissa huolimatta Turkin opposition ***vangittujen*** edustajien viimeaikaisista kehotuksista käynnistää se jälleen;

Or. en

Tarkistus 722
Vladimir Prebilič

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. toistaa, että EU:n ja Turkin suhteiden kannalta on tärkeää varmistaa vaihtotoiminnan saavutettavuus, erityisesti demokratian, oikeusvaltion ja ihmisoikeuksien edistämiseksi; pitää tältä osin valitettavana, että viisumihakemusten korkea hylkäysaste ja Turkin kansalaisten viisuminhakuun liittyvät pitkät viivästykset vaikeuttavat huomattavasti EU:n ja Turkin välistä vaihtotoimintaa, minkä vuoksi turkkilaisten nuorten, opiskelijoiden ja toimittajien on yhä vaikeampaa tai jopa mahdotonta vierailla EU:ssa; panee merkille Turkin kansalaisiin sovellettavat uudet Schengen-viisumisäännöt, joiden tarkoituksena on tarjota heille

suotuisammat viisumiehdot, ja kehottaa jäsenvaltioita parantamaan merkittävästi Schengen-viisumien hakumenettelyä Turkin kansalaisten osalta;

Or. en

Tarkistus 723
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. muistuttaa, että kuten muidenkin ehdokasmaiden tapauksessa, liittymisprosessi riippuu siitä, täyttääkö Turkki kaikilta osin Kööpenhaminan kriteerit ja normalisoiko se suhteensa kaikkiin EU:n jäsenvaltioihin; katsoo tässä yhteydessä, että Turkin viranomaisten olisi EU-pyrkimyksiään edistäessään kiinnitettävä vähemmän huomiota maan turvallisuus- ja puolustusvalmiuksiin ja sen sijaan puututtava maassa vallitsevaan vakavaan demokraattiseen tilanteeseen, jota ilmentävät esimerkiksi Silivri ja Edirne;

Or. en

Tarkistus 724
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. pitää kestämättömänä, että Turkki kuuluu edelleen IPA III -varojen edunsaajiin; kehottaa poistamaan Turkin ehdokasmaiden luettelosta ja lakkauttamaan sille annetun liittymistä

valmistelevan tuen; muistuttaa, että esimerkiksi vuosina 2021-2023 EU allokoi yli 751 miljoonaa euroa Turkille IPA III -välineen kautta;

Or. fi

Tarkistus 725
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. muistuttaa, että kaikkien EU:n jäsenvaltioiden tunnustaminen on kaikkien EU:n ja Turkin välisten sopimusten välttämätön osa; korostaa, että Turkin rakentava osallistuminen, myös Kyproksen kysymyksen osalta, on edelleen avainasemassa pyrittäessä tiivistämään EU:n ja Turkin välistä yhteistyötä;

Or. en

Tarkistus 726
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. katsoo, että turkkilaiset yritykset eivät voi missään tapauksessa osallistua yhteiseurooppalaisiin puolustusaloitteisiin;

Or. en

Tarkistus 727
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
29 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 b. on edelleen syvästi huolissaan enklaaveissa asuvien kyproksenkreikkalaisten tilanteesta miehitetyillä alueilla Turkin asettamien ankarien rajoitusten ja painostuksen vuoksi, jotka haittaavat heidän uskonnonvapauttaan, oikeutta koulutukseen, mielipiteen- ja sananvapautta sekä pääsyä kulttuuriperintöön ja terveydenhuoltoon;

Or. en

Tarkistus 728
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 729
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta;	30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta; ***korostaa tarvetta aloittaa pohdintaprosessi siitä, miten tämä uusi rakentava ja edistyksellinen EU:n ja Turkin suhteita koskeva kehys voi ottaa huomioon kaikkien osapuolten edut;***

Or. en

Tarkistus 730
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ***ja*** EU:n ***toimielimiä*** ja ***jäsenvaltioita jatkamaan työtään*** nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta ***kohti tiiviimpää, dynaamisempaa*** ja ***strategisempaa kumppanuutta***;	30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ***osallistumaan rakentavasti yhteistyöhön*** EU:n ***toimielinten*** ja ***jäsenvaltioiden kanssa, jotta voidaan jatkaa työtä*** nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta***, ja tällaisen edistyksen on perustuttava vastaavaan*** ja ***konkreettiseen edistymiseen YUTP:hen mukautumisen, demokratian, oikeusvaltion, perusarvojen kunnioittamisen, hyvien naapuruussuhteiden ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamisen osalta***; ***muistuttaa, että kaikkien EU:n jäsenvaltioiden tunnustaminen on kaikkien EU:n ja Turkin välisten***

sopimusten välttämätön osa; korostaa, että Turkin oma rakentava osallistuminen kaikkeen, mikä kuuluu EU:n ja Turkin välisiin suhteisiin, mukaan lukien Kyproksen kysymyksen ratkaisua koskevat neuvottelut sovituissa YK:n puitteissa, on edelleen välttämätöntä EU:n ja Turkin välisen tiiviimmän yhteistyön edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 731
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta;	30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta; ***huomauttaa, että edistyminen EU:n ja Turkin välisissä suhteissa edellyttää kaikkien jäsenvaltioiden, myös Kyproksen tasavallan, suvereenien oikeuksien kunnioittamista kaikilta osin;***

Or. en

Tarkistus 732
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta;	30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ***demokraattisten periaatteiden, oikeusvaltion ja perusoikeuksien kunnioittamiseen perustuvien selkeiden ja johdonmukaisten*** ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta;

Or. en

Tarkistus 733
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. vaatii ***edelleen*** Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ***jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta*** kohti ***tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta***;	30. vaatii Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ***ryhtymään toimiin, joiden turvin Turkin kohdalla siirrytään liittymisprosessin sijaan*** kohti ***tavanomaista yhteistyötä***;

Or. fi

Tarkistus 734
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita	30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita

jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta;	jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta***, mukaan lukien EU:n ja Turkin tulliliiton nykyaikaistaminen***;

Or. en

Tarkistus 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti ***tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa*** kumppanuutta;	30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti kumppanuutta***, joka on erillinen suhteessa jäsenyysnäkymiin ja perustuu selkeästi määriteltyihin yhteisiin strategisiin etuihin***;

Or. en

Tarkistus 736
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä	30. vaatii edelleen Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita jatkamaan työtään nykyisestä

pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta ***kohti tiiviimpää, dynaamisempaa ja strategisempaa kumppanuutta***;	pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta***, jotta Turkkia kannustetaan toimimaan Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan periaatteita kaikilta osin kunnioittaen***;

Or. en

Tarkistus 737
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. ***vaatii edelleen*** Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ***jatkamaan työtään nykyisestä pysähdyksissä olevasta liittymisprosessista huolimatta*** asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää***,*** ***dynaamisempaa*** ja strategisempaa kumppanuutta;	30. ***kannustaa*** Turkin hallitusta ja EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ***siirtymään uuteen toimintatapaan epärealistisen liittymisprosessin ulkopuolella*** asiaa koskevien neuvoston ja Eurooppa-neuvoston päätelmien ja sovittujen ehtojen pohjalta kohti tiiviimpää ja strategisempaa kumppanuutta;

Or. en

Tarkistus 738
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. panee merkille Turkin Ukrainalle antaman tuen Venäjän täysimittaisen hyökkäyksen jälkeen vuonna 2022, mukaan lukien sotilaallinen, diplomaattinen ja humanitaarinen apu; panee erityisesti merkille puolustustarvikkeiden, kuten

miehittämättömien Bayraktar TB2 -ilma-alusten ja panssaroitujen ajoneuvojen toimittamisen sekä merivoimien suorituskykyä tukevat toimet, jotka ovat edistäneet Ukrainan puolustuspyrkimyksiä; panee merkille Turkin merkittävän diplomaattisen toiminnan, mukaan lukien pyrkimykset edistää vuoropuhelua ja ylläpitää viestintäkanavia alueella;

Or. en

Tarkistus 739
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. pitää valitettavana, että Turkki on kieltäytynyt panemasta täytäntöön lokakuussa 2005 hyväksytyn neuvottelukehyksen mukaisia velvoitteita EU:ta kohtaan, myös Kyprokseen liittyviä velvoitteita; korostaa, että kaikkien jäsenvaltioiden tunnustaminen on välttämätön osa liittymisprosessia; kehottaa jälleen Turkkia noudattamaan velvoitettaan panna kaikilta osin ja ilman syrjintää täytäntöön Ankaran sopimuksen lisäpöytäkirjan määräykset kaikkiin jäsenvaltioihin, myös Kyproksen tasavaltaan, nähden;

Or. en

Tarkistus 740
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. on edelleen huolissaan siitä, että Turkin hallitus käyttää turkkilaisia maahanmuuttajayhteisöjä välineenä puuttua EU:n jäsenvaltioiden sisäpolitiikkaan; panee tässä yhteydessä merkille, että suurin osa saksalais-turkkilaisen islamilaisen järjestön (DITIB) imaameista lähetetään suoraan Turkista, he ovat Turkin uskonnollisten asioiden viraston (Diyanet) alaisia ja noudattavat sen ohjeita; tuomitsee DITIB:n aiemmat uhkaukset nostaa saksalaisia sanomalehtiä vastaan kanteita, joilla pyritään vaientamaan DITIB:n tiettyjä käytäntöjä koskeva arvostelu;

Or. en

Tarkistus 741
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. korostaa, että jatkuvista haasteista huolimatta EU:n ja Turkin on tehtävä tiivistä yhteistyötä yhteisten ulko- ja turvallisuuspoliittisten painopisteiden osalta, mukaan lukien Venäjään kohdistettujen pakotteiden täytäntöönpano ja Ukrainan tukeminen; korostaa näin ollen, että tiiviimpi mukautuminen EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan edellyttää poliittista tahtoa ja konkreettisia toimia, jotka ovat olennaisia EU:n ja Turkin välisten suhteiden parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 742
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. katsoo kuitenkin, että demokratian ja oikeusvaltion jatkuva taantuminen tulevaisuudessa loitontaa maata entisestään EU:sta ja murentaa luottamusta, jota tarvitaan myös yhteistyön ja kumppanuuden todelliseen vahvistamiseen yhteisen edun mukaisilla aloilla, kuten kaupan, energian ja turvallisuuden aloilla;

Or. en

Tarkistus 743
Christophe Gomart

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. katsoo, että Turkin mahdollista EU-jäsenyyttä ei voida harkita, kun otetaan huomioon oikeusvaltioperiaatteen jatkuva heikkeneminen, yhä suurempi erkaantuminen unionin ulkopolitiikasta ja alueelliset jännitteet, jotka koskettavat unionin jäsenvaltioita;

Or. fr

Tarkistus 744
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. torjuu Turkin osallistumisen Euroopan unionin rahoitusvälineisiin, joiden tavoitteena on vahvistaa puolustus- ja turvallisuusvalmiuksia, mukaan lukien SAFE-ohjelma;

Or. en

Tarkistus 745
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
30 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 b. kehottaa Turkkia lopettamaan miehitetyillä alueilla olevan kyproksenkreikkalaisten omaisuuden haltuunoton, jonka tarkoituksena on aiheuttaa alueilla peruuttamattomia vaikutuksia ja jossa jätetään täysin huomiotta Euroopan ihmisoikeussopimuksen säännöt ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen asiaa koskevat ratkaisut;

Or. en

Tarkistus 746
Christophe Gomart

Päätöslauselmaesitys
30 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 b. kehottaa laatimaan Euroopan unionin ja Turkin välistä strategista kumppanuutta koskevan jäsennellyn kehyksen, joka on erillinen liittymisprosessista;

Or. fr

Tarkistus 747
Arkadiusz Mularczyk

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. vaatii kaikkia muita EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen Turkissa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 748
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. vaatii kaikkia muita EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen Turkissa;	31. ***katsoo, että on EU:n edun mukaista arvioida uudelleen, millä tavoin Turkki voidaan pitää sidoksissa EU:hun paitsi normien myös arvojen ja periaatteiden osalta, sekä suunnitella poliittisia aloitteita tämän tavoitteen mukaisesti;*** vaatii kaikkia muita EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen Turkissa***, koska kannanotto ei ole ristiriidassa parhaiden mahdollisten suhteiden saavuttamisen kanssa EU:n ja maan välillä***; ***kehottaa komissiota ja Euroopan ulkosuhdehallintoa varmistamaan, että maassa vierailevien korkean tason edustajien ohjelmiin sisältyy poliittisten ja kansalaisyhteiskunnan toimijoiden monipuolinen edustus, jotta saadaan kattavampi kuva maasta;***

Or. en

Tarkistus 749
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. vaatii ***kaikkia muita*** EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ***ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen Turkissa***;	31. vaatii EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ***kunnioittamaan Turkin kansallista identiteettiä, sen sisäistä poliittista prosessia sekä Turkin ulko- ja energiapolitiikan alalla tekemiä päätöksiä ja valintoja***;

Or. en

Tarkistus 750
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. vaatii kaikkia muita EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen Turkissa;	31. vaatii kaikkia muita EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ***sekä Euroopan neuvostoa*** ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen ***ja ihmisoikeuksien kunnioittamattomuuteen*** Turkissa;

Or. fi

Tarkistus 751
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. vaatii kaikkia muita EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen Turkissa;	31. vaatii kaikkia muita EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan painokkaasti kantaa demokratian ***sitkeään ja pitkään jatkuneeseen*** taantumiseen Turkissa;

Or. en

Tarkistus 752
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. vaatii kaikkia ***muita*** EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen Turkissa;	31. vaatii kaikkia EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan painokkaasti kantaa demokratian taantumiseen Turkissa;

Or. en

Tarkistus 753
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. tuomitsee mitä jyrkimmin kaikki presidentti Recep Tayyip Erdoğanin puolueen AKP:n Euroopassa johtamat ja usein kuntatasolle keskittyvät vaikuttamisoperaatiot, joissa rahoitetaan moskeijoita, uskonnollisia toimijoita, kielikeskuksia, islamilaista Millî Görüş -järjestöä tai jopa Festiexpo-kiertueen tapaisia festivaaleja, jotka esitetään kulttuuritapahtumina;

Or. fr

Tarkistus 754
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa olevansa erittäin sitoutunut jatkamaan tukeaan Turkin riippumattomalle kansalaisyhteiskunnalle;	32. toistaa olevansa erittäin sitoutunut jatkamaan tukeaan Turkin riippumattomalle kansalaisyhteiskunnalle; ***kehottaa komissiota jatkamaan ja lisäämään poliittista ja taloudellista tukeaan Turkin elinvoimaiselle ja demokratiaa kannattavalle kansalaisyhteiskunnalle, jonka pyrkimykset voivat auttaa synnyttämään EU:n ja Turkin suhteiden syventämiseen tarvittavaa poliittista tahtoa; katsoo, että vaikka kannustimiin perustuvat ja liiketoimia muistuttavat lähestymistavat toimivat monilla EU:n ja Turkin yhteistyön aloilla, ne eivät ole edistäneet maan demokratisoitumista; korostaa tässä yhteydessä, että liittymisprosessin jatkaminen riippuu Turkin viranomaisten ja yhteiskunnan vankkumattomasta poliittisesta tahdosta muuttua täysimittaiseksi demokratiaksi, mihin EU ei voi pakottaa;***

Or. en

Tarkistus 755
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa olevansa erittäin sitoutunut jatkamaan tukeaan Turkin riippumattomalle kansalaisyhteiskunnalle;	32. toistaa olevansa erittäin sitoutunut jatkamaan tukeaan Turkin riippumattomalle kansalaisyhteiskunnalle; ***tukee hankkeita, joiden tarkoituksena on***

vahvistaa demokratian perustuksia Turkissa; painottaa kuitenkin, että EU:n ohjelmat eivät saa olla valjastettavissa Turkin autoritaarisen hallinnon propagandatarkoituksiin;

Or. fi

Tarkistus 756
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa olevansa ***erittäin*** sitoutunut jatkamaan tukeaan Turkin riippumattomalle kansalaisyhteiskunnalle;	32. toistaa olevansa sitoutunut jatkamaan tukeaan Turkin riippumattomalle kansalaisyhteiskunnalle;

Or. en

Tarkistus 757
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. kehottaa jälleen vahvistamaan ja syventämään yhteiskuntien keskinäistä tuntemusta ja ymmärrystä, edistämään kulttuurista kasvua ja sosiokulttuurista vaihtoa ja torjumaan kaikkia yhteiskunnallisten, uskonnollisten, etnisten tai kulttuuristen ennakkoluulojen ilmenemismuotoja; kannustaa Turkkia ja EU:ta edistämään yhteisiä arvoja, erityisesti tukemalla nuoria;

Or. en

Tarkistus 758
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. kehottaa jälleen Turkkia, joka on Naton jäsenvaltio ja EU:n ehdokasmaa, noudattamaan kansainvälistä oikeutta, tunnustamaan Kyproksen tasavallan sekä lopettamaan viipymättä miehityksen ja vetämään joukkonsa saarelta, soveltaen Euroopan puolustusta koskevan valkoisen kirjan nimenomaista viittausta;

Or. en

Tarkistus 759
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. katsoo, että EU:n instituutioiden ja kaikkien asianomaisten viranomaisten tulisi tutkia perusteellisesti Turkin EU-lähetystön muodollisia ja epävirallisia toimia sekä tapoja, joilla se vaikuttaa päätöksentekoon;

Or. fi

Tarkistus 760
Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

33. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle.	33. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle***; pyytää, että tämä päätöslauselma käännetään turkiksi ja toimitetaan Turkin tasavallan presidentille, hallitukselle ja parlamentille***.

Or. en

Tarkistus 761
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle.	33. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle ***sekä Turkin hallitukselle ja parlamentille***.

Or. fi

Tarkistus 762
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. kehottaa Turkkia toteuttamaan merkittäviä toimia EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, myös pakotteisiin ja niiden kiertämisen torjuntaan, mukautumiseksi; korostaa, että pakotteiden kiertäminen heikentää yhteisiä ponnisteluja; on yhä hyvin huolissaan siitä, että Turkki sulkee edelleen yhden jäsenvaltion Naton kanssa tehtävän yhteistyön ulkopuolelle, mikä on jatkuva este EU:n ja Naton välisen aidon

suhteen vahvistamiselle;

Or. en